

SEGOVIA / 8

Javier Giráldez sitúa las políticas de empleo como prioridad para el próximo curso político



DEPORTES / 27

El Caja Segovia empató (2-2) con el Puertollano en su segundo amistoso de la pretemporada

Especiales



Fiestas en Cuéllar
Págs. interiores



PAGINAS CENTRALES
RED HOT CHILI PEPPERS
DESDE LA AZOTEA A LOS CINES
DE MARCHA



Carretera renovada a Palazuelos

FOTO: ALBERTO BENAVENTE

► La Diputación Provincial abrió ayer al tráfico la carretera de Segovia a Palazuelos de Eresma tras las obras de mejora del firme que ha realizado la empresa Conalber SA con un presupuesto de 196.197 euros.

SEGOVIA13

► SUCESOS

Las carreteras segovianas se han cobrado la vida de diez personas en lo que va de año

► Desciende el número de accidentes de tráfico, pero aumenta el de atropellos en las vías urbanas ► Hasta agosto se registraron 194 personas heridas, de las que 148 fueron de carácter grave y 45 leve ► El 112 de Castilla y León gestionó 2.350 incidentes en julio y agosto

SEGOVIA67

Gadafi pide a los ciudadanos de Trípoli que 'limpien' la ciudad de insurgentes

Muamar el Gadafi instó ayer a los habitantes de Trípoli, mediante un comunicado por una radio local y una televisión siria, a que 'purguen su ciudad' de insurgentes y restó importancia a la toma

de su residencia-cuartel por parte de los rebeldes. Al mismo tiempo anunció que permanecerá en Libia hasta el final; "victoria o muerte" dijo el coronel en su alocución por radio.

MUNDO25Y26



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

858 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

MUNICIPAL

El Ayuntamiento pondrá al cobro tributos por valor de 17 millones

A partir del 1 de septiembre y hasta el 5 de noviembre se extenderá el periodo voluntario para el pago de diversos tributos, por los que el Ayuntamiento espera recaudar casi 17 millones de euros.

SEGOVIA9

SUCESOS

Desarticulada una banda que cometió robos en la provincia

La Guardia Civil ha desarticulado una red a la que se le imputan 76 robos, cuatro de ellos en la provincia de Segovia.

SEGOVIA12

ECONOMÍA

El Gobierno plantea suspender el límite de dos años de los contratos temporales

ECONOMIA32

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

2000.- Desaparece sin retorno en Belgrado el ex presidente serbio Iván Stambolic.
- Una turista española y su hijo de 14 años son atacados y asesinados durante una excursión en Himachal Pradesh (India).
2001.- Contraen matrimonio en Oslo el príncipe Haakon de Noruega y Mette-Marit Tjessem.
2003.- La red Al Qaeda se atribuye la autoría del atentado contra la sede de la ONU en Bagdad: 23 muertos.
2005.- El huracán Katrina causa graves inundaciones en el SE de Florida: 1.833 muertos y pérdidas de 81.000 millones de dólares.
2006.- La UE acuerda enviar al sur del Líbano la mitad de los 15.000 cascos azules para garantizar la estabilidad de la zona.
2009.- 43 muertos en un atentado con coche bomba contra un organismo de cooperación canadiense en Kandahar (Afganistán)
2010.- Dos guardias civiles y un intérprete -de origen iraní- mueren en una base militar en la provincia afgana, cuando daban clase a agentes

|NACIMIENTOS|

1918.- Leonard Bernstein, músico estadounidense.
1923.- Alvaro Mutis, escritor colombiano.
1925.- Juanita Reina, tonadillera y actriz española.
1925.- Miguel Alonso, compositor y profesor de música español.
1930.- Sean Connery, actor británico.
1934.- Alí Rafsanyani, ex presidente de Irán.
1938.- Frederick Forsyth, escritor y periodista británico.
1944.- Eduardo Naranjo, pintor, dibujante y grabador español.
1955.- Decían Patrick Aloysius MacManus, 'Elvis Costello', cantante británico.
1970.- Claudia Schiffer, modelo alemana.

|DEFUNCIONES|

1995.- José Mario Armero, abogado y periodista español.
1997.- Clodomiro Almeyda, ex vicepresidente chileno.
2001.- Ken Tyrrell, británico, fundador de escudería de Formula 1.
2003.- José Antonio Sáenz de Santamaría, ex director de la Policía Nacional y Guardia Civil.
2005.- 'Olga Ramos' (Trinidad Olga Ramos Sanguino), cupletista española.
-Rafael Termes, banquero español.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

Carta especial para el progresista light



DESCONOCIDO progresista: Te cuento. En menudo "fregao" me metí cuando decidí que la tesis de fin de carrera la llevaría a efecto sobre la doctrina social de la Iglesia. Supe cómo entrar,

pues, aunque solo fuera superficialmente, había bebido en fuentes familiares extraordinarias, que me llevaron por un camino al que no le faltaron aristas; mas, la dificultad estuvo en llegar al punto y final, pues aún no lo he encontrado. Me fui a "visitar" a León XIII, que me hizo meditar sobre las cosas nuevas de la cuestión social, pues de ellas había escrito en 1891. Cuarenta años después, estuve repasando junto a Pío XI cuestiones laborales. "Vivi" al lado de Juan XXIII, su fantástica carta a los campesinos en el año 1961. Me enganchó sobremanera Pablo VI, que hizo una magistral exposición sobre el progreso de los pueblos y los problemas sociales, no siendo menos influyente para mis cortas entendederas, lo que Juan Pablo II dejó escrito de y sobre el trabajo humano. Sin embargo, no pude recoger nada sobre la "Caridad en la Verdad", que escribió Benedicto XVI, en el año 2009. Eso sí fue poner al día el progreso.

En ese camino de charcos en los que me metí, me topé con Ángel Herrera Oriá. ¿Que no sabes quién es? ¡Venga hombre! Busca su biografía. Engancha. Déjate llevar, y aunque por una vez sea: lee, piensa y dialoga. Te vas a quedar "flipao" cuando tengas en tus manos las cartas que dirigía a cuantos acudían a compartir con él unos minutos en la catedral de Málaga. ¡Extraordinario! Fue un auténtico revulsivo para el mundo del trabajo. Durante años promovió la construcción de viviendas para obreros en la capital malagueña. Trabajó en un plan de larga trayectoria para mejorar el empleo de los trabajadores de la tierra. Fundó escuelas sociales; consiguió, por oposición, un puesto de abogado del Estado y, le dio tiempo a ser cura, obispo y cardenal. Por más que nada de eso se le notara en sus hábitos de vida.

Esos son algunos de los parámetros por los que circula la doctrina social de la Iglesia. Mas, como he tenido la gran suerte de moverme entre progresista de un tinte y del otro, te puedo asegurar que el mundo triste lo formáis los progresistas light; el mundo alegre es el que tiene en su programa la Iglesia. Y, por si tiene interés para ti, te diré que ahí encuentran acogida todos los hombres y las mujeres de buena voluntad

buscar la paz a través de la violencia no fue nunca una acción positiva.

Por continuar husmeando, me encontré en ese camino a Cecilia, a Juan, al doctor Hornillo, al cura Paco, a la Madre Teresa de Calcuta, a los de Cáritas, a los que, sin nada a cambio, prestan su labor altruista. Con ellos y ellas "recorri" las destruidas calles de Haití. Observé cómo es la muerte de los que no tienen nada para comer, ya en Somalia o en el "cuerno". Viví cómo es su trabajo en los improvisados hospitales de guerra. Todos y todas, forman parte del progresismo que promueve la Iglesia. Y, cuando los otros progresistas, los del bla, bla, bla y poco más, se marchan, allí se quedan ellos. Y si alguna vez regresan a ver a sus familias, lo hacen con un único interés: recaudar medios -los que sean-, con el fin de volver y seguir entregando todo lo que tienen al servicio del que más lo necesita.

Y tú, que te llenas de progresismo de boquilla ¿sales a la calle para coartar la libertad de los que creen y apoyan el progresismo más eficaz, como es el que ofrece y practica la Iglesia? ¡Venga ya, tío! Quítate la venda y dedícate a ser constructor de la paz. Deja a un lado las tesis, opacas, trasnochadas, aburridas... de tu padrino-guía Carlos Marx, y engánchate a la tesis más progresista jamás escuchada y dirigida a los jóvenes, "que nada ni nadie os quite la Paz".

Esos son algunos de los parámetros por los que circula la doctrina social de la Iglesia. Mas, como he tenido la gran suerte de moverme entre progresista de un tinte y del otro, te puedo asegurar que el mundo triste lo formáis los progresistas light; el mundo alegre es el que tiene en su programa la Iglesia. Y, por si tiene interés para ti, te diré que ahí encuentran acogida todos los hombres y las mujeres de buena voluntad.

Finalizo mi carta con una frase para que la lleves contigo cuando salgas a la calle con el disfraz de "matón": "Bienaventurados los constructores de la paz".

Lee, escucha, piensa y dialoga.

También escuché, no sin interés, a Abundio García Román, el hombre que realizó una gran labor en Hermandades del Trabajo; el obispo-párroco Antonio Añoveros; a José María Díez-Alegría, quien entre sus mil y una dudas sobre el Dios que dio sentido a su vida, lanzaba a los cuatro vientos aquello de: "Yo creo en la esperanza". Y a quienes vivieron con una idea central en su quehacer diario: "los derechos humanos se basan en la dignidad de la persona", dicho en "roman paladino", que no tiene nada que ver todo esto con que tú, y algunos de tus compinches, salgáis a la calle a aporrear, física y verbalmente, a quienes no piensan como vosotros. Si te sirve de algo, progresista, te digo que si pones a trabajar tus entendederas, llegarás a la conclusión de que

|TRIBUNA| MANUEL ÁLVAREZ CANTALEJO Y 16 FIRMAS MÁS

El baño en el Pontón Alto

NOS HEMOS QUEDADO atónitos leyendo lo que escribe Miguel Velasco en El Adelantado del día 25 de julio. Señor Velasco, en los 19 o 20 años de vida del pantano realmente ahogados (todos por imprudencias) han sido cuatro o cinco, otros se suicidaron. Todos los años se ahoga gente en el mar y piscinas con socorristas y se matan en accidentes de cualquier

tipo, por desgracia, pero no se puede evitar si no hay prudencia. La Ley de Aguas permite el baño, abreviar el ganado y "otros usos comunes". En la parte donde vamos habitualmente (la cola del pantano) no se baña nadie vestido y, por supuesto no nos damos champús ni nada por el estilo, (eso en nuestra casa) sólo nadamos, como usted y todo el mundo hacía en el río, antigua-

mente, que suministraba de agua potable a algunos pueblos, lo cual, entonces, parecía no importarle.

Y a pesar de todo ello, de que cuando el ganado abreva hace sus necesidades dentro o en la orilla y de que, a veces, por alguna circunstancia especial las aguas residuales de La Granja y Valsaín vierten en él, el agua de Segovia es totalmente potable y

le puedo asegurar que en nuestras casas sabe muy bien. Los que vamos habitualmente a nadar, somos muy prudentes y respetuosos con el agua y el entorno y no tiramos basura como hacen algunos pescadores en las orillas (que cuando sube el agua o llueve, va al pantano) Lo que debería usted pedir es que regularan legalmente una zona de baños en lugar de soltar veneno.

EL ADELANTADO.COM

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Es partidario de sustituir las Diputaciones provinciales por consejos de alcaldes, como propone Rubalcaba?

Sí: 61%

No.: 37%

N.s./n.c.: 2%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

CUÉLLAR. Dieciséis recortadores mostrarán su destreza en el Torneo de la villa

CUÉLLAR. El grupo de Paloteos y Danzas pone en marcha su página web

CUÉLLAR. Turismo proyecta una muestra del XXV aniversario del Concurso fotográfico de Fiestas

ÚLTIMA PÁGINA. Un concejal con tableta

LOCAL. Cómo aprender a ser un coralista de alto nivel

Lo + leído

ÚLTIMA PÁGINA. Un concejal con tableta

PROVINCIA. La judiada popular congrega un año más a cerca de 11.000 personas en el Real Sitio

DEPORTES. Un golazo de Terleira otorgó a la Gimnástica Segoviana el Trofeo San Luis

PROVINCIA. Gran variedad de asistentes

LOCAL. La Guardia Civil sanciona a 360 conductores por exceso de velocidad



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

BALADA DE LA LUNA Y LA TORTILLA

EN LA NOCHE todos los gatos son pardos, o sea oficinistas. Pero en las noches de verano de la Segovia de cuando yo era jovencuelo todas las gatas de los tejados eran brigittes bardots.

¡No lo puedo evitar!. Tengo como referente erótico-mental a aquella turbadora Brigitte Bardot de los años sesenta del pasado siglo, musa de pelo cardado, revuelto y falda can-can, icono de las fantasías sexuales de los chicos de mi generación que la soñábamos y resonábamos con intensidad, un referente mas poderoso que la tan traída y llevada Marilyn Monroe, que también fue imagen turbadora pero al modo de las superproducciones americanas en cinemascopos y no al estilo europeo, que es el que nos gustaba a nosotros, el estilo Bardot.

Verán ustedes: nosotros lo que queríamos es que nos dejaran ser europeos. pero ellos no querían, lo que querían era hacernos tridentinos a la fuerza. Nosotros queríamos leer libros, periódicos y revistas y ver filmes que aquí nos hurtaba la mano del inefable caudillo ferrolano en complot con un agobiante nacional-catolicismo de sotanona y alzacuello (que por cierto se resiste a desaparecer por el horizonte). Y sobre todo queríamos... ¿cómo explicarlo?... queríamos hacer eso que es tan antiguo como el mundo y tan natural como la brisa mañanera y el cántico de los pájaros, pero eso también nos lo cercenaban los bicharracos antes mencionados. ¡Queríamos

hacerlo mucho y muchas veces! Tal como se decía que lo hacían los europeos con sus camaradas brigittes... ¿Me voy explicando?... Pues prosigo:

Comprendo que para la juventud masculina de hoy las gatas de los tejados calientes veraniegos sean elsas patakis y no brigittes pues los tiempos mandan, las testosteronas se agiornan y las arrugas se evidencian. Todo es nuevo y sin embargo antiguo: se repite.

En las noches agosteñas segovianas cuando el calor embestía duro (como en estos días pasados) las ventanas tenían que abrirse a la calle para que las viviendas se refrescaran dejando las persianas verdes a media asta y caídas por fuera del hierro de los balcones. Aquella puesta en escena estival nocturna le daba a nuestras calles, callejuelas y plazuelas un aire misterioso y caribeño a lo Tennessee Williams con la presencia de la mirada bobalicona de la luna. Se podían entonces (en el silencio de la noche) adivinar con bastante claridad conversaciones íntimas sorprendentes, a veces discusiones y trifulcas hogareñas, o en ocasiones revelaciones de secretos familiares comprometedores desvelados por la imprudencia y complicidad de las persianas a medio bajar, secretos e intimidades que llegaban gratuitamente a los oídos del paseante solitario no-cherneño, que rascándose la cabeza se decía: "¡Atiza!", y luego: "¡Caramba, caramba!... ¿quién lo hubiera sospechado?".

Me corrobora el Mudo (el Mudo es un gran fisgón), que hay tramos en la susodicha Calle Real de notable resonancia por la noche debido a su angostura, la delgadez de algunas edificaciones (literalmente pegadas a la muralla) y la quietud pesada del aire veraniego. Todo lo que cuento se parece bastante a lo que ocurre en la película "La Ventana Indiscreta" de Hitchcock, añadiendo el hecho irrefutable de que en Segovia nos conocemos todos.

También oí yo desde mi cama de hijo de familia en una noche agosteña procedente del balcón diálogos de paseantes nocturnos de este tono y jaez: <<No se lo digas a nadie y esto que quede entre nosotros, pero a mi el Antonio Madrigal ese me parece un poco gilipollas>>. Y contestaba el otro: <<¿Un poco solo?... ¡Es un gilipollas como la copa de un pino!... Y por favor, que no trascienda esto que te acabo de confiar...>>

¡Noches veraniegas segovianas!. Noches en las que desde cualquier persiana verde a medio bajar y trasluciendo el resplandor de una lámpara de mesa y el murmullo del telediario de una pequeña pantalla, suena la misteriosa y mágica balada del tenedor batiendo huevos en un plato de loza junto a unas patatas cuajadas que esperan su turno, para entonar todos juntos la gran sinfonía coral de la tortilla de patatas.

Con cebolla o sin cebolla.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario 2011 (XV)



LINAR DEL CONDE. Repasando las anotaciones que fui tomando el verano pasado en mi viaje a la vera del río Riaza, tropiezo con unas frases estremecedoras: "Aún guardo en mi casa de Brunete la sábana en la que dormí de niña. La había tejido mi padre en su telar con el cáñamo que él mismo había sembrado y segado en el huerto de Linares del Arroyo". Quien así me hablaba era/es la poeta y artista Misericordia Calleja, cuyas pequeñas memorias de infancia encuentro también en Internet. Un relato para el recuerdo.

Cualquier segoviano sabe que el pueblo de Linares, perteneciente al municipio de Maderuelo, joya histórica, fue sepultado bajo las aguas del embalse a finales de los cincuenta del pasado siglo y sus ciento veinte habitantes hubieron de alojarse en La Vid (Burgos) o emigrar a Madrid, Valladolid y Barcelona, con lo puesto y poco más. Cuando baja el nivel de las aguas aflora la torre de la iglesia de San Juan Bautista, como testigo mudo del pueblido. Unos frescos medievales de incalculable valor se rescataron inteligentemente y desde entonces reposan en el Museo del Prado.

Linares del Arroyo se llamó primero Linar del Conde en honor de Fernán González, que repobló esas tierras en el siglo X. Entrar en el túnel del tiempo sobrecoge pavorosamente. La pila bautismal, de extraordinarias dimensiones, está desaparecida. Parece que se oficiaba el rito cristiano por inmersión como lo siguen efectuando algunas confesiones, pero la verdadera inmersión y despojo total llegó con la construcción de la presa. Que resultara de utilidad pública para dar riego y electricidad a la zona no lo duda nadie, pero la nostalgia anida como un ave necrófila en el ánimo de los descendientes, que ya no se acercan a ver planear los buitres ni a ver nadar el somorgujo, el ánade, la garza real o la polla de agua.

En el fondo continúa manando impetuosa la fuente de "Los Aguachines", a la que iban con el cántaro en la cadera aquellas mozas de cántaro que se cantan en las jotas segovianas del Nuevo Mester de Luis, Fernando y compañía. Ya no es igual, ya no hay mozas ni telares con los que tejer sábanas "espartanas" como aquellas en las que dormía la niña Misericordia, aunque el Riaza se desboque sobre el dique de contención, porque lo suyo, como lo nuestro, es seguir hasta el final: Aguantando, que es gerundio, Abundio.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG:7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ÁNGEL VALLES

¿Nuevo adorno para la vegetación?

Este bikini colgaba ayer de esta manera en el paseo que baja del estanque llamado 'El mar', en los jardines del Palacio de La Granja de San Ildefonso, una vez finalizadas las competiciones de natación que allí se celebraron. ¿Olvidado, perdido, tendido, o nuevo "adorno" para la vegetación? De momento no hay instaurada un área nudista en los jardines del Real Sitio, así que esperemos que quien allí lo dejara tuviera un recambio de ropa (también interior).

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



BAR TELARAÑA'S



BAR TELARAÑA'S. PAJARES DE PEDRAZA

Obras de Irene Córdoba Cámara

El bar Telaraña's, en la localidad de Pajares de Pedraza, acoge hasta el 30 de agosto la muestra 'Haciendo camino', de la artista Irene Córdoba Cámara. Puede verse los fines de semana. (Foto: El Adelantado).

FESTEJOS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy día 25 jueves celebran San Juan Bautista en Pradales; San Bartolomé en Armuña, Riaguas de San Bartolomé y San Martín y Mudrián; y San Luis en La Granja. Mañana, día 26, festejan a San Mamés en Arevalillo de Cega; y el sábado a San Agustín en Torreadrada, a San Vitores en Grajera y al Santo Cristo en Labajos.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4 **vidaechea optico** Cuidamos de tu mirada

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07

HOY

25 agosto de 2011
Faltan 130 días

Santorial

Santos: Luis, patrón de La Granja; Ginés y Patricia.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA921414700
PROTECCIÓN CIVIL921759115
GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
ÍNF DE CARRETERAS921417131
BOMBEROS SEGOVIA921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL921419100
HOSP. POLICLÍNICO921419100
H. MISERICORDIA921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Pablo Matamala
Muestra de pinturas de Pablo Matamala Moro, en el Bar Santana hasta el 31 de agosto.
CAFÉ-BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel
Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto.
CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia
La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el mes de diciembre.
CASA DE LA TIERRA

Vidrieras de la Catedral de Segovia
Primera vidriera restaurada en la Catedral del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraría Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.
CATEDRAL DE SEGOVIA

Isabel de la O
Exposición 'Encuentros', de la artista Isabel de la O, en la galería La Rreja (Fernández Lareda, 17). Hasta el 28 de agosto.
GALERÍA LA REJA

Oswaldo Guayasamín
Muestra "Oswaldo Guayasamín 1919-199" en la galería 'Un enfoque personal' (junto al enlosado de la Catedral) con serigrafías origina-

les del artista ecuatoriano. Hasta el día 31 de agosto.
GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

Jesús Navarro
Exposición de las ilustraciones de Jesús Navarro, "Caminos, deseos y apariencias", en las vitrinas de la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta finales de agosto.
LIBRERÍA DIAGONAL

Guerin, Moro y Esteban Vicente
Muestra de José Luis Guerin para el Museo 'Esteban Vicente'. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el 28 de agosto. 'Moro Instalación', recreación de las intervenciones que ha realizado José Mº Moro en múltiples plazas y calles. Hasta el 28 de agosto. "Esteban Vicente. Colección permanente".
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Diego Etcheverry
"Artwork exhibition", pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colección Granados
Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados".
TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Albertos Johnston
La muestra 'El miedo a ser invadido', de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Rafa de Miguel
Pinturas de Rafa de Miguel en el Museo del Trillo de la ciudad de Cantalejo. Hasta el 29 de agosto.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Isaac Martín
De 17.00 a 20.00 horas se puede disfrutar en el Centro Social-Complejo Deportivo 'Los Escobares' de La Lastrilla la Exposición de Acuarela, Óleo y Dibujo del artista segoviano Isaac Martín.
LA LASTRILLA. CENTRO 'LOS ESCOBARES'

Irene Córdoba Cámara
Muestra pictórica "Haciendo camino", de Irene Córdoba Cámara en el bar Telaraña's en la localidad de Pajares de Pedraza. Fines de semana durante el mes de agosto.
PAJARES DE PEDRAZA. BAR TELARAÑA'S

Carlos León
Muestra "Fuego, lluvia y cenizas", de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta el 14 de septiembre.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Colectiva
Colectiva "Un verano para recordar", con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.
REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Acuarelas
Muestra colectiva de acuarelas, de artistas tan varipintos como Carmen Bombín, Chus Bella, Félix Guerra o Alberto Carrillo. Hasta el 28 de agosto, en la galería Zaca de La Granja (Plaza del Vidriado, 3).
REAL SITIO. GALERÍA ZACA

Actuamos 2011

Jueves 25 13:00 h. SAN ILDEFONSO. BANDA DE EL ESPINAR
15:00 h. LABAJOS. CATARSIS
19:30 h. CARABIAS. LIBELULA TEATRO MARIONETAS
20:30 h. TIZNEROS. MUTIS TEATRO
22:00 h. CANTIMPALOS. PBR- EL ARCÓN DE LA REINA
23:00 h. NAVAS DE SAN ANTONIO. NUEVA CÓDICE
23:30 h. SAUQUILLO DE CABEZAS. LOS MOSCONES

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

Salones elegantes y señoriales
Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
Cocina de calidad con un servicio esmerado
Discoteca

PALACIO DE LA FLORESTA
tu Boda con la garantía Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Conan el bárbaro (3D) (117 m.)
Viernes 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Super8 (114 m.)
Viernes 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los pitufos
Todos los días: 17.50 y 20.00h.; sábados y domingos: 15.50 h.
AUTORIZADA PAR TODOS LOS PÚBLICOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte (parte 2)
Todos los días, 22.15 h.; viernes y sábado, 00.40 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Zooloco
Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.20 h.; viernes y sábados, 00.30 h.; sábados y

Zooloco (102 m.)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los pitufos (105 m.)
Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Conan el bárbaro (117 m.)
Viernes y sábado, 20.00, 22.16 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 20.00 y 22.15

Los pitufos 3D (105 m.)
Viernes, 18.20 y 20.20 h. ; sábado y domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h. ; y de lunes a jueves, 18.20 y 20.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Capitán América 3D (127 m.)
Viernes y sábado, 22.20 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El Origen del Planeta de los Simios (107 m.)
Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 y

La boda de mi mejor amiga (125 m.)
Viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 19.30 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Capitán América: el primer vencedor
Todos los días, 18.45 y 21.30 h.; viernes y sábados, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Manual d'amore 3
Todos los días, 19.10 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.20 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).
MAÑANA: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).
EL ESPINAR: Esta semana, farmacia en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Prádena.
De 10,00 a 22,00 horas, las de Fuentesauco, Cantimpalos, Navas de Oro y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, la de Navas de San Antonio.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismo-desegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Lunes y martes, cerrado.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.
MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 horas.
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18,00 a 21,00 h. Sábados y festivos de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 14,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.
MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado fiestas locales.
MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00. Sábado de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 y domingos de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

Restaurante Edulis
 Lunes cerrado por descanso. Perdonen las molestias.
Menú diario
 921 49 31 23
 c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
 (Aparcamiento propio)

Luis Moro
 'Trilogía' (2008-2011) es una selección de las series Reflejos, Papaloapan y Xoloitzcuintles del pintor Luis Moro. Hasta mañana 26 de agosto.
 RIAZA. GALERÍA FONTANAR

Daniel Gil Martín
 La muestra 'De cerca' del pintor Daniel Gil Martín viaja al Centro Social Caja Segovia en Santa María la Real, hasta el 6 de septiembre, de lunes a sábado de 19 a 21 h.
 SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CLAUSTRO

con la compañía Catarsis en **Labajos**; 19.30 h., teatro de títeres con Libélula Teatro Marionetas en **Carabias** (Pradales); 20.30 h., teatro infantil con Mutis Teatro en **Tizneros** (Espirido); 22.00 h., música popular con PBK El Arcón de la Reina en **Cantimpalos**; 23.00 h., música popular con la orquesta Nueva Códice en **Navas de San Antonio**; y 23.30 h., música moderna con Los Moscones en **Sauquillo de Cabezas**.
 VARIOS LUGARES

Álvaro Chavarri
 Muestra de collages de Álvaro Chavarri Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecaballeros. Hasta el día 25 de septiembre.
 TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

MÚSICA

'Vete al fresco' 2011
 Continúan las actuaciones en terrazas con el festival 'Vete al fresco'. Hoy jueves, a las 22.00 h., actuación de Dagda (folk) en la Bodega El Barbero-Redebal y del cuarteto Kaise en el bar-rte. La Concepción-Negresco.
 SEGOVIA. VARIOS LUGARES

TEATRO

Yuda. Regreso a la Judería
 Los días 25, 30 y 31 de agosto a las 21.00 h. se realizará una visita teatralizada nocturna recorriendo los distintos rincones de la Judería, mostrando al espectador de forma novelada y amena las costumbres, el lenguaje y la música de la comunidad hebrea que vivió en Segovia hasta la expulsión de 1492. Precio adultos: 10 euros; niños, 5 euros.
 SEGOVIA. JUDERÍA

CINE

IV Edición del Ciclo de Cine Israelí
 El próximo sábado día 27 a las 22.00 h., en el patio de la Casa de Abraham Seneor, se proyectará la tercera película del ciclo: 'La burbuja'. Precio: 2 euros. Las entradas se pueden adquirir en www.reservas-desegovia.com y en el Centro de Recepción de Visitantes.
 SEGOVIA. CASA DE ABRAHAM SENEOR

OTRAS ACTIVIDADES

Recital de poesía
 Esta noche, a partir de las 22.00 h., lectura de poemas de Luis Cernuda en el bar Saxo.
 SEGOVIA. BAR SAXO

Difusión cultural 2011
 Actividades organizadas por la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León junto a los ayuntamientos de la provincia. Hoy jueves, a las 13.00 h., música con la Banda de El Espinar en **San Ildefonso**; 19.00 h., teatro infantil

AGENDA SOCIAL



Felicitación. Aunque tu cumpleaños fue el martes, ¡¡muchas felicidades!! por tu sexto cumpleaños, **Azahara**. Te queremos muchísimooooo. Tus papás, tu hermana Lucía, tíos, primos, abuelos y bisabuelos.



Cumpleaños. Hoy celebras tu primer cumpleaños en tu nuevo estado civil. Tus padres, hermanos y tu esposo te deseamos que cumplas muchos más en compañía de todos nosotros. Felicidades, **Sonia**.



Novena. El cuadro de la Virgen de la Fuencisla recaló en la Residencia El Jardín de Segovia de **Trescasas**, donde se la ofreció una novena durante los días posteriores. En la imagen algunos de los residentes en la recepción de la imagen de la patrona de Segovia.



Despedida. Jesús abandona la soltería en septiembre y sus amigos le han ayudado a superar el trance con una inolvidable despedida. Ahora llega lo bueno...

AIDA BOOKS&MORE

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
 C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
 Más info: Tel: 921 46 22 68.
 aidabooks@ong-aida.org



► SUCESOS

Las carreteras se han cobrado la vida de diez personas este año

Evolución. El número de fallecidos se mantiene estancado en los dos últimos años, aunque se ha reducido el volumen total de siniestros

Víctimas. Los heridos en toda la provincia durante los siete primeros meses del año han descendido, si bien creció la cifra de víctimas en los tramos urbanos

F. D. / SEGOVIA

Las carreteras y calles de la provincia de Segovia se han cobrado la vida de diez personas en lo que va de año, una cifra que supone un estancamiento respecto al año pasado, y después de que en los ejercicios pasados se registraran cifras ligeramente inferiores. En todo caso, son guarismos mejores que los que había hace una década.

De acuerdo con las cifras de la Jefatura Provincial de Tráfico, el número de accidentes totales en los siete primeros meses del año se elevó a 510, frente a los 556 del mismo periodo de 2010. La mayoría, 347, ocurrieron en carreteras y no tuvieron víctimas.

Febrero ha sido el más luctuoso, pues tres de las diez víctimas fallecieron en este mes. Sólo abril y lo que llevamos de agosto, no han tenido resultados mortales.

Del total de accidentes mortales, ocho fallecimientos tuvieron lugar por siniestros en tramos interurbanos, mientras que dos ocurrieron en atropellos en zona urbana, en Segovia y en Cuéllar.

En cuanto a los heridos, el número total fue de 194, de los que 148 tuvieron el carácter de graves, y 45 sufrieron heridas leves. Estas cifras suponen un descenso respecto al año anterior, en que hubo 220 heridos, de los que 178 fueron leves, y 42 graves.

Las distracciones de los conductores constituyen la principal causa de los siniestros registrados, pues se encuentran relacionados en cinco de los diez casos contabilizados, según figura en los atestados levantados por la Guardia Civil de Tráfico.

El primer accidente del año, y uno de los más graves tuvo lugar el 8 de enero. Dos personas fallecieron a la altura de Garcillán, en el kilómetro 10 de la carretera CL-605 al colisionar dos vehículos.

En febrero, una mujer vecina de Uruñeas falleció tras chocar su vehículo con una paca de paja en



Imagen de uno de los accidentes de tráfico ocurridos este año en las carreteras de la provincia. / A. BENAVENTE

el kilómetro 19 de la carretera SG-232, a su paso por Consuegra de Murera. La fallecida, de unos 30 años de edad, viajaba en el turismo con su hijo, de ocho años de edad, que resultó herido y fue trasladado a un centro hospitalario.

En este mismo mes de febrero murió también un hombre en San Rafael, en la carretera N-603. La Guardia Civil de Tráfico atribuye el accidente a un adelantamiento indebido.

También en febrero murió un anciano de 94 años tras un atropello en el barrio de La Albuera, en Segovia capital. En marzo se produjo otra víctima mortal a causa de un atropello en Cuéllar.

Al día siguiente murió entre Navalilla y San Miguel de Bernuy

un hombre en la carretera CL-603, a la altura del kilómetro 42, donde colisionaron dos turismos.

Ya en mayo en las proximidades de Santo Tomé del Puerto, en la autovía A-1, murió otra persona y seis resultaron heridas. Según la DGT se produjo por una colisión debida a las adversas condiciones climáticas.

En el mes de junio se registró otro accidente mortal. Falleció un hombre de 38 años en Gomezse-rracín, en la SG-333. Su vehículo se había salido de la vía.

En este mismo mes se registró otro accidente de tráfico en el que resultaron heridos cuatro ciclistas en el puente de la CL-605 al sufrir un atropello. Este caso no resultó mortal, pero algunos tu-

Lugares de los accidentes de este año

Garcillán: Ha sido el accidente más grave. Ocurrió en enero y fallecieron dos personas. La Guardia Civil atribuye el suceso a distracción de uno de los conductores.

Sepúlveda: Murió una mujer y su hijo resultó herido al chocar con un obstáculo que se encontraba en la carretera.

San Rafael: Un hombre murió a causa de un adelantamiento indebido

Segovia: Un anciano sufrió un atropello en el barrio de La Albuera

Cuéllar: Otro hombre fallece por atropello en una vía urbana.

San Miguel de Bernuy: Dos vehículos colisionan y muere un hombre.

Rades de la Sierra: Un muerto y seis heridos al chocar dos vehículos debido a la adversa climatología.

Gomezse-rracín: Fallece un hombre al salirse un vehículo de la carretera.

Ituero y Lama: Dos vehículos colisionaron en la N-110

vieron que ser hospitalizados.

Por último, en Ituero y Lama hubo otro accidente mortal en el mes de julio. El incidente ocurrió

en el kilómetro 202 de la N-110 y murió una persona de 55 años. En el suceso se vieron implicados dos vehículos.

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirñas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | EL AYUNTAMIENTO ESPERA RECAUDAR 17 MILLONES POR TRIBUTOS

A partir del próximo 1 de septiembre y hasta el 5 de noviembre se extenderá el periodo voluntario para el pago de diversas tasas, impuestos y precios públicos, por los que el Ayuntamiento espera recaudar casi 17 millones de euros (16.979.764,46

euros), el mayor volumen de recaudación por tributos del año. La cantidad más elevada corresponde a la factura por el IBI de naturaleza urbana, un impuesto por el que se espera recaudar, con la emisión de 44.995 recibos —640 más que el

año anterior— un total de 12.107.203,44 euros. Con respecto al año anterior, La Concejalía de Hacienda espera aumentar la recaudación por el IBI de naturaleza urbana en un 9,6%; esto es, ingresar un millón de euros más.



Imagen de la travesía de San Rafael, con gran intensidad de tráfico. / P. MERINO

Un reciente atropello ocurrido en San Rafael reabre el debate sobre las travesías

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El atropello a un anciano de 81 años ocurrido la semana pasada ha reabierto la polémica sobre la búsqueda de soluciones a la travesía de San Rafael, por donde cruzan, entre otras, las carreteras N-603 y la N-VI, que son utilizadas por miles de vehículos cada día.

Este último suceso ocurrió cuando una persona de 81 años resultó herida de gravedad tras ser atropellada por un turismo en media noche cuando el vehículo arrolló al anciano en la travesía de San Rafael, en el término municipal de El Espinar. Según la Guardia Civil la persona herida, cuya identidad responde a las iniciales E.G.L., cruzaba por un lugar no habilitado para ello cuando fue atropellada.

En todo caso algunos vecinos de la localidad han vuelto a reclamar soluciones. Y han recordado que hace años que vienen pidiendo una alternativa de paso para el tráfico, como se ha hecho en otras localidades próximas como Guadarrama. En varias ocasiones, los vecinos han protagonizado manifestaciones y han llegado a cortar la circulación.

Por otro lado, ayer se registró un accidente de tráfico el kilómetro 84 300 de la CL-603, en el término de Cantimpalos. Un Peugeot 406 se salió de la vía, resultando herido leve su conductor, L.M.R., y herido grave un segundo ocupante, M.J.V.J, según informan fuentes de la Guardia Civil. Las dos víctimas fueron trasladadas al Hospital General de Segovia.

El 112 gestionó 2.350 incidentes en la provincia durante julio y agosto

El Servicio de Emergencias de Castilla y León lleva atendidas este año un millón de llamadas, de las cuales el 5,3% son de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Servicio de Emergencias de Castilla y León ha gestionado 2.350 incidentes en la provincia de Segovia durante julio y agosto, aunque sólo en 888 intervinieron físicamente. La mayoría de ellos correspondió a incidentes sanitarios en domicilios (467 casos), seguido de incidentes sanitarios en lugares públicos (294).

Los accidentes viales con heridos requirieron la intervención en 53 ocasiones, y en tres casos fueron accidentes con personas atrapadas. Además se registraron siete atropellos y tres incendios en viviendas.

Destaca entre las cifras facilitadas por el Gabinete de Prensa del Servicio de Emergencias que hubo 29 casos de agresiones y 24 de peleas. Además se produjeron dos rescates en montaña.

Los accidentes laborales con personas heridas sumaron seis intervenciones en los dos últimos meses.

La actividad general fue presentada esta semana por el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, quien explicó que el Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León ha atendido en lo que va de año casi un millón de llamadas (en concreto, 960.677, de las cuales el 5,3% corresponde a incidentes en la provincia de Segovia), y que el 22% de ellas se produjeron en los meses de julio y agosto (casi 40.000 entre el 1 de julio y el 15 de agosto).

Silván aseguró que los ciudadanos están "concienciados respecto a este centro, que tiene muy buenos profesionales y da una respuesta inmediata y directa". El consejero destacó que el buen



Imagen de un rescate en montaña realizado por un equipo del 112. / ICAL

funcionamiento lo demuestra el hecho de que el 112 gestiona cerca de 700 incidencias al día en el conjunto de la Comunidad, con un tiempo medio de respuesta de entre seis y siete segundos. "Este centro representa un referente y un modelo para el resto de España e incluso para territorios de fuera". Y es que recientemente Silván mantuvo un encuentro con el ministro de Justicia e Interior del Gobierno de Andorra, Marc Vila, que se interesó por el modelo castellanoleonés de aten-

ción de emergencias.

En la presentación el consejero Silván recordó que también han mostrado interés en implantar un servicio similar países como Emiratos Árabes Unidos, Chile, Ucrania o Rusia. Silván se mostró satisfecho, pues el 112 de Castilla y León es el único centro de España que aúna todos los servicios de emergencias, tanto las sanitarias como las derivadas de incendios, la Policía Nacional, la Local y la Unidad Militar de Emergencias.

TARIMAS Y PUERTAS

AT TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

**JAVIER GIRÁLDEZ • GRUPO DEL PSOE. Concejal de Empleo, Desarrollo Local y Nuevas Tecnologías y portavoz socialista**

Javier Giráldez Ceballos-Escalera, abogado, empresario y promotor cultural segoviano, fue, sin duda, el nombre que más dio que hablar en la lista que confeccionó Pedro Arahuetes para presentarse a las pasadas elecciones municipales. Nacido en Segovia capital en 1946, Giráldez ocupa desde hace un par de meses la Concejalía de Empleo, Desarrollo Local y Nuevas Tecnologías y se hace cargo además de la Portavocía del Grupo Socialista. Aunque 'nuevo' en el Ayuntamiento de Segovia, tiene una amplia experiencia municipal en Torrecaballeros, municipio del que fue primero concejal y después alcalde, y es, por sus distintas facetas, una cara conocida para la mayor parte de los segovianos.

«Estoy con Aristóteles: el hombre es un animal político»

A.S.R. / SEGOVIA

¿Cómo resumiría su trayectoria vital en pocas palabras?

Yo diría que mi vida se traduce en una curiosidad permanente, en un estado permanente de curiosidad, que quiere decir un estado permanente de búsqueda, porque la curiosidad es el interés por todo, por todo lo que se mueve e incluso por lo que no se mueve.

Denos algún dato más, aunque es usted bastante conocido por los segovianos...

Nací en Segovia, en la Plaza del Seminario, en el año 46. Pertenezco a una familia segoviana, aunque no del todo; solamente era segoviana mi abuela materna, mi otra abuela era mexicana, y mis abuelos uno nació en Filipinas y se crió en Cuba y el otro era de Santander. El nexo segoviano es mi abuela, Angelina Contreras. Profesionalmente hice Derecho en Madrid; me fui a estudiar a los 17 años, hice Derecho y ejercí como abogado hasta el año 90, que me instalé en Torrecaballeros. Siempre he estado ligado a Segovia y me considero segoviano por los cuatro costados.

En Torrecaballeros se hizo muy conocido por sus negocios de hostelería.

Siempre he compaginado los negocios de hostelería con la Abogacía; el primer negocio que yo puse en mi vida, cuando tenía 20 años, fue El Búho, en La Granja, era una discoteca que fue muy conocida, fue una visión nueva, diferente; yo siempre he buscado lo nuevo, la novedad. Luego en Madrid puse un bar, el Lex, en Segovia, el Narizotas... Siempre compaginando la Abogacía con la hostelería.

¿Y la política?

La política también ha sido importante. Yo estoy con Aristóteles en que el hombre es un *zoon politikon*, un animal político, y debe serlo. Fui concejal del Ayuntamiento de Torrecaballeros desde los primeros años de la Democracia y siempre he estado de alguna forma vinculado a la política. ¿Pa-



Javier Giráldez, ayer, en su despacho del Ayuntamiento, que ha animado con arte africano. / ALBERTO BENAVENTE

ra qué? Para el desarrollo social y humano, que es lo que me preocupa. Llegué a ser alcalde, y creo que fue un ejemplo de lo que yo creo que hay que hacer en política local, que es preocuparte por el desarrollo de tu zona.

¿Cómo fue su decisión de incorporarse al proyecto de Pedro Arahuetes?

Me parece que Arahuetes tiene un proyecto muy interesante, muy importante, muy ordenado, muy coherente con la ciudad, y entonces me uno a ese proyecto para trabajar por Segovia.

Qué sencillo lo explica, con todo el ruido que hubo en torno a su entrada en la lista del PSOE...

Claro, si es que no es más, no hay que dar vueltas, las cosas son como son. Lo que pasa es que yo muchas veces creo polémica: este señor que viene qué quiere, qué querrá... Pero tengo un área de trabajo que me interesa y he llegado a un momento de mi vida que, por edad y por una serie de

cuestiones estoy más retirado de la actividad empresarial, y tengo más tiempo y más experiencia. Esa experiencia la pongo en la función pública, que me parece que es lo que debe hacerse, porque todos somos políticos, la política no es más que la gestión de la vida común.

¿Y que tal la experiencia en este par de meses?

Me he encontrado un Ayuntamiento que funciona muy bien, francamente bien, en un momento económico muy difícil, eso es un hecho, y hace falta más trabajo que nunca y luchar más que nunca.

Ha llegado a un equipo ya hecho.

Es un equipo muy cohesionado, pero los tres nuevos estábamos muy hechos a la vida pública, a la vida social y nos hemos incorporado sin problemas.

Me comentaba que le interesa mucho su área de trabajo...

Me interesa mucho el tema del empleo, aún cuando no es una

competencia municipal, pero entiendo que debemos fomentar, apoyar a la gente, y estar todos juntos a favor de crear empleo, sobre todo en los jóvenes. El Ayuntamiento está trabajando con formación, con viveros de empresa, el Factor E... con programas europeos, nacionales y regionales, aunque el momento es muy malo.

¿Y su labor como portavoz?

Es una función más dentro del trabajo cotidiano. Coordinar con los otros portavoces y ser el portavoz del grupo. Le agradezco al alcalde su confianza, me elegiría por mi experiencia política y porque soy el más mayor (ríe), pero vamos, me encuentro muy cómodo.

¿Cuáles son sus principales proyectos para el nuevo curso político?

Lo más importante para mi es el empleo, fomentar el empleo uniéndonos todos, formando un grupo entre todos, con FES, Cámara... que todos estemos unidos para apoyar sobre todo a los jóvenes.

DE CERCA

Un libro

"Madame Bovary", de Flaubert.

Una película

Cine americano de los sesenta y los setenta. Cualquiera de Billy Wilder, por ejemplo.

Una canción

Canción francesa de los sesenta, por ejemplo Leo Ferré.

Un paisaje

El paisaje de Castilla desde Torrecaballeros.

Un rincón de Segovia

Cualquier plazoleta recogida, por ejemplo la de Fromkes, y la Alameda del Parral.

Un pueblo de Segovia

Torrecaballeros.

Una comida

Sopas de ajo, en una mañana de invierno.

Una bebida

Gin tonic.

Un equipo deportivo

Caja Segovia.

Un deporte para practicar

Senderismo

Un deporte para ver

Soy poco de ver deportes.

Un lugar al que escapar

El río Níger, en Mali.

Y luego hay otro tema importante, las nuevas tecnologías y el CAT.

Un proyecto para el que hacen falta muchos fondos.

Lo que hay que hacer cuando no hay dinero es poner imaginación y buscar fórmulas nuevas. Las fórmulas anteriores ya no valen; estamos en un momento de cambio que no es temporal, es un cambio profundo, que va a afectar profundamente al modelo económico y social. Hay que buscar otros modelos, porque el Estado de Bienestar, que hay que luchar por él, nos ha costado mucho dinero y nos ha entrampado mucho y hay que buscar fórmulas para, sin perder el Estado del Bienestar, intentar evitar los vicios en los que hemos caído.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la entrevista al concejal Javier Giráldez en www.eladelantado.com



AQQUEDUCTO

restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aqqueducto.com

Bodas

Celebraciones familiares

Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios ...

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento pone al cobro tributos por importe de unos 17 millones de euros

Las arcas municipales esperan ingresar 12,1 millones por el cobro del IBI, un 9,6% más que el año anterior • El periodo de pago voluntario comenzará el próximo 1 de septiembre

S.A. / SEGOVIA

Las mermaid arcas municipales no entienden de crisis económica y los segovianos tendrán nuevamente que "rascar" sus bolsillos para cumplir con las obligaciones tributarias impuestas por el Ayuntamiento de la capital. A partir del próximo 1 de septiembre y hasta el 5 de noviembre se extenderá el periodo voluntario para el pago de diversas tasas, impuestos y precios públicos, por los que el Ayuntamiento espera recaudar casi 17 millones de euros (16.979.764,46 euros), el mayor volumen de recaudación por tributos del año. En comparación con el mismo periodo tributario del año anterior, se espera que la recaudación aumente en un 7,68%; esto es, que las arcas municipales ingresen 1,2 millones de euros más.

El Ayuntamiento pondrá al cobro un total de 92.648 recibos —1.546 más que hace un año— correspondientes a la tasa del servicio de agua —relativas al primer semestre de 2011—, la tasa de recogida y tratamiento de basuras —segundo semestre—, y al Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI), urbanos y rústicos, y de Actividades Económicas (IAE), ambos del año 2011.

También se pondrá al cobro la tasa de ocupación de kioscos del primer semestre de este año, y la de entrada a garajes y paso de vehículos, del año 2011. También figura en la relación de tributos la denominada "reserva de aparcamiento" de los hoteles, que hasta ahora se hacía mediante liquidación y que este año, para simplificar el proceso, se ha optado por emitir recibos para su cobro, un total de 17, que supondrán un ingreso de 7.645,85 euros.

La cantidad más elevada corresponde a la factura por el IBI de naturaleza urbana, un impuesto por el que se espera recaudar, con la emisión de 44.995 recibos —640 más que el año anterior— un total de 12.107.203,44 euros. El dato apunta que Hacienda espera aumentar la recaudación por el IBI de naturaleza urbana en un 9,6% —un millón de euros más— con respecto al año anterior. Con respecto al IBI de naturaleza rústica, las previsiones apuntan a que con



Uno de los tributos que se pondrán al cobro es la tasa de recogida y tratamiento de basura. / ALBERTO BENAVENTE

PADRONES TRIBUTARIOS 2º SEMESTRE 2011

	RECIBOS 2011	RECIBOS 2010	(%)	IMPORTE PADRON 2011	IMPORTE PADRON 2010	(%)
QUIOSCOS	10	11	-1 (-9.1%)	1.796,10	1.901,46	-105.36 (-5.60%)
AGUA	21.281	20.956	325 (1,5%)	1.866.366,26	1.770.351,84	96.014,42 (5,40%)
BASURA	19.672	19.332	340 (1,7%)	1.488.528,69	1.449.900,21	38.628,48 (2,60%)
IAE	674	723	-49 (-6,8%)	915.479,08	938.569,59	-23.090,51 (-2,50%)
IBI URBANA	44.995	44.355	640 (1,4%)	12.107.230,44	11.045.297,28	1.061.933,16 (9,60%)
IBI RUSTICA	777	778	-1 (-0,17%)	125.961,39	120.188,09	5773,30 (4,80%)
GARAJES	5.222	4.930	292 (5,9%)	466.756,65	441.551,85	25204,80 (5,70%)
RESERVA DE APARCAMIENTO	17	0	17	7.645,85	0	7.645,85
TOTAL	92.648	91.085	1546 (1,71%)	16.979.764,46	15.767.760,32	1.204.358,39 (7,68%)

la emisión de 777 recibos, las arcas municipales puedan ingresar 125.961,39 euros, un 4,8% más que el año anterior.

AGUA El cobro de los 21.281 recibos de la tasa del servicio de agua supondrá, de acuerdo con las mismas fuentes, unos ingresos cercanos a 1.866.366,26 euros; mientras que la tasa de recogida y tratamiento de basuras correspondiente al segundo semestre del año, implicará una recaudación estimada

de 1.488.528,69 euros, para lo que se han emitido 19.672 recibos.

Para el cobro del IAE, impuesto del que están exentas las empresas que facturen menos de un millón de euros al año, el Ayuntamiento ha emitido 674 recibos —49 menos que el año anterior—, con los que espera obtener 915.479,08 euros, un 2,5% menos que el año anterior. Asimismo, la tasa de ocupación de quioscos del primer semestre del año (10 recibos) supondrá unos ingresos cer-

canos a los 1.800 euros.

Fuentes de la Concejalía de Hacienda recordaron que los pagos de los tributos domiciliados en entidades bancarias se cargarán en las respectivas cuentas el 5 de noviembre, último día del periodo voluntario; al tiempo que recomendaron que aquellos contribuyentes que no tienen domiciliados sus recibos cumplan con sus obligaciones fiscales durante este periodo para evitar el recargo del 20% y las posibles sanciones.

► CULTURA

El Museo Esteban Vicente clausura el domingo las exposiciones de Guern y Moro

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente clausurará el próximo domingo 28 de agosto las exposiciones "La dama de Corinto", de José Luis Guern y "Moro Instalación" del artista segoviano José María García Moro.

Tras la clausura de estas muestras, el Museo permanecerá cerrado hasta el 17 de septiembre, fecha en la que se inaugurarán dos nuevas exposiciones. La primera se titula "Improvisaciones Concretas: Collages y Esculturas de Esteban Vicente", que permanecerá abierta hasta el 15 de enero de 2012. Está organizada por Grey Art Gallery (New York University), Acción Cultural Española y el Museo Esteban Vicente y patrocinada por Harriet and Esteban Vicente Foundation.

NUEVAS MUESTRAS También el 17 de septiembre se inaugurará la exposición de la obra Am Grunde del Moldau/Drei Kaiser 2007-2008 del artista alemán Anselm Kiefer. La muestra, que acogerá el Auditorio del Museo, permanecerá abierta hasta el 25 de septiembre. Esta exposición está coorganizada por Hay Festival y Axa y cuenta con la colaboración de Goethe-Institut y la Fundación María José Jove.

Por otra parte, desde el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente se recuerda que hoy jueves 25 de agosto es el último día de puertas abiertas de las exposiciones "La dama de Corinto" y "Moro Instalación".

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
Fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

PARCELAS URBANIZADAS
en Sotosalbos
645 796 002 SOTOSALBOS ROMÁNICA S.L.
info@sotosalbosromanica.com

BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO
TÍPICA COCINA CASTELLANA
C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes)
RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:
CHULETÓN DE BUEY
ARROZ CON BOGAVANTE
(Por encargo)
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

Concierto de apertura.

El coro bilbaíno de San Juan Bautista Abestbatza actuó ayer en la iglesia de San Juan de los Caballeros. El concierto se incluye en la programación del curso de canto y dirección coral de la asociación cultural Ágora y sirvió para abrir la tanda de tres conciertos que organiza el curso. Este coro, que dirige uno de los profesores de dicho curso, Basilio Astúlez, fue fundado en el año 1968. En la actualidad está integrado por 25 jóvenes cantantes formados en el coro infantil Leioa Kantika Korala y son considerados como una referencia en el panorama coral nacional. Poseen varias grabaciones discográficas y han recibido importantes premios nacionales e internacionales.

/ FOTO: DIEGO DE MIGEL



► MEDIO AMBIENTE

La AEMA promocionará el Enoturismo en la Bajada del Duero

30 tractores antiguos restaurados recorrerán la ribera del río desde Soria hasta Portugal

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Asociación Española de Amigos de la Maquinaria Agrícola, formada por representantes de todas las regiones del país, promocionará el enoturismo y la gastronomía en su próximo recorrido, que será la Bajada del Duero, y que se celebrará entre el 4 y el 11 de septiembre.

La iniciativa permitirá recorrer el margen del río Duero desde su nacimiento, en la provincia de Soria, hasta casi la desembocadura, en Portugal. En ella participarán unos 30 tractores clásicos, que han sido restaurados por sus dueños y habilitados para participar en este recorrido en el que atravesarán al-

gunas de las zonas más representativas de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, especialmente las dedicadas a la producción vinícola y al turismo ligado a esta actividad.

La ruta arrancará el próximo domingo 4 de septiembre en San Esteban de Gormaz (Soria), y hará escalas en las diversas localidades castellano-leonesas. Finalizará en Mirando Do Douro, en Portugal. Entre otros puntos se podrán visitar lugares emblemáticos como Roa, Peñafiel, Valtiendas, Valladolid o Toro.

Los vehículos que participan en la ruta son tractores antiguos, retirados ya de su actividad en las



Imagen de varios ejemplares de tractores antiguos del Museo del Tractor, en Valverde del Majano. / JUAN MARTÍN

tareas agrícolas del campo, que es para lo que se adquirieron en su momento; y hoy constituyen verdaderas joyas de museo. Se han fabricado a comienzos o mediados del siglo pasado y tienen ya la consideración de vehículos históricos.

Todos estos tractores representan la transformación de la actividad agraria y la modernización de la agricultura el siglo pasado. Sus propietarios los han adecentado y puesto en marcha de nuevo a través de un proceso de restaura-

ción. Algunos de ellos han sido expuestos en el Museo del Tractor en Valverde del Majano, o han participado en la Feria de la Maquinaria Agrícola que con carácter bienal tiene lugar en la misma localidad segoviana.

ENTREGA INMEDIATA

ÚLTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES

POR SOLO 228.900 € MÁS IVA

OPORTUNIDAD ÚNICA EN PALAZUELOS DE ERESMA

GRUPO ANTONIOMARCOS

Información y venta:

CONSTRUCCIONES ANTONIO MARCOS BARRENO, S.L.

Telf. 921 43 36 96 • Móvil 659 93 38 60 • www.construccionesamb.com • info@construccionesamb.com

► EDUCACIÓN

Adjudicado el equipamiento de hostelería y turismo del centro de FP

El importe total es de 414.656 euros, mientras la construcción ascendió a 4,3 millones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Política Educativa Escolar ha adjudicado el contrato de suministro e instalación de equipamiento específico para las aulas taller de las familias de Hostelería, Turismo e Imagen Personal del Centro Integrado de Formación Profesional (FP) de Segovia, ubicado en Nueva Segovia.

El importe total de estas adjudicaciones es de 414.656,93 euros. La empresa encargada de suministrar e instalar el equipamiento de las aulas taller de Hostelería y Turismo será Hiperhostel Maquinaria para la Hostelería, SL, con un presupuesto de 270.832,42 euros. Por su parte, la empresa Ramos Cuadrado, SL se encargará del equipamiento de las aulas de la familia de Imagen Personal, cuyo presupuesto es de 143.824,51 euros.

La Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León ha invertido en la construcción del Centro Integral de Formación Profesional 4,3 millones de euros.

PRÓXIMO CURSO El Centro Integrado de Formación Profesional se pondrá en marcha el próximo curso escolar, 2011-2012, y en él se impartirán once ciclos formativos pertenecientes a tres familias profesionales, además de tres Programas de Cualificación Profesional Inicial (PCPI). Respecto a los ciclos formativos, se impartirán los de Comercio y Gestión Comercial y Marketing (rama de Comercio y Marketing); los de Cocina y Gastronomía; Pastelería y Panadería; Servicios de Restaurante; Guía, Información y Asistencias Turísticas; Restauración y Gestión



Imagen del nuevo centro de Formación Profesional, que comenzará a funcionar el próximo curso académico. / A. BENAVENTE

de Alojamientos Turísticos (rama de Hostelería y Turismo) y los ciclos de Estética Personal Decorativa; Peluquería y Estética (rama de Imagen Personal).

Como novedad, los ciclos formativos de Gestión de Alojamientos Turísticos y de Peluquería y Estética se impartirán por primera vez en este centro.

Respecto a los Programas de Cualificación Profesional Inicial, en el Centro Específico de Formación Profesional de Segovia se im-

partirán los de Auxiliar de Servicios en restauración, Auxiliar de Peluquería y Auxiliar de Estética.

Las enseñanzas de la familia de Comercio y Marketing se han cursado hasta ahora en el IES María Moliner; los estudios de Hostelería y Turismo y el PCPI de Auxiliar de Servicios en restauración se han impartido en el IES La Albuera y los ciclos de Imagen Personal y el PCPI Auxiliar de Peluquería en el IES Ezequiel González.

El centro Específico de FP de

Segovia se ubica en una parcela de 8.400 metros cuadrados en la calle Dámaso Alonso del polígono Nueva Segovia. La superficie útil supera los 3.500 metros cuadrados construidos.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la puesta en marcha del nuevo centro de FP en www.eladelantado.com

EL ¡OFERTÓN! DEL VERANO

ÚLTIMAS PLAZAS

PAGA UN 7% MENOS

<p>COSTAS 1 noche</p> <p>Galicia - Asturias</p> <p>Hotel San Vicente 2* (O Grove) AD 9€</p> <p>H. Acebos Arriondas 3* (Cangas de Onís) SA 25€</p> <p>Levante</p> <p>Hotel Cabana 3* (Benidorm) MP 40€</p> <p>Gran Hotel Bali 4* (Benidorm) AD 45€</p> <p>Andalucía</p> <p>Hotel Best Indalo 3* (Mojácar) AD 19€</p> <p>Hotel Royal Costa 3* (Torremolinos) AD 24€</p>	<p>EUROPA 3 días</p> <p>Lisboa Hotel Amazonia Lisboa 3* AD 197€</p> <p>París Hotel Montmartrois 2* AD 303€</p> <p>Roma Hotel Caravel 3* AD 325€</p>
<p>ISLAS 8 días</p> <p>Menorca</p> <p>Apartamentos Ciudadela 17/37 SA 235€</p> <p>Hotel Sol Milanos/ Pingüinos 3* AD 564€</p> <p>Mallorca</p> <p>Hotel HSM Reina Isabel 2* MP 271€</p> <p>Complejo Sol Antillas/ Barbados 4* AD 599€</p> <p>Ibiza</p> <p>Hotel Coral Beach 3* MP 330€</p> <p>H. Sirenis Goleta/ Tres Carabelas & Spa 4* TI 582€</p> <p>Gran Canaria</p> <p>Hotel Astoria 3* AD 312€</p> <p>Lanzarote</p> <p>Apartamentos Club Siroco 27 SA 324€</p> <p>Aparthotel Sol Lanzarote 4* MP 577€</p> <p>Tenerife</p> <p>Hotel Sol Princesa Dácil 3* AD 380€</p> <p>Hotel Be Live Orotava 4* MP 419€</p> <p>La Palma</p> <p>Hotel Sol La Palma 4* AD 384€</p> <p>Hotel H10 Taburiente Playa 4* AD 412€</p> <p>Fuerteventura Suite Atlantis Fuerteventura Resort Be Live 4* TI 641€</p>	<p>MARRUECOS Saidia, Perla del Mediterráneo 8 días</p> <p>Hotel Be Live Grand Saidia 5* TI 508€</p>
<p>CRUCERO - Buque Happy Dolphin 8 días</p> <p>Vuelos incluidos desde Madrid y Barcelona</p> <p>Tesoros del Adriático y Turquía</p> <p>Camarote doble Interior TI 647€</p> <p>Camarote doble Exterior^{SUP} TI 765€</p> <p>Itinerario: Venecia, Dubrovnik, Santorini, Rhodas, Kusadasi, Atenas</p>	<p>CARIBE 9 días</p> <p>Punta Cana (Rep. Dominicana)</p> <p>Hotel Be Live Grand Punta Cana 5* TI 686€</p> <p>Costa Este/Bayahibe (Rep. Dominicana)</p> <p>Hotel Be Live Canoa 4* TI 705€</p> <p>Puerto Plata (Rep. Dominicana)</p> <p>H. Be Live Grand Marien/Grand Carey 5* TI 742€</p> <p>Cancún (México)</p> <p>Hotel Be Live Viva Beach 4* TI 714€</p> <p>Riviera Maya (México)</p> <p>Hotel Be Live Grand Riviera Maya 5* TI 742€</p> <p>Varadero (Cuba)</p> <p>Hotel Be Live Turquesa 4* TI 877€</p>
<p>ASIA Bali, Isla de los Dioses 8 días</p> <p>Hotel 4* SP 1.560€</p>	

7% de descuento aplicado en los precios para pagos con Tarjeta Visa Halcón/Ecuador, emitida por Banco Popular (excepto en Costas, válido para cualquier forma de pago. Descuento no válido para Cruceros). Consultar condiciones de esta promoción. Precios por persona en habitación/camarote doble. Precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista salidas desde Madrid (excepto Costas), para determinadas fechas de Agosto y/o Septiembre, hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto, incremento de carburante, visado de Cuba y seguro de viaje. Consultar días de salida, traslados, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones especiales de estas ofertas. No incluye: tasas de embarque (195€) y tasas de servicio (65€ a pagar a bordo) en cruceros por persona, ni gastos de gestión (Costas 5€, Nacional 8€, Internacional y Crucero 10€ por reserva). SP: Según Programa, SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



Viajes Halcón, S.A.U. CIF A-10005510 - C.I. BAL-478 - Viajes Ecuador, S.A. CIF A-48028179 - C.I. BAL-536 - Ctra. del Arenal a Lluçmajor, km. 21,5. Lluçmajor (Mallorca)

► SUCESOS

La Guardia Civil desarticula una red que cometió varios robos en la provincia

A la banda se le imputan 76 robos, cuatro de ellos cometidos en localidades segovianas

• A la red se le imputan robos en las localidades segovianas de Villaverde de Montejo, Corral de Ayllón, Navalmanzano y Aldelengua de Santa María.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil ha detenido a seis personas e imputado a otras dos como presuntas autoras de un total de 76 robos por valor de 1,5 millones de euros; de los cuales cuatro habrían sido cometidos en la provincia de Segovia; en las localidades de Villaverde de Montejo, Corral de Ayllón, Navalmanzano y Aldelengua de Santa María, según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Segovia.

La operación "VOLTAJE-CID", desarrollada por la Guardia Civil en la provincia de Burgos, ha desarticulado una red dedicada al robo con fuerza en viviendas, naves y comercios, así como en centros de transformación eléctrica. Como resultado de la operación, se ha detenido a seis personas e imputado a otras dos, a quienes se ha incautado gran cantidad y variedad de objetos. Además se han intervenido 3 vehículos.

La operación se puso en marcha al tener conocimiento de numerosos hechos delictivos de robo con fuerza en viviendas y naves industriales así como en centros de transformación y generadores eléctricos. La red, fuertemente je-

rarquizada, de amplia movilidad geográfica y en continua actividad delictiva, actuaba siempre de noche y con grandes medidas de seguridad, sin precipitación, valorando cada robo y sopesando las posibilidades de éxito. Siempre utilizaban grandes medidas de seguridad en el regreso a los domicilios usados como base de operaciones.

BANDA VIOLENTA Utilizaban gran virulencia con la que cometían los robos. Al daño creado a las víctimas por el propio robo, se sumaba el perjuicio económico para restablecer los destrozos y daños causados en las cosas, aparte de las pérdidas económicas ocasionadas por la actividad cesante de industrias, comercios y centros de transformación eléctrica, cuya cantidad asciende a casi 1.500.000,00 euros.

Durante la operación, en una primera fase la Guardia Civil detuvo a cuatro componentes de la banda al ser interceptados en un vehículo tras la comisión de un robo, recuperando el material sustraído e interviniendo el turismo utilizado.

En la segunda fase, se realizaron dos registros domiciliarios y se procedió a la detención de los otros dos componentes activos de la banda y la recuperación de material de diversos robos, facilitando la intervención de dos vehículos más y recopilando documen-



Vehículos y material incautado a la banda con el que cometía sus robos. / EL ADELANTADO



La Guardia Civil ha recuperado numerosas joyas, dinero en metálico y aparatos electrónicos. / EL ADELANTADO

tación e información para imputar como miembros de la banda a otras dos personas más y su colaboración en otros hechos.

Tras la detención, han sido recuperadas gran cantidad de herramienta eléctrica y manual; joyas y bisutería, bolsos, teléfonos móviles y cargadores, menaje de hogar, juguetes eléctricos, pantallas de te-

levisión, aparatos electrónicos, videoconsolas, prismáticos, cámaras fotográficas, elementos y medidores topográficos de gran valor, trípodes, ordenadores, gafas de sol, perfumes y 2815 euros en billetes; también garrafas y embudos dedicados a la sustracción de carburantes en vehículos. Además se han intervenido tres vehículos: dos

Opel Astra y una Renault Kangoo.

Las investigaciones continúan abiertas y han sido dirigidas por el Juzgado de Instrucción N° 2 y Fiscalía de Burgos en coordinación con la Unidad Orgánica de la Policía Judicial, apoyados por Fuerzas de Seguridad Ciudadana de la Comandancia de la Guardia Civil de Burgos.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso
14 €

Menú Especial

Todos los Miércoles de agosto
Sopa Castellana
Gazpacho
Cochinillo
con ensalada
Postre
Pan,
vino y
agua
9 €

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso
de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza
y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa
de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores)

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes
SEGUNDOS PLATOS
Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha
Pan, agua, vino y Postres caseros
9 €
ABIERTO
TODOS LOS DÍAS
para las comidas y cenas
CERRAMOS
LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza
y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
25 €

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► INFRAESTRUCTURAS



Imagen de la carretera a Palazuelos de Eresma, ayer por la tarde, una vez abierta al tráfico. / ALBERTO BENAVENTE

La Diputación abrió ayer al tráfico la carretera a Palazuelos de Eresma

La vía ha permanecido cerrada durante cinco días para realizar varias actuaciones que han supuesto una inversión de 196.197 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ayer miércoles quedó abierta al tráfico la carretera provincial número 3 - Segovia a Palazuelos de Eresma tras las obras de mejora realizadas en Segovia desde la glorieta de la CL-601 a dicha localidad en un tramo de casi tres kilómetros y medio.

La Diputación Provincial de Segovia inició estas obras el pasado día 17 de agosto y desde entonces los operarios de la empresa Conalber SA, entidad adjudicataria de las obras, han realizado actuaciones con el fin de reforzar el pavimento de la calzada, dotarlo de regularidad y mejorar su capacidad portante. Para ello se procedió en primer lugar al fresado de parte del pavimento en la travesía de Segovia y zonas agrietadas y posteriormente se extendió una capa de mezcla bituminosa de regularización y una definitiva de rodadura,

con un peso total entre ambas capas de 4.500 toneladas de material. La actuación se ha completado con la señalización horizontal, ampliando los tramos en los que está prohibido el adelantamiento, y vertical.

Las obras, que tienen un presupuesto de 196.197.90 euros, están financiadas con cargo al Fondo de Cooperación Local de este año 2011.

TRÁFICO El tramo en el que se ha actuado, entre la rotonda de la CL-601 y la subida a Palazuelos de Eresma y conocido popularmente como la "carreterina", es una vía sumamente transitada, hasta el punto que soporta el paso de más de tres mil vehículos al día. Si al intenso tráfico aunimos los daños ocasionados por la climatología y los continuos tratamientos preventivos y curativos con funden-

tes durante la época invernal puede dar una idea del deterioro que sufría.

Con estas mejoras ayer ya se pudo abrir al tráfico, que hasta entonces había sido desviado por la carretera autonómica CL-601 y la carretera del Whisky Dyc por indicaciones de la propia Diputación Provincial y las autoridades de Tráfico.

Aún así, todavía queda pendiente la realización del recrecido de los arcones y el balizamiento, actuaciones que se desarrollarán durante el próximo mes de septiembre.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las mejoras realizadas en la carretera a Palazuelos en la página web www.eladelantado.com

► PANORAMA

CULTURA

Las actuaciones de 'Vete al fresco' continuarán a lo largo de septiembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Último fin de semana de agosto, pero no último fin de semana de la IV edición del Festival 'Vete al Fresco'. Las actuaciones en terrazas segovianas continuarán también durante los fines de semana de septiembre, aunque aún no esté cerrado el cartel. De momento, este fin de semana hay cita una vez más con estilos tan variados como el folk, el jazz, la música clásica o el country.

Esta noche, a las diez, el grupo de folk Dagda tocará entre las terrazas de la bodega El Barbero y el restaurante Redebal. A la misma hora, el cuarteto de cuerda Kaiser comenzará su actuación en la Plaza Mayor, en las terrazas de Negresco y La Concepción.

El viernes el jazz y la música

popular serán los protagonistas. A partir de las diez, el restaurante Casares acogerá la actuación de Lucía Molina (jazz-bossa); el bar 'Toma un café aquí' la del Trío de Jazz Rodrigo Muñoz, y la del bar Maype estará una vez más animada con música popular.

Para cerrar el fin de semana, el sábado el grupo de country Clan Makeihan tocará en la Plaza de San Martín (terrazas de El Ojo Bar y bar San Martín) y en el Venterro de San Pedro Abanto tendrá lugar la actuación de Virginia y piano.

Según su organizador, Fernando Martín, 'Vete al Fresco' se está consolidando y este verano ha generado una mayor expectación entre el público, a pesar de no contar con mayor presupuesto.



Una de las actuaciones de esta IV edición de 'Vete al fresco'. / D. DE MIGUEL

En directo con...

Sheila Cremaschi

Directora del Hay Festival Segovia

Martes 30 de agosto, 13.30 horas



Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com o realízalas a través del chat

Síguelo en www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110+ internet

110 años contando la Historia de Segovia



SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Ese día tan especial vuestra **BODA** con nuevos salones, discoteca y jardín

LOS MEJORES PRECIOS

Vuestras vacaciones de luna de miel **GRATIS**

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79
Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es



REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

FIESTAS EN HONOR A SAN LUIS 2011


Los castillos hinchables los disfrutaron los más pequeños. / DIEGO DE MIGUEL



Varios cocineros preparando la paella en la pradera de El Hospital. / D. DE MIGUEL



Jóvenes corriendo delante de las reses en el encierro de ayer por la mañana por las calles del municipio. / DIEGO DE MIGUEL

Toros y música en directo, protagonistas de la jornada

Castillos hinchables para los más pequeños y una paellada popular organizada por varias peñas completaron ayer el quinto día de fiestas

B.C. / SAN ILDEFONSO

Los miles de granjeños que disfrutaban esta semana de sus fiestas en honor a San Luis, amanecieron ayer con un día cargado de actividades con una variada temática y que congregaron a peñistas de todas las edades.

Así, a las diez de la mañana, los gigantes y cabezudos, acompañados de dulzainas y tamboriles, ofrecieron un pasacalles hasta la llegada, una hora más tarde, del IV almuerzo popular elaborado a base de huevos y bacon y con un precio variable entre los 4,5 euros y los 5 dependiendo de si se era socio o no de la Asociación 'La Granja en fiestas'.

A las doce, la Asociación taurina de La Granja organizó el II En-

cierra de Promoción por las calles de la localidad y con las reses que a partir de las seis de la tarde lidiarían los toreros de dicha Asociación.

Después de tanta actividad, el hambre fue haciendo mella en los peñistas y visitantes, así que a partir de la una de la tarde se celebró la cuarta ruta del vermuth con tapa, en el que se recorrieron varios establecimientos del municipio y en donde se pudieron degustar manjares como chorizo frito y lomo a la plancha o ensaladilla y gazpacho. Todo ello, amenizado por la música en directo del grupo 'La Berza'.

A partir de las tres de la tarde, Valencia pareció trasladarse a la pradera de El Hospital, pues la

gran paella organizada por las peñas 'La Cantera', 'Etlícos' y 'ATS', atrajeron a centenares de visitantes y peñistas con hambre y ganas de seguir disfrutando de la fiesta.

Sin apenas tiempo para la sobremesa, la tarde estuvo completada por castillos hinchables para los más pequeños, un campeonato de mus y la becerrada organizada por la Asociación Taurina.

NOCHES DE MÚSICA La música en directo quedó reservada para la noche. En la plaza de la Cebada, los grupos 'Bajo Cero' y 'Del Revés' ofrecieron un multitudinario concierto y a partir de las diez, y en el mismo escenario, el grupo 'El canto del bobo' amenizó la fiesta vikinga y la cena de ternera asada.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA URBANISMO MUNICIPAL PLANEAMIENTO

ANUNCIO

Información pública relativa a la aprobación inicial de la Modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Segovia para la nueva delimitación del Sector UZD-R-16-H: Prado del Hoyo, (2ª modificación del Sector UZD-R-16-H: Prado del Hoyo). Expediente nº 1688/2011-Planeamiento.

Aprobada inicialmente la Modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Segovia para la nueva delimitación del Sector UZD-R-16-H: Prado del Hoyo, (Suelo Rústico Protección Infraestructuras) —2ª modificación del Sector Prado del Hoyo—, por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 28 de julio de 2011, procede la apertura del trámite de información pública, por lo cual queda expuesto al público el expediente tramitado en el Servicio de Urbanismo, Obras y Servicios de este Ayuntamiento (Ctra. de Palazuelos 7), en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, a efectos de que durante dos meses, contados desde el día siguiente al de la última publicación del presente anuncio en un diario oficial, cualesquiera interesados pueda examinarlo y deducir las alegaciones pertinentes. El documento podrá consultarse en la página web municipal: www.segovia.es.

La aprobación inicial produce la suspensión de licencias en los términos del art. 156-1º del RUCyL, en los siguientes ámbitos y usos:

a).— En todo el sector, únicamente respecto de los usos provisionales a que se refiere el art. 47 del RUCyL y las licencias que afecten a eventuales construcciones existentes, que no sean infraestructuras públicas.

b).— En el ámbito en el que se cambia la clasificación del suelo.

El contenido del acuerdo de aprobación inicial de 28 de julio de 2011, de conformidad con lo dispuesto en el art. 154.3º del RUCyL, en su parte resolutoria, (el contenido completo del acuerdo puede consultarse en la pag. web indicada), es el siguiente:

Primero.— Aprobar inicialmente la Modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Segovia para la nueva delimitación del sector UZD-R-16-H: Prado del Hoyo.

Segundo.— La aprobación inicial produce la suspensión de licencias en los términos del art. 156-1º del RUCyL, en los siguientes ámbitos y usos:

a).— En todo el sector, únicamente respecto de los usos provisionales a que se refiere el art. 47 del RUCyL y las licencias que afecten a eventuales construcciones existentes, que no sean infraestructuras públicas.

b).— En el ámbito en el que se cambia la clasificación del suelo.

Tercero.— Publicación del acuerdo de aprobación inicial en el Boletín Oficial de Castilla y León, en un diario de los de mayor difusión en la Provincia y en la en la página Web municipal, debiendo también publicarse anuncios expresivos de la apertura de un trámite de información pública de dos meses de duración, contado desde el día siguiente al de la publicación del último de los anuncios indicados, para que pueda ser examinada en las Oficinas Municipales de Urbanismo, Obras y Servicios (Ctra. de Palazuelos,7) por cualquier persona y formularse las alegaciones que procedan. Los anuncios deberán tener el contenido a que se refiere el art. 432,a), del RUCyL.

Cuarto.— Toda la documentación que vaya a ser sometida al trámite de información pública debe ser diligenciada por la Vicesecretaría del Ayuntamiento en los términos del art. 155-3º del RUCyL.

Contra el presente acuerdo por no ser definitivo en vía administrativa no procede la interposición de recurso alguno.

En Segovia, a 19 de agosto de 2011
EL ALCALDE,
Fdo., Pedro Arahuetes García

Ayuntamiento de AYLLÓN (SEGOVIA)
AVANCE DE PLANEAMIENTO

Por el Pleno del Ayuntamiento de Ayllón, en sesión ordinaria celebrada el día de 10 de agosto de 2011, se adoptó el acuerdo de someter a exposición pública el documento de Avance que recoge los trabajos de formación de las Normas urbanísticas municipales de Ayllón (Segovia), al objeto de que en un plazo de UN MES, a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, se puedan formular sugerencias y, en su caso, otras alternativas por cualquier persona.

El Avance podrá ser examinado en las dependencias municipales del Ayuntamiento, sitas en la Plaza Mayor nº 1 de Ayllón, de 9 a 14 horas de lunes a viernes y sábados de 10 a 13 horas, y en la página web de la Diputación Provincial de Segovia, www.dipsegovia.es, Información pública - Planeamientos Municipales. Las alegaciones, sugerencias y cualesquiera otros documentos podrán presentarse en las mismas oficinas municipales en el mismo horario o remitirse al correo electrónico ayuntamiento@ayllon.es o al telefax 921 55 33 36.

En Ayllón a 16 de agosto de 2011.
LA ALCALDESA. Fdo., Sonia Paloma Moreno

Ayuntamiento de SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA (SEGOVIA)
ANUNCIO DE EXPEDIENTE DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Por D. RUBÉN GÓMEZ DE LA FUENTE, EN REPRESENTACIÓN DE AUTOESCUELA AVENIDA, S.A. ha sido solicitada Licencia de obra y Autorización de Uso Excepcional en Suelo Rústico para la ampliación de nave-garaje para albergue de distintos vehículos en la carretera de Segovia Km 2,700 del presente término municipal, según proyecto de ejecución redactado por el Arquitecto D. Miguel Ángel García Grande.

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 25.2,b) de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León (según redacción dada por la Ley 4/2008, de 15 de septiembre, de Medidas sobre Urbanismo y Suelo) y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, (según redacción dada por Decreto 45/2009, de 9 de julio) se abre un periodo de información pública por un plazo de VEINTE DÍAS hábiles a contar desde el siguiente a la publicación de este anuncio en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia y en el «Boletín Oficial de Castilla y León» —última inserción—, para que quienes se consideren interesados puedan formular las alegaciones o reclamaciones que estimen oportunas.

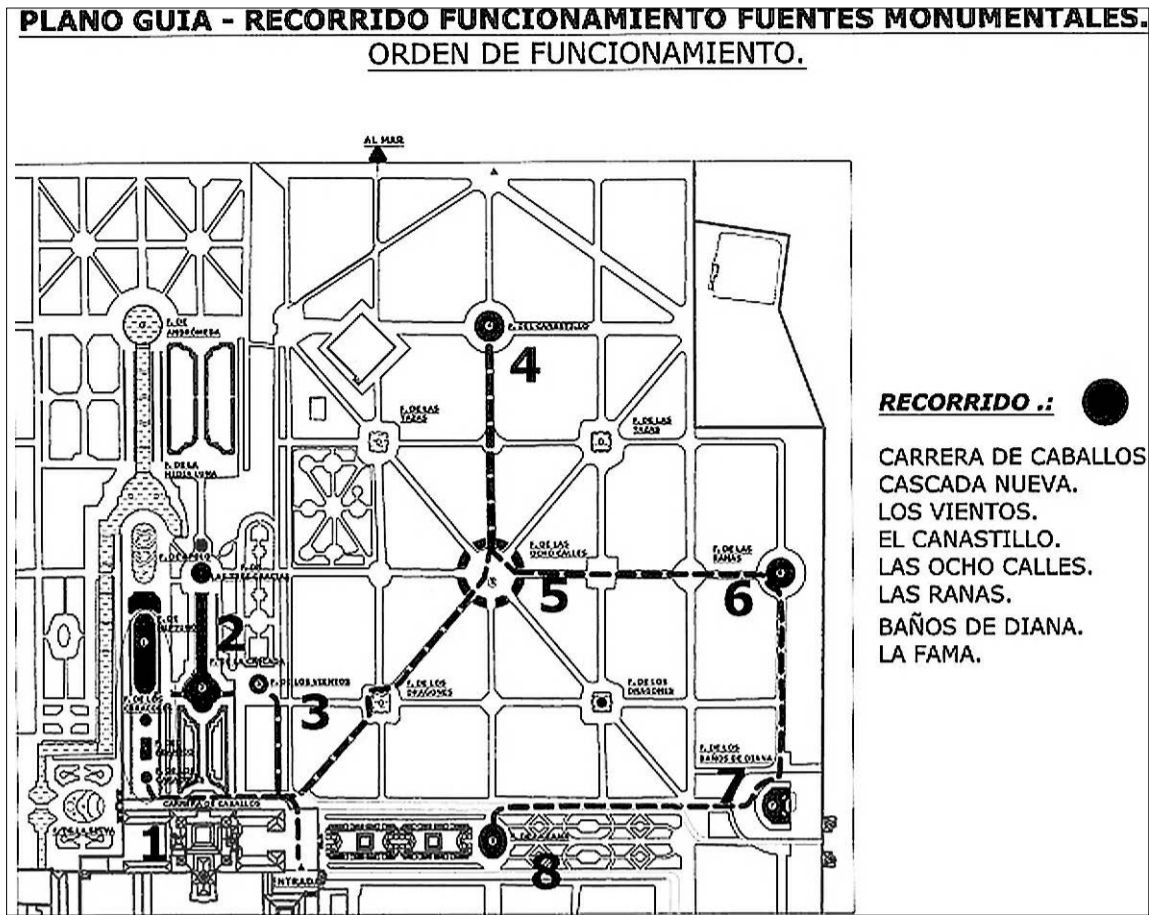
Durante dicho plazo el expediente podrá ser examinado en la Secretaría municipal en horario de oficina (de lunes a viernes de 9 a 14 horas y los martes, salvo en el mes de agosto, de 17 a 19 horas).
En San Cristóbal de Segovia, a 23 de agosto de 2011
EL ALCALDE. Fdo., Oscar Moral Sanz

Ayuntamiento de SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA (SEGOVIA)
ANUNCIO DE EXPEDIENTE DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Por D. RICARDO VELASCO MATESANZ ha sido solicitada Licencia de obra y Autorización de Uso Excepcional en Suelo Rústico para la construcción de nave-almacén de aperos en la parcela 565 del polígono 2, con referencia catastral nº 40280A002005650000KD del presente término municipal, según proyecto de ejecución redactado por el Arquitecto Técnico D. Juan Lucía Zubero.

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 25.2,b) de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León (según redacción dada por la Ley 4/2008, de 15 de septiembre, de Medidas sobre Urbanismo y Suelo) y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, (según redacción dada por Decreto 45/2009, de 9 de julio) se abre un periodo de información pública por un plazo de VEINTE DÍAS hábiles a contar desde el siguiente a la publicación de este anuncio en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia y en el «Boletín Oficial de Castilla y León» —última inserción—, para que quienes se consideren interesados puedan formular las alegaciones o reclamaciones que estimen oportunas.

Durante dicho plazo el expediente podrá ser examinado en la Secretaría municipal en horario de oficina (de lunes a viernes de 9 a 14 horas y los martes, salvo en el mes de agosto, de 17 a 19 horas).
En San Cristóbal de Segovia, a 23 de agosto de 2011
EL ALCALDE. Fdo., Oscar Moral Sanz



El mapa con el recorrido y el funcionamiento de las fuentes monumentales/ EL ADELANTADO

Las fuentes del Palacio darán la bienvenida esta tarde a San Luis

Miles de granjeños y visitantes presenciarán un espectáculo que se repite sólo tres veces al año

B.C. / SAN ILDEFONSO
Ocho fuentes del Palacio de La Granja de San Ildefonso se pondrán en marcha esta tarde como ya es tradición, a partir de las cinco y media, con motivo de la festividad de San Luis.

Miles de granjeños y visitantes de todos los puntos de España presenciarán a lo largo de un curioso recorrido los 'juegos del agua' que sólo funcionan tres veces al año: cada 30 de mayo (el día de San Fernando), cada 25 de julio (con motivo de la festividad de Santiago Apóstol) y cada 25 de agosto (en la festividad de San Luis).

No obstante, en meses anteriores y según la disponibilidad de agua, corren alguna de ellas los miércoles y domingos alternando cada semana uno de estos grupos de fuentes: La Carrera de Caballos, La Cascada Principal, Los Vientos y La Fama; y El Canastillo, Latona, Los Baños de Diana y La Fama.

Así, el trayecto comenzará en la fuente de La Carrera de Caballos y, una vez presenciados los juegos en La Cascada Nueva, Los Vientos, El Canastillo, Las

Ocho Calles, Las Ranas y en los Baños de Diana, concluirá el recorrido en la fuente monumental de La Fama, completando así la visita por las ocho fuentes monumentales ubicadas en las inmediaciones del Palacio.

UN POCO DE HISTORIA Las esculturas constituyen el conjunto decorativo francés más amplio y mejor conservado de los realizados a principios del siglo XVIII. Realizadas en un breve espacio de tiempo por René Fremin y Jean Therry, que llamados en 1721 dirigieron un nutrido equipo de ayudantes formados entre otros por nueve oficiales, seis marmolistas, dos modeladores y un cincelador.

El material utilizado fue el plomo barnizado luego imitando el bronce rojo y en dorado para los pequeños detalles. Estos pequeños toques de color eran realizados con pintura traída especialmente de Francia y las piezas muestran el sentido decorativo y la elegancia formal del estilo rococó. Los talleres fueron instalados en Valsaín.

PROGRAMA

✓ JUEVES 25 DE AGOSTO

10.00 HORAS. Los dulzaineros locales junto a gigantes y cabezudos se despiden con un pasacalles por la zona de Alijares, hasta el año que viene

10.30 HORAS. La Banda de El Espinar recorrerá las calles antes del inicio de la misa del Santo

11.00 HORAS. Traslado de la imagen del Santo Patrón, desde la Capilla de la Orden Franciscana Seglar hasta la parroquia donde se oficiará la misa en su honor. Procesión por las calles de la población, acompañados de música de dulzaina y tamboril y las águedas del municipio

11.30 HORAS. En la Puerta de la Reina, fiesta de la espuma para todos los públicos

12.30 HORAS. III Encierro de promoción y posterior suelta de vaquillas

13.00 HORAS. En el Corro de La Chata, en los jardines del Palacio, concierto ofrecido por la Banda de Música de El Espinar

14.00 HORAS. En la Plaza de Los Dolores, aperitivo popular ofrecido por el Ayuntamiento con la colaboración de la Peña 'El Carro'. En el mismo lugar, la Peña 'La Berza' nos hará degustar su popular gazpacho de San Luis

16.30 HORAS. Las peñas y charangas subirán desde la Plaza de Los Dolores hasta las cercanías de los Jardines de Palacio para correr las monumentales fuentes.

17.30 HORAS. Juegos de agua de las monumentales fuentes en los Jardines Reales.

18.30 HORAS. Excepcional Corrida de Toros, organizada por la Asociación Taurina

20.30 HORAS. Bailes regionales con el grupo folklórico 'La Esteva' y baile moderno con 'TrendyMove'. Organizado por la Asociación La Granja en Fiestas y con la colaboración de la Peña 'Sioux', en su XV aniversario, servirán un refresco con un bollito

00.00 HORAS. Espectacular colección de fuegos artificiales a cargo de pirotecnia Benavente en la Pradera de El Hospital

00.15 HORAS. Por el recorrido nocturno, la charanga anunciará el IV encierro.

00.30 HORAS. Organizado por la Asociación Taurina, IV Gran Encierro Nocturno y suelta de reses

01.00 HORAS. Verbena en la Plaza de los Dolores con el Grupo 'Cañón'. Toros de fuego durante la verbena y en el primer descanso, gran traca final de fiestas San Luis 2011.

sorteos sms adelantado

musical

Gana 1 entrada doble para asistir al



MUSICAL SHREK

Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas

Teatro Nuevo Apolo

Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid

adelantado SHREK al 27775

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas

Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

Cambalache Fotografía

CambAlaChe

C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia). Segovia. Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1.

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cine-box, Luz de Castilla



adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

AYLLÓN

Corral de Ayllón celebra la cuarta edición de su jornada de medioambiente

EL ADELANTADO / AYLLÓN

Este es el cuarto año que Corral de Ayllón celebra en el mes de agosto una jornada destinada al medio ambiente. El objetivo es adquirir conciencia sobre la importante responsabilidad que tenemos con el entorno, y comprometernos con su cuidado y respeto.

Otros años, el día se dedicaba a la recogida de basuras que se había ido depositando, a lo largo del año, en caminos y parajes de los alrededores del pueblo. Pero de un año a otro todo volvía a estar regado de nuevos objetos que parecen haberse escapado de las papeleras.

Por este motivo, este año se decidió cambiar la estrategia. Se organizó una jornada práctica y reflexiva, para hacer hincapié en no ensuciar, por encima de limpiar.

Los jóvenes fueron convocados a las 11,30 de la mañana, asistieron más de los que se esperaba.

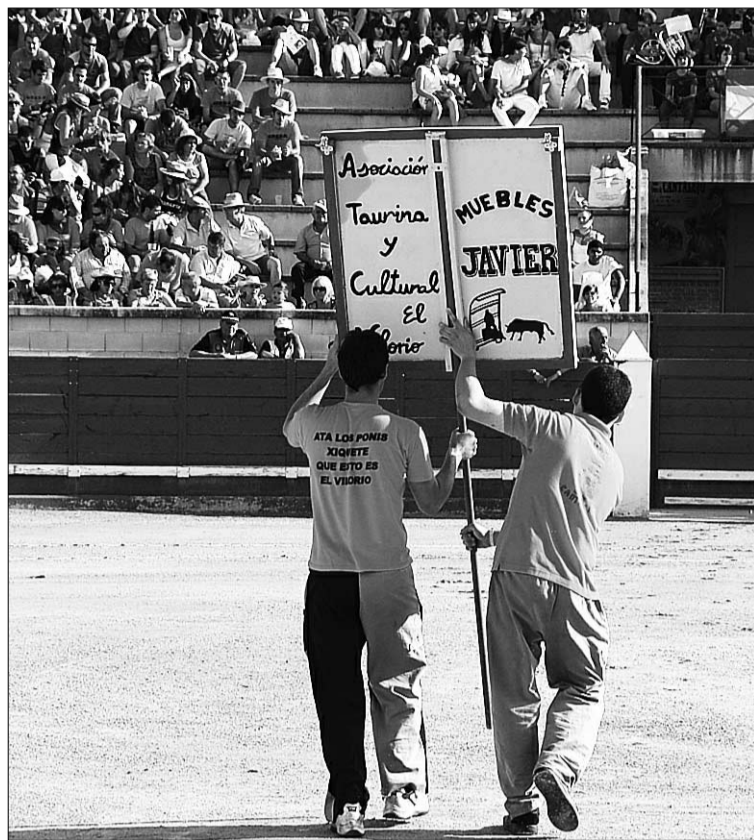
Los más pequeños plantaron legumbres en recipientes de yogur y se las llevaron a casa para cuidarlas; los mayores acondicionaron y cavaron un terreno en el parque de los columpios y allí transplantaron romero, tomillo y lavanda, que se han comprometido a cuidar.

Por la tarde se anunciaba una proyección de vídeo titulada 'Un paseo por el pueblo', en los locales de la asociación. Gente de todas las edades llenó el local; el vídeo consistió en una ingeniosa presentación de los lugares más bonitos y emblemáticos del pueblo adornados con todo tipo de desperdicios.

A continuación, por grupos se analizó lo que se había visto y se propusieron soluciones. Posteriormente estas se resumieron y se subieron a la página web del pueblo.

CANTALEJO

SOCIEDAD



Miembros de la Asociación Taurina muestran su cartel en una corrida. / F.D.



Un saltador durante el concurso de recortes de esta edición. / DIEGO DE MIGUEL

El Ayuntamiento se plantea recortar un día de fiestas en 2012

La difícil situación económica obliga a la Administración a llevar a cabo "medidas de ahorro por un lado para que no se tengan que notar por otro", aseguró el alcalde, José Antonio Sanz

B.C. / CANTALEJO

Las fiestas en la localidad finalizaron el pasado domingo 21 de agosto y, tras pasar la correspondiente resaca festiva, es hora de hacer balance.

Satisfecho por la enorme afluencia de público sobre todo en las actividades celebradas en la Plaza Mayor como las verbenas o el festival de danzas folclóricas, el alcalde, José Antonio Sanz, se muestra cauto a la hora de hacer previsiones de futuro: "Dado que nos encontramos en una situación económica difícil, es posible que el año que viene tengamos que recortar en el programa un día de fiestas", aseguró, "pues queremos ahorrar por un lado, para que otras

actividades como las taurinas, no lo noten".

Explicó, además, que durante la semana de festejos no se produjeron incidentes reseñables y, excepto en los días que el mal tiempo fue protagonista, "la calidad de las actividades ha hecho que venga un público muy numeroso". Así, el objetivo a medio plazo es "mantener las prestaciones y seguir con la línea de actividades propuestas en anteriores ediciones".

Desde el Ayuntamiento saben cuánto gusta a los vecinos los festejos taurinos, así que esperan contar con presupuesto el año que viene para mantener las tres corridas y los encierros tanto campestres como urbanos.



Numeroso público en los festejos taurinos de la localidad. / F. DESCALZO

NUEVO PUNTO MYLIFE. HIGH TECH, HUMAN TOUCH.



POR 9.900€ PRECIO VERDADERO CON LA TRANSPARENCIA FIAT



**OSNAM
AUTOMÓVILES**

C/ Siete Picos, 10
Pol. Ind. El Cerro
Tel. 921 43 41 70
Segovia.

Gama Punto: Emisiones de CO₂ g/km: de 108 a 149, consumo mixto l/100km: de 3,5 a 6,2.

Precio recomendado para Punto 1.2 8v MyLife 69 CV Gasolina 3p. ES. Oferta válida hasta 28/02/2011 en Comunidades Autónomas y en concesionarios adheridos a la promoción (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuentos promocionales Marca y Concesionario incluidos).

ALDEA REAL

El VI Encuentro Agrario del municipio promoverá el consumo de la lechuga

El acto tendrá lugar mañana con numerosas actividades lúdicas infantiles y para adultos

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Ayuntamiento de Aldea Real, gobernado por María Luisa Rosa Gómez (PP), organiza por sexto año consecutivo el popular Encuentro Agrícola. El evento, que también cuenta con el apoyo de la Mancomunidad Segovia Centro y la Asociación Aldea se mueve, consiste en dedicar una jornada a promocionar un producto típico de la huerta. En esta ocasión, el producto elegido es la lechuga, tras el éxito cosechado el pasado año rindiendo homenaje a la patata.

El evento es, en palabras de sus responsables, un intento de apo-

yar al sector hortícola. El Ayuntamiento recuerda que en la provincia de Segovia este sector tiene una gran importancia y parece que la gente lo olvida. De hecho, Segovia es la provincia de Castilla y León que más beneficios agrícolas aporta, con más de 750 trabajadores y con una facturación en torno a los 10 millones de euros, que suman la industria transformadora agroalimentaria y también la producción agrícola.

Será mañana, 26 de agosto, cuando se celebre esta jornada especial en honor a la lechuga. A lo largo de todo el día, se celebrarán



Varias mujeres de la localidad de Aldea Real cortando patatas, protagonistas de la edición anterior. / EL ADELANTADO

actividades lúdicas, dedicadas a los niños por la mañana, y con actividades para todos los públicos el resto de la jornada.

COMIDA POPULAR El acto central será una comida popular en la

que este año la estrella será la lechuga. En ella se repartirán trípticos informativos sobre su origen, sus propiedades y características así como su uso en la cocina y consejos para elegir la mejor lechuga y su manera de conservarla.

La organización de la feria local popular se enmarca dentro de esta iniciativa, la celebración del sexto encuentro agrario, y donde como otra actividad más va a tener lugar una Jornada Técnica dirigida a los agricultores de la zona.

MARUGÁN

El alcalde se reúne con la Delegación para futuras colaboraciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El pasado martes el Diputado Delegado de Promoción Económica de la Diputación de Segovia, Rafael Casado, junto con técnicos de su área hicieron una visita al Ayuntamiento de Marugán. Se reunieron con el alcalde, Julián Vivanco para dialogar sobre dos programas del Plan Estratégico Provincial: el programa de "Viviendas a la Carta"

ta" y el programa de WiFi rural. El programa de "Viviendas a la Carta" permite el asentamiento de la población en las zonas rurales pues facilita la creación de viviendas en suelo municipal. La Diputación asesora a los ayuntamientos y les ayudan con las gestiones necesarias para la construcción de viviendas unifamiliares bajo demanda. El Alcalde de Marugán

manifestó el interés de su municipio de acogerse a tal programa. En cuanto al sistema de Wifi municipal, se comentó la logística necesaria para extender la línea que ya está operativa en el municipio de Valverde del Majano a la zona de Marugán, donde entre el pueblo y la urbanización, hay una amplia población de más de 3.000 habitantes.



El alcalde de Marugán, Julián Vivanco, junto con miembros de la Diputación.

"Bon Appetit" calle de los bares cambia para ti !!!!

Próximamente en Bon Appetit c/ de los Bares (Infanta Isabel) podrás disfrutar de kebabs & pizza & salads!!!!

Prueba el Cambio!!!





Restaurante Lago

como todos los años el mes de agosto tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLUCAR. POR 1/2 Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

1/2 Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
1/2 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas ...	10 €
Bogavante de 1/2 Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frio	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €

CUÉLLAR

FIESTAS

La subdelegación fija las medidas de seguridad en los encierros

Recuerda que caballistas y corredores participantes deben seguir las instrucciones del director de campo, personal de organización y de los miembros de las fuerzas de seguridad

• La Subdelegación del Gobierno ha fijado la normativa que deberá tenerse en cuenta en materia de seguridad durante los encierros de la villa del domingo 28 de agosto al jueves 1 de septiembre.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
La Subdelegación provincial de Gobierno ha fijado un año más la normativa a tener en cuenta en materia de seguridad durante la celebración de los encierros de la villa tal y como se acordó en la Junta de Seguridad celebrada el 16 de agosto. Las medidas se adoptan para garantizar la seguridad ciudadana y evitar riesgos para las personas y los bienes, así como el maltrato de los animales "que, de producirse, podrían ser constitutivos de las infracciones previstas en la legislación vigente", señalan.

La normativa recuerda que debe tenerse en cuenta que el fin del encierro es conducir el ganado a la plaza de toros, por lo que los participantes deben evitar cualquier conducta que pudiera apartar a los toros del itinerario previsto, y para ello se solicita la colaboración de corredores y caballistas para que el encierro se desarrolle con normalidad. También se señala que en los encierros por el campo, por la zona donde transcurre el recorrido, únicamente se permitirá la participación de caballistas y corredores. "Se prohíbe la circulación en los espacios aledaños al itinerario del encierro de vehículos de transporte de mercancías ocupados por pasajeros (pick-up



La normativa recuerda la prohibición de maltratar al ganado con palos o de cualquier otra forma./GABRIEL GÓMEZ

y remolques), cuatriciclos (quads), tractores y, en general, cualquier vehículo de motor, salvo los autorizados para el buen desarrollo del encierro".

Caballistas y corredores deberán seguir las órdenes del director de campo, del personal de organización y miembros de las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado.

La normativa recuerda también la prohibición de maltratar al ganado, con palos o de cualquier otra forma e incide en que no se permitirá la participación activa en los encierros de menores de 18 años, ni de personas que

No se permitirá la participación activa en los encierros de menores de 18 años

muestren síntomas de embriaguez. Advierte también que las conductas contrarias a lo señalado pueden ser calificadas como infracciones graves y ser sancionadas con multa de hasta 60.101

euros, La Subdelegación recuerda también en el comunicado que el tráfico rodado quedará cortado entre las 7.50 y las 8.30 horas en la SG-205 (carretera de Cantalejo) de domingo a jueves. Asimismo señala que si los encierros terminasen más tarde, se adoptarán medidas de tráfico alternativas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las medidas de seguridad para los encierros en www.eladelantado.com

CUÉLLAR, DE CERCA



FÉLIX BLANCO

Plan estratégico provincial

La Diputación Provincial de Segovia, confeccionó en la legislatura pasada, un Plan Estratégico para el desarrollo provincial y dentro del Plan, una Mesa de Impulso Económico que coordine la preparación de suelo industrial como medio de instalación de empresas y creación de puestos de trabajo que generen riqueza y bienestar. Desde la institución provincial, concedores de que la Autovía de los Pinares A-601 debe y tiene que ser una de las zonas de la provincia con mayor desarrollo industrial, convocó en el pasado mes de abril una reunión en la que se pudo ver cómo todos los pueblos de la Autovía y otros no muy lejanos estaban dispuestos a sumarse a la iniciativa de crear polígonos industriales, de los que proyectos ya avanzados suman aproximadamente 300.000 metros y otros solamente aprobados en torno a 2.400.000 metros. Por su parte, el Presidente Herrera, en el discurso de investidura, fijó cómo uno de los objetivos del nuevo mandato, la dotación de 1000 hectáreas para ampliar suelo industrial en el ámbito de la Comunidad. En estos proyectos tiene que estar Cuéllar en primera línea. El Ayuntamiento además de los proyectos a realizar en la nueva legislatura y que están en la mente de todos los cuellaranos, tiene también que desarrollar un proyecto a futuro indispensable, cómo es el de contar con suelo industrial a través de este Plan del Gobierno Regional, al objeto de atraer nuevas empresas que generen empleo y actividad económica, ya que la situación geográfica de la villa a mitad de camino entre Segovia y Valladolid la tienen que hacer competitiva en la oferta de suelo industrial, pues no hay que olvidar que con la autovía, los tiempos se acortan y que desde Cuéllar hoy en día hay más posibilidades de transporte a diferentes capitales del norte a través de Valladolid y al sur por Segovia y Madrid, por ello la ubicación debería situarse a la salida de Valladolid o desde el polígono Contodo hasta La Vega. Hay que tener futuro y prepararse.

Vanesa Muela actuará esta noche en la Plaza Mayor de la villa

N.P. / CUÉLLAR

La vallisoletana Vanesa Muela acercará esta noche hasta la Plaza Mayor de la villa la música tradicional de la región a partir de las 22.00 horas.

En su repertorio lleva temas de las nueve provincias de Castilla y León: jotas, romances, cantos de

trabajo, de Navidad, de carnaval, charros, charradas, fandangos, seguidillas, agarraos, ligeros, rondas, corridos, rumbas... Además, en sus conciertos se acompaña de una veintena de instrumentos tradicionales: guitarra, rabel, pandero, pandero cuadrado, conchas, criba, carajillo, zambomba...



La Plaza Mayor acogerá la actuación de Vanesa Muela./GABRIEL GÓMEZ



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



Dispone de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Amplio Hall.
- Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24 horas.

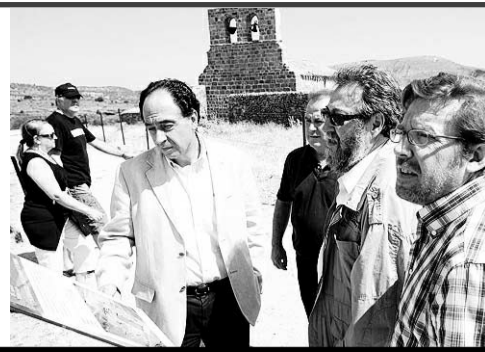
NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27



Tiermes se convertirá en un gran laboratorio cultural

■ El yacimiento arqueológico de Tiermes, situado al suroeste de Soria será un gran laboratorio cultural que dinamice la economía de la zona. Bautizado como *Tiermes. Laboratorio Cultural*, pretende fomentar actuaciones de excelencia desde un punto interdisciplinar.



La Junta realizará un «esfuerzo adicional» para cumplir el objetivo de déficit marcado por el Gobierno

La consejera de Hacienda asevera que se retrasarán algunas inversiones de este año al no contar con los 211 millones del fondo de cooperación que reclama al Ejecutivo central

• Del Olmo advierte de que la prórroga de las cuentas estatales por las elecciones del 20 de noviembre supone un problema importante para las comunidades.

ICAL / VALLADOLID

La Junta cumplirá el objetivo de déficit del 1,3 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) marcado por el Gobierno para 2011, aunque tendrá que hacer un «esfuerzo adicional» al no poder contar con los 211 millones del fondo de cooperación que figura en el aparato de ingresos de las cuentas autonómicas de este ejercicio. Así lo manifestó ayer la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, quien ratificó el «firme propósito» del Ejecutivo regional de cumplir el techo de déficit público que ha fijado el Gobierno para cumplir con el objetivo de estabilidad. «Queremos contribuir a que se cumpla el objetivo de déficit en el conjunto del Estado», aseveró.

Durante la inauguración de las obras de remodelación de la plaza mayor de Valbuena de Duero (Valladolid), la consejera dejó claro que Castilla y León no estará entre las comunidades que han anunciado que no pueden cumplir el objetivo de déficit y superarán la barrera del 1,3 por ciento, entre ellas Cataluña, Baleares, Castilla-La Mancha y ahora Aragón.

No obstante, reconoció que cumplir con el objetivo les llevará a un «esfuerzo adicional» porque no pueden disponer de los 211 millones del plan de cooperación que están presupuestados, pero el Gobierno entiende que su liquidación no corresponde ahora, sino dentro de dos años, lo que ha motivado el anuncio de un recurso de la Junta ante el Tribunal Constitucional por la negativa del Gobierno a negociar 724 millones (211 del fondo de cooperación y 512 de recorte de las cuentas estatales).

«Cuando un dinero no llega, hay que retrasar ciertas inversiones, posponerlas a 2012», explicó sobre el efecto de no contar con esa partida, para añadir que ello les llevará a la «ralentización de ciertos proyectos que se había pensado culminar en 2011». La consejera recaló que el recorte no



David Martín (i), Pilar del Olmo y Jesús Julio Carnero, en la inauguración de la Plaza Mayor de Valbuena (Valladolid). / ICAL

afectará a los servicios públicos básicos, donde observó un margen para mantener su calidad. Al margen de las medidas del plan de austeridad del pasado mes de julio no descartó la adopción de más medidas de recorte del gasto.

Ante la elaboración de los presupuestos autonómicos de 2012 avanzó que la prórroga de las cuentas estatales por la convocatoria de elecciones supone un problema para las comunidades, al no conocer los ingresos que les

transfiere el Estado. En este sentido, precisó que la Junta realizará una estimación y estimó que el 2,5 por ciento de crecimiento para 2012 que fija el Gobierno puede ser revisado por el Gobierno que se configure tras las elecciones.

El Impuesto de Patrimonio volvería para 60.000 «ricos»

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, reconoció ayer que si se recupera el impuesto de patrimonio, que grava las rentas más elevadas, beneficiará la recaudación tanto del Gobierno central como de las comunidades autónomas y recordó que el Ejecutivo autonómico «nunca pensó en quitarle». Del Olmo se refirió así a la posibilidad de que mañana el Consejo de Ministros recupere el Impuesto de Patrimonio y al anuncio del

candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, de reponer ese tributo por solidaridad de las personas que tienen rentas elevadas con quienes más han sufrido la crisis. «Es un impuesto que paga poca gente en Castilla y León», indicó en referencia a los 60.000 «ricos» en la Comunidad.

El impuesto de patrimonio cumplía una función de que «quien más tiene, pague más» con el fin de garantizar la progresivi-

dad del sistema fiscal y de control para combatir el fraude del resto de impuestos, observó la consejera, quien recordó que su eliminación supuso dejar de recaudar 82 millones en la comunidad.

Esa pérdida en la recaudación se iba a compensar en el modelo de financiación, a través del Fondo de Suficiencia, recordó la consejera Pilar del Olmo, quien añadió que, si ahora se recupera, la recaudación beneficiará al Gobierno y a las autonomías.

► REMOLACHA

Agricultura afirma que British Sugar cumple el acuerdo para garantizar los precios

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Agricultura y Ganadería aseguró ayer que Azucarera, empresa adquirida por la multinacional British Sugar, «sí está cumpliendo» el acuerdo suscrito en marzo de 2008 a tres bandas entre la Administración regional, Acor y la propia empresa de capital británico, y que a juicio del departamento dirigido por Silvia Clemente ha conseguido dos objetivos «fundamentales», como son mantener el cultivo de remolacha en Castilla y León y garantizar a los agricultores un precio mínimo de 40 euros por tonelada.

El secretario general de la Consejería, Juan Zapatero, decidió salir ayer al paso de la guerra de declaraciones entre la Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL) y British Sugar, para defender a la compañía azucarera, y rechazó las declaraciones que acusaba a la firma de no cumplir ese acuerdo y de pagar a los cultivadores por debajo de los 40 euros.

► CORTES

El PSOE quiere ayudar a sacar al turismo del «furgón de cola»

ICAL / VALLADOLID

El Grupo Socialista en las Cortes está dispuesto a colaborar con la Junta para «sacar» a la Comunidad del «furgón de cola» de España en los datos del turismo, con la estancia media estatal más baja (1,63), pero pide una reflexión y una autocrítica sobre la política turística, cultural y de patrimonio que desarrolla el Gobierno regional.

Este es el mensaje que trasladará el portavoz socialista de Cultura y Turismo, José Ignacio Martín Benito, durante la comparecencia de la consejera del ramo, Alicia García, en las Cortes el 31 de agosto para exponer su programa de legislatura. Martín Benito censuró la no aplicación del 1 por ciento cultural, recogido en la Ley autonómica de Patrimonio, como un instrumento legal para inyectar recursos a la conservación y protección del patrimonio.

PANORAMA

SORIA

Desalojan sin incidentes una acampada ilegal en la Cuerda del Pozo

ICAL / SORIA

La acampada ilegal 'Spaintek' 2011 llegó ayer a su fin. Más de 70 antidisturbios, la Comandancia de la Guardia Civil de Soria y los refuerzos procedentes de Burgos que controlaban la zona soriana de Pinar Grande desde el pasado viernes, iniciaron el desalojo, que se desarrolló sin incidencias. A las 14.00 horas de la tarde de ayer ya no quedaba ningún campista en los entornos del Embalse de La Cuerda del Pozo. 'Spaintek' 2011 es un festival de música a nivel europeo.

Durante estos días se produjeron numerosas identificaciones, dos detenciones, 281 pruebas de alcoholemia y más de 200 denuncias por infraccio-

nes de diversa índole tales como la tenencia y consumo de drogas. Los hosteleros, por su parte, también sufrieron en sus carnes las consecuencias de estos cinco días de acampada ilegal. «Los que trabajamos en el sector de la hostelería hemos sufrido un bajón importante debido al ruido, cortes de carreteras y controles policiales», indicó el hotelero y concejal de IDES en el Ayuntamiento de Vinuesa, Jaime Martínez.

Por su parte, el presidente de la Mancomunidad de los 150 pueblos de la Tierra de Soria, Julián Díez Anguiano, afirmó que «el monte ha quedado repleto de basura». Este organismo celebrará hoy una comisión permanente.

PATRIMONIO



Virgen morena con niño blanco. La rehabilitación de una fuente romana de la finca salmantina de Rodasviejas dieron como resultado un hallazgo poco común, una talla de una virgen morena con un niño blanco en brazos. Según el propietario de la dehesa, Antonio Castaño, se trata de una imagen poco común cuyos rasgos indican que podría ser de origen románico. / ICAL

SUCESOS

Localizan a un menor marroquí tras recorrer 700 kilómetros en los bajos de un camión

Un menor de origen marroquí, de unos 14 años, fue interceptado en la noche del pasado martes en Mota del Marqués (Valladolid) cuando viajaba de polizón en los bajos de un camión procedente de Málaga, en los que habría recorrido más de 700 kilómetros, según fuentes del caso. Sobre las 23.00 horas algunos testigos se percataron de unos movimientos extraños en los bajos del referido camión, por lo que dieron cuenta de ello tanto al camionero como a la Guardia Civil, que desplazó efectivos hasta el lugar de los hechos y éstos localizaron al menor.

LABORAL

Fallece un trabajador electrocutado en una explotación de cebollas

■ Un hombre de 44 años (J.P.S.) falleció el pasado lunes electrocutado mientras trabajaba en una explotación de cebollas en Valdestillas (Valladolid) cuando los tubos de riego, que apartaba, entraron en contacto con el tendido de alta tensión, según CCOO. El sindicato denunció que el hombre «carecía de un contrato laboral en regla», por lo que exigieron «el mayor celo posible al esclarecer los hechos».

TRÁFICO

Muere un hombre al sufrir un accidente en la A-62

■ Un hombre de 46 años (M.F.M.) falleció ayer tras sufrir un accidente de tráfico sobre las 12.30 horas en la A-2 a la altura de la localidad soriana de Arcos de Jalón, según informaron fuentes del Centro de Gestión de Tráfico de Castilla y León. Los hechos podrían responder a un paro cardíaco por lo que la víctima perdió el control del vehículo.



Teatro para los más pequeños. Más de un millar de personas participaron ayer en la treintena de talleres incluidos en la primera jornada del programa de animación 'Divierteatro' que cada año se organiza de forma paralela a la Feria de Teatro de Castilla y León que se celebra en Ciudad Rodrigo (Salamanca). Las diferentes actividades programadas para este año están centradas en acercar a los más pequeños las interioridades de la escena. Bajo el título 'Entre cajas: el teatro por dentro', a lo largo de cuatro jornadas se desvelarán algunos de los aspectos menos conocidos para el público y se homenajeará de esta forma a todos aquellos profesionales en la sombra que hacen posible que las obras de teatro transcurran con total normalidad. / ICAL

Unicaja busca un peso superior al 70% en la fusión con España-Duero

El protocolo firmado en abril por ambas fijaba una participación del 63% para la entidad andaluza y del 37% para la castellana y leonesa

• Del Canto desarrolla un 'road show' por varias provincias para informar a los miembros de la entidad de la situación en la que se encuentra el acuerdo de integración.

E.P. / MADRID-VALLADOLID Unicaja y Caja España-Duero aceleran las negociaciones para sellar un acuerdo definitivo de integración durante las próximas semanas, que podría otorgar a la caja andaluza un porcentaje en el nuevo grupo por encima del 70 por ciento, según confirmaron fuentes del sector.

El acuerdo aún no está cerrado y los porcentajes no están definidos, pero estas fuentes apuntan a que quedarán lejos de lo que las dos cajas contemplaron en el protocolo de intenciones fijado en abril.

Las entidades financieras concretaron entonces una participación del 63 por ciento para Unicaja y del 37 por ciento de Caja España-Caja Duero, pero en la actualidad la negociación llevaría a la caja andaluza a situarse por encima del 70 por ciento, lo que dejaría la representación de las cajas castellana y leonesas por debajo del 30 por ciento.

La 'due diligence' llevada a cabo en el mercado de la integración para determinar la situación de las entidades ha obligado a «afinar» estas cifras. Fuentes financieras aseguran que «aún no se ha cerrado» ningún acuerdo y que los porcentajes de representación aún pueden oscilar, pero aseguran que todo va «razonablemente bien».

De hecho, el presidente de Caja España-Duero, Evaristo del Canto, ha comenzado un 'road show' por varias provincias, entre las que se encuentra Soria, Valladolid o León, para informar a los miembros de la entidad de la situación del acuerdo de integración.

ASAMBLEA. Caja España y Caja Duero celebrarán una asamblea extraordinaria el próximo 5 de septiembre para ratificar el acuerdo de segregación de la actividad financiera de la entidad a favor del Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria, y para autorizar al consejo a que «adapte y ejecute los acuerdos necesarios» instrumentar, en su caso, la entrada en la entidad del Fondo de Reestructuración Ordenada

Bancaria (FROB) si esta operación no fructifica. La idea es, por tanto, que la integración esté lista antes de esa fecha, según indican estas mismas fuentes. Ambas entidades ultiman los detalles a falta de poco más de un mes para que expire el plazo dado por el Banco de España para concluir el proceso de recapitalización.

El organismo supervisor cifró en marzo en 463 millones las necesidades de capital de Caja España-Duero para alcanzar el 10 por ciento de 'core capital', mien-

tras que Unicaja cumple con los requisitos establecidos. El grupo que resulte de la integración de Unicaja y Caja España-Caja Duero se constituirá como el tercer grupo de cajas con ejercicio indirecto de la actividad financiera,

con un volumen de activo total de en torno a 81.000 millones, según datos a cierre de 2010. La unión de Unicaja y Caja España-Duero presenta una gran complementariedad, sinergias y diversificación en el negocio, un liderazgo en sus respectivas regiones de origen, así como una sólida posición de recursos propios de partida.

Fuentes financieras aseguran que «aún no se ha cerrado» ningún acuerdo

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 25 DE AGOSTO DE 2011 · NÚMERO 360



Red Hot Chili Peppers regresan la próxima semana con un concierto de presentación que tendrá lugar en Colonia, previo a su gira europea.

Ya no hay que esperar más. La próxima semana por fin llega a las tiendas el nuevo trabajo de Red Hot Chili Peppers, *I'm With You*, del que ya tuvimos un aperitivo con el primer videoclip de la banda, *The Adventures Of Rain Dance Maggie*, en el que se puede oír una canción cargada de fuerza con la que el grupo recupera sus característicos sonidos pop.

El álbum llega el próximo martes 30 de agosto, día en que la banda celebrará un concierto en Colonia (Alemania), que será retransmitido en falso directo a más de 30 países y proyectado en alta definición en varias salas de cine.

En España, el concierto de Red Hot Chili Peppers será retransmitido en Yelmo Cines de Madrid, en alta definición, pantalla gigante y sonido digital, con tan solo unos minutos de retraso, a las 9 de la noche.

DESDE UN TEJADO

Tal como Los Beatles lo hicieron, para escenificar su fin en un tejado de Londres, la banda estadounidense, formada por el cantante Anthony Kiedis, el bajista Flea, el batería Chad Smith y el guitarrista Josh Klinghoffer, ha elegido un tejado, pero de California, para su videoclip *The Adventures Of Rain Dance Maggie*, para mostrarle al mundo su regreso a los escenarios tras cinco años de ausencia.

El videoclip llegó aproximadamente un mes después de

Red Hot Chili Peppers / El martes publican su esperadísimo 'I'm With You'

DESDE LA AZOTEA A LOS CINES

TRAS GRABAR EL PRIMER SENCILLO AL MÁS PURO ESTILO BEATLES, LA BANDA ESTRENA EL ÁLBUM CON UN CONCIERTO QUE SE VERÁ EN LA GRAN PANTALLA.

→ El grupo ha agotado todas las entradas para el concierto que dará en Madrid y solo quedan para su espectáculo en el Palau Sant Jordi de Barcelona

→ El nuevo trabajo contará con 14 temas, entre los que se encuentra el 'single' del disco, 'The Adventures Of Rain Dance Maggie', que saca el lado más pop del grupo

que el grupo diera a conocer al público este tema, como adelanto de su décimo trabajo, el primero desde que en 2006 publicaran *Stadium Arcadium*.

I'm With You, que lleva el sello de Rick Rubin, con quien la banda ya ha trabajado en otras ocasiones, llega tras el éxito conseguido con *Stadium Arcadium*, álbum con el que lograron debutar en la posición número 1 de las listas de ventas en 28 países, incluido Estados Unidos, donde consiguen esta hazaña por primera vez.

ENTRADAS AGOTADAS

Este nuevo proyecto ha sido grabado en el East West en Los Angeles y Shangri-La en Malibu. Además, ha sido mezclado por Andrew Scheps y Greg Fidelman. La portada, que muestra una mosca sobre una cápsula medicinal, está diseñada por el artista británico Damien Hirst.

I'm With You está compuesto por 14 temas: *Monarchy Of Roses*, *Factory Of Faith*, *Brendan's Death Song*, *Ethiopia*, *Annie Wants A Baby*, *Look Around*, *The Adventures Of Rain Dance Maggie*, *Did I Let You Know*, *Goodbye Hooray*, *Happiness Loves Company*, *Police Station*, *Even You Brutus?*, *Meet Me At The Corner* y *Dance, Dance, Dance*.

Con más de 60 millones de álbumes vendidos y seis premios Grammy a sus espaldas, los autores de éxitos como *Give it Away*, *Californication* o *Under The Bridge* se embarcarán

con este nuevo trabajo en una gira mundial que les traerá el 15 de diciembre al Palau Sant Jordi de Barcelona y el día 17 al Palacio de Deportes de Madrid.

Poco después de vender más de 20.000 entradas el primer día, Red Hot Chili Peppers agotó los pases para el espectáculo del 17 de diciembre en Madrid. Algo similar ocurre con el concierto del 15 de diciembre en Barcelona, pero aún quedan algunas entradas. Pese al excelente ritmo de ventas, por cuestiones de calendario resulta totalmente imposible añadir una segunda fecha tanto en Madrid como en Barcelona, como sí ocurrió en su anterior gira, que contó con dos conciertos en el Palau Sant Jordi.

Las entradas para Barcelona se pueden adquirir a través de *doctormusic.com* y *ticketmaster.es*, también en Fnac, Carrefour y demás puntos de la red Ticketmaster, y por teléfono en el 902 15 00 25. Estos son los únicos canales de venta autorizados. El precio de las entradas para Barcelona es de 38, 45 y 55 euros para las entradas de grada y 45 euros las de pista (gastos de distribución no incluidos).

Antes de llegar a España, los Red Hot Chili Peppers encabezaron el cartel del Summer Sonic Festival en Osaka el 13 de agosto y en Tokio el 14. Además serán cabezas de cartel del festival Rock in Rio, que se celebrará en Rio de Janeiro el próximo 24 de septiembre. ■

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Pocas novedades en la taquilla de este último fin de semana. *El origen del Planeta de los Simios* sigue llenando salas y se mantiene en primera posición. La comedia *Zooloco* se cuela en la lista, mientras que cierra el ranking en tercer lugar la película de la factoría Marvel, *Capitán América*.

SEGÚN DATOS DE RECAUDACIÓN DEL ÚLTIMO FIN DE SEMANA



1 El origen del Planeta...

Con Will Rodman, James Franco y Freida Pinto
SEGUNDA SEMANA EN CARTELERA
La tecnología dota al simio César de una inteligencia superior, que lo llevará a vengarse de las crueldades a las que le someten.



2 Zooloco

Con Kevin James
PRIMERA SEMANA EN CARTELERA
Si quiere conseguir una chica, el cuidador de animales Griffin Keyes tendrá que cambiar de trabajo, pero no todos estarán de acuerdo.



3 Capitán América

Con Chris Evans
SEGUNDA SEMANA EN CARTELERA
La historia de un hombre destinado a convertirse en el primer vengador del mundo durante la Segunda Guerra Mundial.

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

LO CONTRARIO AL AMOR
(12 AÑOS)

Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.15
Viernes y Sábados: 0.25
Sábados y domingo: 16.00

DESTINO FINAL 5

Todos los días: 18.05, 20.05 y 22.05
Viernes y Sábados: 0.05
Sábados y domingo: 16.05

CONAN EL BARBARO 3D
(16 AÑOS)

Todos los días: 17.55, 20.10 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 15.45

SUPER 8

(7 AÑOS)
Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 15.55

MANUAL D'AMORE 3

(7 AÑOS)
Todos los días: 19.50 y 22.20
Viernes y Sábados: 0.20

ZOOLOCO

(TP)
Todos los días: 18.10, 20.15 y 22.25
Viernes y Sábados: 0.35
Sábados y domingo: 16.00

CAPITAN AMERICA: EL
PRIMER VENGAZADOR

(7 AÑOS)
Todos los días: 18.45 y 21.30
Viernes y Sábados: 0.00
Sábados y domingo: 16.15

EL ORIGEN DEL PLANETA
DE LOS SIMIOS

(7 AÑOS)
Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábado y domingo: 15.55

LOS PITUFOS

(TP)
Todos los días: 17.50
Sábados y domingo: 15.50

OPERA Y BALLET EN CINEBOX
TODOS LOS MARTES A LAS 22.00 H.

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 26 DE AGOSTO AL 30
DE AGOSTO

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR
C. LUZ DE CASTILLA

CLAVES

EL COMPOSITOR
**Sonidos
adrenalínicos**

Desde que apareciera en el panorama musical a finales de la década de los noventa, si algo ha caracterizado a Brian Tyler es ser el digno heredero de Jerry Goldsmith en lo que a sonoridades de acción se refiere (aunque aún no haya llegado a eclosionar en el resto de aspectos compositivos), algo que el compositor californiano ha demostrado sobradas veces en cintas como *The hunted*, *Timeline*, *Paparazzi*, *A todo gas - Tokyo Race*, *War*, *Aliens vs. Predators*, *Rambo*, *La conspiración del pánico*, *Dragonball: evolution* o en *The Expendables* el pasado 2010.

Destino final 5 / Quinta entrega de la rentable franquicia de terror
CON LA MUERTE ENCIMA

EN 3D COMO LA CUARTA PARTE, NOS LLEGA LA RECIENTE INCURSIÓN EN LA SAGA ARROPADA POR LA NEW LINE, CON UN SUEÑO Y UN PUENTE COMO DESENCADENANTE DEL TERROR.

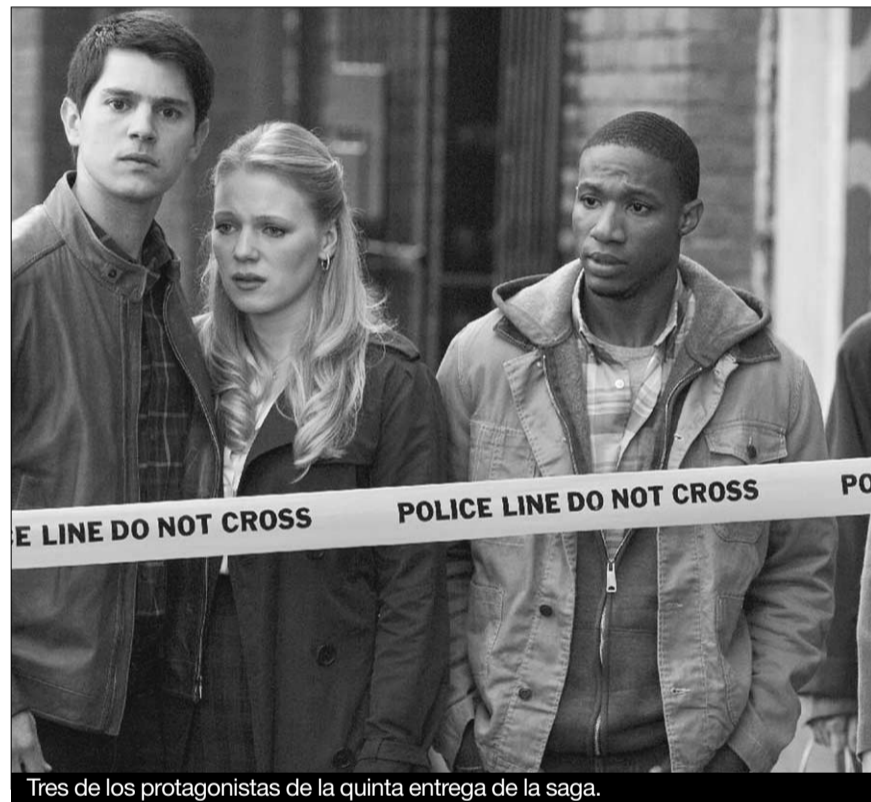
➔ Destino final 5

EE UU, 2011.
Dirección: Steven Quale.
Intérpretes: Emma Bell, Nicholas D'Agosto, Miles Fisher, Arlen Escarpeta, Jacqueline MacInnes Wood, P.J. Byrne, Ellen Wroe, Courtney B. Vance, David Koechner, Tony Todd.

Sergio Benítez

De un género que desde hace más de una década no levanta cabeza, el hecho de que franquicias tan irregulares como las de *Saw* o *Destino final* sigan teniendo continuidad es un síntoma inequívoco de que la ansiada recuperación de los patrones que una vez hicieron grande al cine de terror está lejos de ser lograda (al menos la primera, después de siete películas en dos años consecutivos, ha tenido la decencia de dejar de torturarnos y ya ha dado por concluida su singladura). Y lo curioso es que ambas empezaron con un filme bastante digno que, de no haber continuado hasta el cansancio, habría quedado para la posteridad como una de esas cintas que, de cuando en cuando, vale la pena visitar.

El problema viene cuando Lionsgate por un lado y New Line por otro deciden prolongar la idea de partida (las torturas de Jigsaw en la primera franquicia; las escabrosas e imposibles muertes de la segunda) más allá de la primera parte, consiguiendo, en ambos casos, una



Tres de los protagonistas de la quinta entrega de la saga.

repetición constante de los mismos esquemas que, en el caso de las cinco partes de *Destino final*, casi nunca pasan más allá de la espectacularidad con la que se ha ido reiventando su escena inicial.

En esta quinta entrega, Sam Lawton (Nicholas D'Agosto) tiene una premonición sobre la destrucción de un puente colgante que causaría su muerte y la de

otras personas. La visión se hace realidad, pero Sam se las arregla para salvarse a sí mismo y a algunos otros de la catastrófica tragedia. Sin embargo, Sam y su novia Molly (Emma Bell) descubren que no están realmente a salvo: la muerte los persigue a ellos y a los que sobrevivieron al horrible accidente, y no parará hasta que uno por uno estén todos muertos. ■

estrenos

Gianni y sus mujeres Lo contrario al amor

➔ ITALIA, 2011.
DIRECCIÓN: GIANNI DI GREGORIO.
INTÉRPRETES: GIANNI DI GREGORIO,
VALERIA DE FRANCISCIS.

Gianni es un jubilado que tiene muchas ocupaciones: debe hacer los recados y toda clase de trabajitos para su mujer, para su hija y para una guapa vecina. Un día, su viejo amigo Alfonso decide que ya es hora de que Gianni tenga novia y redescubra algunos de los placeres de la vida que ha dejado atrás.

➔ ESPAÑA, 2011.
DIRECCIÓN: GUILLAUME CANET.
INTÉRPRETES: HUGO SILVA, ADRIANA
UGARTE, LUIS CALLEJO.

Tras varios fracasos amorosos, Merce y Raúl se conocen y se enamoran inevitablemente, viéndose abocados a repetir la misma historia de siempre: el romance da paso al miedo, al control, a la dependencia... a algo enfermizo, algo que, de todas todas, es justo "lo contrario al amor".



Hugo Silva y Adriana Ugarte en el filme.

ESPECIAL **FIESTAS DE CUÉLLAR**

CUÉLLAR

SEG^o
VIA

LOS ENCIERROS MÁS ANTIGUOS DE ESPAÑA

FIESTAS EN HONOR A
NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

DECLARADOS DE
INTERÉS TURÍSTICO
NACIONAL

DECLARADOS
PATRIMONIO CULTURAL
E INMATERIAL
DE LOS CUELLARANOS



AYUNTAMIENTO
DE CUÉLLAR



ASIMTAF
SOCIO FUNDADOR

trabajando para ti



El valor del
esfuerzo



El valor de la
nuestra tierra



El valor del
trabajo diario



El valor de la
experiencia



CAJA RURAL
DE SEGOVIA

Somos Segovia

JESÚS GARCÍA PASTOR

El alcalde de Cuéllar, Jesús García, se enfrenta a las primeras fiestas en las que el Ayuntamiento se ha hecho cargo de la gestión directa de los festejos taurinos y encierros y anima a los vecinos a disfrutar de las fiestas, dejando a un lado la actual situación de crisis y a acudir a la Plaza sintiendo estas fiestas más que nunca como suyas

«Disfrutemos de estas fiestas que los cuellaranos sabemos cómo hacerlo»

LA GESTIÓN DIRECTA DE LOS FESTEJOS TAURINOS AÑADE RIESGO A LA RESPONSABILIDAD DE LAS FIESTAS

NURIA PASCUAL MAYO

Jesús García afronta su segunda legislatura al frente del Ayuntamiento de la villa y lo hace enfrentándose a un nuevo reto: la autogestión de los Festejos Taurinos. Un reto que analiza en esta entrevista junto a los proyectos en los que el municipio trabaja ahora.

— Nueva legislatura y nuevo reto con la gestión de los Festejos taurinos ¿cómo ha sido esta experiencia?

— Partimos de una resolución del contrato de mutuo acuerdo con la empresa adjudicataria de la gestión de los festejos taurinos de la Plaza de Toros de Cuéllar. Se resolvió en julio y empezamos a trabajar en un área totalmente desconocido para nosotros. Como cualquier experiencia es enriquecedora en cuanto a conocimientos y al mismo tiempo ha supuesto un trabajo adicional importante. Lo primero por la premura en el tiempo, la poca disponibilidad de tiempo y lo segundo por el desconocimiento. Si que se ha buscado asesoramiento por parte de ciertos empresarios taurinos, hemos intentado escuchar mucho para poder aprender poco y los resultados están ahí, han sido bastante positivos, se ha hecho una feria atractiva que era lo que se perseguía, mejorar sobre todo la calidad del ganado, se ha dado participación a todos los colectivos y poder de decisión. Han visitado las ganaderías y entre todos se ha seleccionado y se han tomado decisiones y al final el resultado es un cartel bastante atractivo en el que se ha mejorado desde el concurso de cortes en el que por primera vez van a estar los campeones a nivel nacional, las novilladas se les ha prestado atención para que estén aquí los novilleros primeros del escalafón, los rejones con Hermoso de Mendoza, Leonardo y Manzanares y el miércoles, que es el festejo grande, creo que hemos cerrado un cartel bonito para la feria de Cuéllar con Cayetano, Perera y Leandro. Lo que pretendemos es que la gente a la que le gustan los toros puedan asistir y puedan



JESÚS GARCÍA EN EL SALÓN DE PLENOS DEL AYUNTAMIENTO DE LA VILLA. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

[[

Se ha dado participación a todos los colectivos y poder de decisión

comprar su abono con una programación mejorada.

La gestión directa implica riesgos, lo que pedimos es a todos los cuellaranos que sientan esta vez más que nunca esta feria como suya y asistan a la plaza porque de los resultados va a depender la continuidad con la autogestión.

— ¿Se ha visto la Feria afectada por la actual situación de crisis?

— Creo que la situación de crisis afecta a todo. Cuéllar lo que intenta con esta gestión directa es reducir un poco esa cuantía

que se estaba asignando al empresario, pero hablamos de previsiones, no sabemos hasta el último momento cuál será el resultado. En el resto de aspectos de las fiestas se ha intentado reducir en cuanto a contratación de grupos musicales y demás, pero sí queremos que esos días de fiesta nos olvidemos todos de los problemas cotidianos y de la situación que estamos viviendo y disfrutemos. Las fiestas son un atractivo turístico y muy necesario para ciertos sectores como la hostelería.

— ¿En qué proyectos trabaja ahora el Ayuntamiento?

— Se está cerrando ya la segunda fase del proyecto de Tenerías y la primera está ya adjudicada. Otro de los proyectos que tenemos es la urbanización del Camino de las Canteras y esperamos que por parte de la Junta se

[[

Deseo que no tengamos que lamentar ningún incidente

saque a licitación, como se comprometió en el último trimestre de 2011, la obra del edificio de usos múltiples y la guardería. El proyecto de redes está ya muy avanzado están ampliando la estación de tratamiento de agua potable y están pendientes del permiso de la Confederación para ampliar la captación. Estamos esperando la recepción de las obras de la muralla y del Albergue de La Magdalena, para abrirlo al público y el albergue ha sido aprobada la gestión indirecta para sacarlo a concurso.

— ¿Cómo afronta estas fiestas que están a punto de comenzar?

— Con la misma responsabilidad que otros años pero con más riesgo de la mano de la gestión directa. La ocupación va a ser continua estos días tendremos que controlarlo todo: las 120 personas que entran en la Plaza entre cuadrillas y toreros, contrataciones... y sobre todo el control de taquillas y efectuar los pagos a cada uno de los diestros que intervengan en la feria.

— Por último, ¿cuál es su deseo para estas fiestas?

— Como siempre que transcurran sin incidentes, que no tengamos que lamentar ningún incidente y que la gente disfrute. Y como he dicho antes que nos olvidemos de la situación que todos vivimos. Que disfrutemos de estas fiestas, que los cuellaranos sabemos como hacerlo.



PROFESIONALIDAD Y SERVICIO

Trabajamos con las compañías líderes en seguros Agrarios y Ganaderos, Automóviles, Hogar, Enfermedad, Accidentes, Vida, Empresas

Visítanos y Te Sorprenderás

ascase@ascase.net

Telf.: 921 143 414 Fax: 921 141 527

C/ Herreros, 9 Cuéllar (Segovia)

PROGRAMACIÓN

Días para la fiesta

NURIA PASCUAL MAYO

Apenas unos días para el inicio oficial de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario de 2011 y en la villa ya está todo listo. Las talanqueras este año se instalaron con mucha antelación y la pasada semana se colocaron las luminarias festivas, que completan la ambientación de las calles. Los jóvenes y los no tan jóvenes han preparado ya sus peñas, las antiguas limonadas, que desde el pasado 15 de agosto pueden utilizar según las normas establecidas por el Ayuntamiento. A estas peñas se suman las oficiales: El Embudo, La Plaga, El Pañuelo, El Soto y El Peque que se harán cargo un año más de la animación en las calles, por las mañanas con las dianas y pasacalles previas al encierro, a mediodía en el tradicional chateo y por la tarde en las corridas, sin olvidar las muchas actividades lúdicas, de ocio y gastronómicas que desarrollan a lo largo de los días festivos.

La lluvia impidió el domingo 21 de agosto el normal desarrollo del tradicional concierto del A por Ellos a cargo de la Banda Municipal de Música, una cita a la que cada año acuden en masa los vecinos de la villa y que a pesar de la lluvia contó con su presencia. De manera improvisada algunos componentes de la banda interpretaron algunos temas entre los que no faltaron varias interpretaciones del A por Ellos que sirvieron de prólogo a las fiestas.

El viernes 26 el concurso de cortes y la inauguración del alumbrado ferial con la visita de la corregidora y sus damas junto a la corporación a las peñas oficiales abrirán la programación oficial. Un concierto de música tradicional a cargo del grupo Abrojo cerrará esta jornada.

Pero los cuellaranos esperan con emoción el inicio de sus fiestas con el pistoletazo de salida que supone el pregón que tendrá lugar el sábado a partir de las 19.30 horas. El repique de campanas convocará a concejo a los vecinos y seguidamente saldrá la procesión con la imagen de Nuestra Señora del Rosario desde la capilla de Santo Tomás. Desde

Vecinos y visitantes podrán disfrutar de una extensa programación durante el desarrollo de las fiestas

allí acompañada por la Corporación, Corregidora y damas, autoridades eclesíásticas y las peñas oficiales discurrirá por la calle Concepción, la Calle del Rosario y Calle Santa Cruz hasta la Plaza Mayor donde miles de vecinos y visitantes la recibirán con emoción, vítores y aplausos. La imagen se depositará en la iglesia de San Miguel y las autoridades irán al Ayuntamiento junto al pregonero, Corregidora y Damas para iniciar el acto del pregón que con tanta emoción espera los congregados en la Plaza.

Tras el pregón comienzan un innumerable número de actos que se desarrollarán hasta el jueves. Los más importantes los encierros matinales que llegarán a las calles de la villa tras el recorrido campero cada día de domingo a jueves a las 9.30 horas. Tras ellos las probadillas, las actividades de las peñas cada una de las cuales se desarrolla en un día distinto de las fiestas. También en torno a las 11.00 horas los niños pueden disfrutar de los gigantes y cabezudos y por las tardes de los espectáculos infantiles en el patio de Colegio de la villa a las 19.00 horas.

A las 14.30 horas el chateo amenizado por las peñas y el popular "Echegaray" que cada año gana más adeptos.

Por las tardes a las 18.30 horas los festejos taurinos, seguidos también de las tradicionales probadillas.

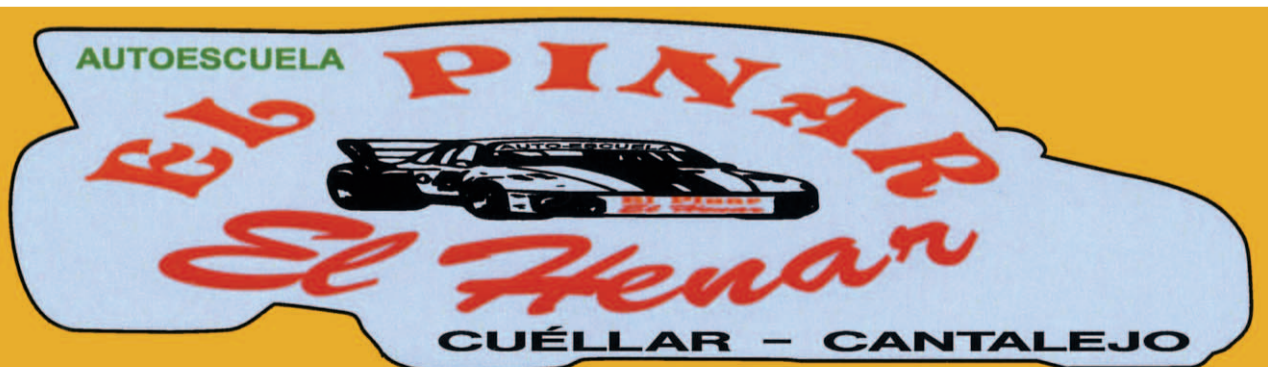
Ya al caer la noche lunes y miércoles habrá teatro de calle, el martes el concurso de autos locos de La Plaga y las jornadas festivas se cerrarán con las verbenas nocturnas en la Plaza Mayor, Huerta Herrera o en La Soledad.



El pregón con la procesión de la Virgen del Rosario es el acto más esperado por los cuellaranos / ALBERTO BENAVENTE



Una obra de Lope Tablada Martín ilustra este año el cartel anunciador y el programa de fiestas. / GABRIEL GÓMEZ



AM - A1 - A - B - BTP - C1 - C - EB - EC

CENTRO AUTORIZADO: CURSOS DE RECUPERACIÓN DE PUNTOS

CURSOS A.D.R. (MERCANCÍAS PELIGROSAS, MP 0797)

CURSOS C.A.P. (CENTRO 1521)

CUÉLLAR

Telf. 921 142 583. Avda. CAMILO JOSÉ CELA, 32

CANTALEJO

Telf. 921 521 445. C/FRONTÓN, 4

Gestión directa de los festejos

EL AYUNTAMIENTO ASUME EL RETO DE ORGANIZAR LOS FESTEJOS TAURINOS Y ENCIERROS DE 2011

NURIA PASCUAL MAYO

El pasado mes de julio el Ayuntamiento anunciaba la resolución de mutuo acuerdo del contrato de organización de los festejos taurinos del municipio, adjudicado en marzo de 2010 y hasta las fiestas de 2013 a Suerte Natural S.L.

La resolución, firmada por ambas partes, fue el resultado de varios meses de negociaciones que finalmente retomó el propio alcalde.

Los problemas surgidos en las fiestas de 2010, cuando se produjeron varios incumplimientos del pliego de adjudicación, por parte de Suerte Natural llevaron al Ayuntamiento a imponerle una sanción. La sanción de 12.662 euros penaba cuatro incumplimientos: por un lado se consideró falta leve el que no hubiera vigilancia nocturna en los corrales durante las noches de los días 28, 29, 30, 31 de agosto y 1 de septiembre, y la sanción estipulada era de 5.500 euros; también se consideró falta leve que los días 30 de agosto y 1 de septiembre solo se contara con un sobrero cuando el pliego fijaba que debían ser dos. La sanción por este incumplimiento era de 4.800 euros. El contrato exigía la contratación por parte del adjudicatario de cuatro toreros del grupo A además del mínimo exigido (dos), por lo que debería haberse contratado a seis toreros del grupo A, como no fue así se consideró falta grave y su importe ascendía a 8.000 euros. El último de los incumplimientos que se sancionó era el referido a que el cartel de la novillada del 2 de septiembre no se correspondió con el cartel anunciado. Esto se consideró falta grave con un importe de 7.600 euros

En total las sanciones sumaban 25.900 euros, pero la Ley de Contratos del Sector Público establece que "la cuantía de las penalidades no podrá superar el 10 por 100 del presupuesto del contrato" por lo que finalmente la sanción quedó en 12.662 euros.

Una sanción que en virtud de la resolución del contrato firmada,



El alcalde, Jesús García, y el edil de Festejos, Juan Pablo de Benito, durante la presentación de los carteles de la Feria Taurina. / GABRIEL GÓMEZ

Tras varios meses de negociaciones el Ayuntamiento consiguió finalmente la resolución del contrato

se suprime.

Tras la firma del acuerdo el alcalde de la villa, Jesús García subrayó el excelente comportamiento del empresario taurino, titular de Suerte Natural, José Jesús Cañas, quien se puso a disposición del Ayuntamiento para cualquier información o cuestión relacionada con la organización

de los festejos del municipio.

Desde esa fecha el propio alcalde asumió la organización de los festejos y para ellos se creó una comisión con representantes de las peñas y colectivos taurinos que han seguido paso a paso la contrataciones y han participado también en la selección de toreros y ganaderías.

El alcalde ha dejado claro en múltiples ocasiones que el resultado de esta primera experiencia con la gestión directa determinará la continuidad del sistema de cara a próximos años.

Las peñas y colectivos taurinos se han mostrado satisfechos con la decisión adoptada por el Ayuntamiento ya que ellos mismos llevaban meses reclamando al Consistorio la adopción de esta

El resultado de esta primera experiencia con la gestión directa determinará la continuidad o no del sistema

decisión y que asumiera la organización de los festejos.

Han coincidido también en afirmar que con el poco tiempo con que se ha contado para preparar la feria los carteles presentados son los mejores que se han podido confeccionar.

El domingo el primer encierro contará con toros de Adelaida

Rodríguez que serán lidiados por Antonio Ferrera, Serafín Marín y Joselillo.

El lunes toros de Esteban Isidro para los rejoneadores Pablo Hermoso de Mendoza, Leonardo Hernández y Manuel Manzanares.

El martes Toros de Hermanos Peralta para los novilleros Francisco Montiel, Fernando Adrián y Rafael Cerro.

El miércoles reses de Carmen Segovia para los diestros Leandro, Miguel Ángel Perera y Cayetano.

El jueves protagonizarán el quinto encierro los novillos de Escudero de Cortos que por la tarde serán lidiados por los novilleros Félix de Castro, Víctor Barrio y Alberto López Simón, con los que se cerrará la feria de 2011.



C.B. CIRIACO BAYÓN
E HIJOS

G.R.N.P. CL3/06
G.R. CL33/08



• ALMACÉN DE HIERRO

• CHATAARRA

• CENTRO DE DESCONTAMINACIÓN DE VEHÍCULOS (DESGUACES) C.A.R.D.

• TUBOS 2.º CORTE A MEDIDA • DEPÓSITOS

Ctra. de Valladolid, Km. 48 - 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Apartado de Correos: 148 - E-mail: ciriacobayon@yahoo.es
Tel. y Fax: 921 14 24 90 - Móvil: 675 679 172

C.B. TALLERES LÓPEZ



AGENTE PEUGEOT

EXPOSICIÓN Y VENTA:
VEHÍCULOS
NUEVOS Y DE
OCASIÓN

TALLER MECÁNICO
ELECTRICIDAD
CHAPA
PINTURA
NEUMÁTICOS

Ctra. Valladolid, km. 148
CUÉLLAR (Segovia)

Tel/Fax: 921 14 04 19
taller@lopeztalleres.e.telefonica.net

“Será medido, equilibrado y festivo”

FLORENCIO CARRERA, DIRECTOR DE PUNTO RADIO CASTILLA Y LEÓN, PREGONARA LAS FIESTAS

NURIA PASCUAL MAYO

El director regional de Punto Radio Castilla y León, Florencio Carrera, ha sido designado como pregonero de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario de 2011, labor que desarrollará el sábado a partir de las 19.30 horas.

Para él es “un orgullo, porque conozco muy bien las fiestas de Cuéllar por mi trabajo en la radio y también en televisión, conozco muy bien Cuéllar tengo muy buenos amigos, he estado muchas veces en las fiestas, sé como se vive la fiesta, conozco el papel de las peñas, las pandas...”, afirmó Carrera consciente de la responsabilidad a la que se enfrentará. “Orgullo, responsabilidad y un compromiso más para sentirme unido a Cuéllar en lo afectivo y en lo personal también”, afirmó.

De las fiestas de la villa que afirma conocer bien destacaría “que son auténticas, las hace la gente de la calle, las peñas, las pandas, que se vive en la calle, que son todo un homenaje al toro y además me parece la mejor manera de no perder las tradiciones”. “No es casualidad que los cuellaranos puedan presumir de los Encierros más antiguos de España, y yo diría además de los más anti-



Florencio Carrera vivirá este año la experiencia de ser pregonero de las fiestas de Cuéllar. / EL ADELANTADO

guos los más auténticos”, aseguró.

Carrera afirmó que su pregón será cortiro “porque la gente quiere pasarlo bien y estar en la calle”.

Subrayó el orden con que se viven las fiestas en la villa.

Conocedor del significado que en la villa tiene el pregón Carrera afirma que se enfrentará a él “con mucho respeto a las personas que están en la Plaza que lo que están esperando es a que

se dé el pistoletazo de salida y a escuchar la frase de “Cuellaranos a por ellos” y que empiece la jota, y empiece la fiesta”.

En cuanto al pregón aseguró tener ya marcadas las líneas que

seguirá “se muy bien lo que la gente espera de un pregonero e intentaré ajustarme al máximo para no decir ninguna cosa que no quiera decir”.

“Será algo medido, equilibrado y muy festivo” afirmó añadiendo “intentará que sea un homenaje a los toros, a los encierros y al papel de las peñas, tan activo y tan entrañablemente positivo para mantener el listón que tienen”. Carrera señaló también que disfrutará en lo posible de las fiestas.

PERFIL

► **Florencio Carrera.** Leonés, de Laguna de Negrillos, casado y con dos hijos es licenciado en Ciencias de la Información por la Universidad Autónoma de Barcelona. Allí comenzó su andadura en los medios en Radio Miramar, después pasó por Radio Bierzo, Televisión de León para ser después director general de Radio Televisión Castilla y León. Desde 2004 es director regional de Punto Radio Castilla y León. Es miembro del Comité Ejecutivo de RTVCL y director del Centro de Producción Territorial de Castilla y León Televisión en Valladolid.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE CON NOSOTROS SU BANQUETE DE BODA,
FAMILIAR, DE COMUNIÓN O DE NEGOCIOS**



EL HOTEL DEL RANCHO
VENGA A DISFRUTAR DEL BUEN COMER Y DEL BUEN DORMIR

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Tel. 921 401 060 / Fax. 921 401 228 / www.el-rancho.com / info@el-rancho.com

ALICIA LAZARO DE DIEGO / REINA 2011

Mis favoritos con Hermoso de Mendoza, José Tomás y El Cid

“Me gusta la fiesta de toros”

PABLO PASTOR

Ya no resulta tan sorprendente, si admirativo en grado sumo, el hallarse ante una joven llena de belleza y cordialidad cuando se trata de conocer y entrevistar a la corregidora de las fiestas de Cuéllar. Sin falsos elogios, todas ellas añoran esos conceptos y más. La corregidora del presente año, es algo especial. Alta, esbelta, rubia y con ojos verdes-azulados. ¡Qué barbaridad! Da la sensación de timidez y ofrece una sonrisa rica en expresión y sinceridad.

— Soy cuellarana, la segunda de tres hermanos y el próximo año acabaré Enfermería.

— **Tómame el pulso que voy acelerado. En serio, Alicia, ¿Qué cúmulo de sensaciones has experimentado desde el momento de saberte corregidora de las fiestas de Cuéllar?**

— Primero sorpresa al proponérmelo el concejal Marcos Rodríguez; después sentí dudas de si aceptar el cargo o no aceptarlo, pero cuando asimilé la noticia y decidí, con el apoyo de mi familia aceptar el cargo, mucha alegría y mucho orgullo por tener la oportunidad de representar a mi pueblo como corregidora de las fiestas del presente año. Sé que lo voy a disfrutar con mucha ilusión.

— **Desde esa perspectiva, ¿cómo piensas disfrutar y compartir los diferentes actos a los que estás obligada presidir?**

— Pienso disfrutarles al máximo y compartirlos con mis damas. No tomármelo como una obligación sino como algo que no voy a tener la oportunidad de volver a vivir.

— **¿Quién es realmente la corregidora de las fiestas 2011?**

— Una chica normal, estudiante de Enfermería que le gusta divertirse como cualquier joven de mi edad y aprovechar cada instante al máximo.

— **Del amplio y variado programa de fiestas, ¿con qué actos y aspectos te quedas mayormente?**

— Ha sido importante la presentación oficial como corregidora, pero creo que lo más emocionante será el sábado 27 a la hora del pregón. El encierro me gusta mu-

cho, además de ser lo que distingue a Cuéllar por ser los más antiguos de España. También me apetece asistir a las corridas de toros. Como toreros me gustan Hermoso de Mendoza, José Tomás y El Cid sobre todos. La fiesta de toros es una tradición arraigada a nuestro pueblo, sobre todo teniendo por esa condición de los más antiguos de España.

— **Cara al futuro, ¿qué esperas que te pueda resultar más positivo?**

— Enriquecer mi experiencia personal, ya que esto es algo nuevo, ocurre una vez en la vida y no todo el mundo goza de esa oportunidad.

— **¿Qué opinión te merece la juventud cuellarana?**

— Me parece que cada vez se implican en que las fiestas transcurran lo mejor posible y lograr que haya actividades a las que pueda acudir todo el mundo. También se interesan a través de asociaciones deportivas y culturales.

Espero que las fiestas transcurran con normalidad y que todos podamos disfrutarlas al máximo

— **¿Cuáles son tus mejores compañías?**

— Mis amigas, mis compañeras de estudios, mi familia y personas de mi entorno.

— **¿Qué aficiones prácticas y cuáles son de tu preferencia?**

— Como a la gente de mi edad, me gusta salir con mis amistades, ir al cine y la lectura.

— **¿Te consideras realmente guapa, atractiva o resultona?**

— Me considero una chica normal.

— **Envía un mensaje a tus paisanos y visitantes para estas fiestas.**

— Espero que estas fiestas transcurran con total normalidad, sin ningún percance y que todos podamos disfrutarlas al máximo. Animo a la gente de fuera a que venga que seguro que lo va a pasar muy bien. Va a disfrutar de estas fiestas como suyas propias.



Alicia Lázaro de Diego, Corregidora de las fiestas de Cuéllar 2011, junto a sus Damas de honor

SUS DAMAS DE HONOR.

CRISTINA DE MIGUEL ESPESO

Manifiesta su sentir sobre la condición personal y dama de honor de la corregidora. Tengo 20 años de edad, estudio Magisterio, especialidad Educación Infantil. En un futuro espero sacarme las oposiciones para poder dedicarme a la enseñanza con los niños, que es lo que siempre he querido y deseo. Al igual que las chicas de su edad, le gusta salir y pasar el tiempo con sus amigas. También escuchar música y leer libros relacionados con lo que estoy estudiando.

“Para mí es un orgullo ocupar este cargo junto a dos de mis mejores amigas. Me hace mucha ilusión el ser Dama ya que voy a poder vivir las fiestas desde una perspectiva diferente. Tiene que ser asombroso vivir desde el balcón el subidón de adrenalina de la gente cuando durante el pregón se anuncia el principio de las fiestas. He de decir que desde siempre he vivido la fiesta de una forma muy especial, ya que para mí las fiestas de Cuéllar son muy completas porque vienen cargadas de momentos muy emotivos, como por ejemplo el pregón, y más aún cuando empieza a sonar el "A por ellos". También me gusta bajar a la suelta, ver el encierro por la calle y hacer el 'echegaray' junto a mis amigas”.

MARINA HERNANZ VICENTE

Dice lo siguiente, lo que piensa sobre su condición de Dama. Tengo 20 años de edad y estudio Educación Primaria. Especialidad en Lengua Extranjera (Inglés). Espero lo normal en la gente de mi edad. Terminar mis estudios y encontrar un trabajo fijo que me permita llevar una vida con total normalidad.

“Como para cualquier cuellarano/a las fiestas y los encierros me parecen únicas y muy especiales. Creo que son unas fiestas tradicionales y completas. A cualquier hora del día encuentras algo que hacer”.

“El hecho de ser dama de honor me supone un orgullo y a la vez mucha felicidad. Es algo que te pasa una vez en la vida y por eso hay que verlo como algo único y no como una carga de responsabilidades. Siento orgullo por haber sido elegida por mi amiga Alicia, por ser una de las tres representantes de mi pueblo y siento felicidad por acompañarla en cada momento y también por compartir nervios, preparativos y muchas risas con dos personas muy especiales”.



ENERCOLUZ

Comercializadora de Energía Eléctrica

LUZ con claridad



ENERCO CUELLAR, S.L. Avda. de los Toros, 7 - 40200 Cuéllar (Segovia)

ATENCIÓN AL CLIENTE 921 144 871

www.enercocuellar.com

Nuevos tiempos, nuevos retos

JUAN CARLOS LLORENTE

Supone una aventura apasionada echar la vista atrás y tratar de situarse en la historia de nuestras Fiestas. Desde aquellas medievales de San Juan y San Pedro, titulares de dos parroquias cuellaranas, pasando por las generales para la Villa, las del Corpus y sus "octavas", hasta llegar a 1920 y siguientes en que un referéndum local desplazó las celebraciones del entorno del primer domingo de Julio hasta el último de Agosto, las Fiestas han pasado por multitud de vicisitudes. Fue la Cofradía del Rosario sita en la parroquia de Santo Tomás, y otra de la misma advocación de la parroquia de San Miguel, el germen de nuestras actuales Fiestas. Con la excepción hecha de épocas de crisis económica, pestes, hambrunas o de guerras, las Fiestas no han dejado de celebrarse desde últimos del siglo XVII hasta nuestros días, pero hay que reconocer que ha sido el devenir de los tiempos el que fue marcando las pautas del modelo festivo a seguir. Un paso muy significativo y trascendental para las Fiestas fue el que supuso el abandono de la Plaza Mayor como sede de los festejos taurinos y entrada y salida de los "encierros de novillos y vacas"; otro fue el de la incorporación del Domingo (antes sólo día de iglesia) al Lunes y Martes tradicionales que tuvo lugar en los años sesenta del siglo pasado; otra innovación fue la incorporación de un día más, el miércoles, y hace unos años se añadió el jueves para la celebración del quinto centenario de las Ordenanzas de la Villa donde se cita la palabra "encerrar" en 1499, y aunque el entonces alcalde, Sr. Cantalejo, aseguró que sólo era para ese año, ahí tenemos el del jueves... El reto de una nueva modificación en las fechas está latente: para bastantes, el quinto día está en el entredicho: un gasto más para el Ayuntamiento (que somos todos) y para los bolsillos de cada cual, más aún con la crisis económica que padecemos; para otros sería necesario el adelanto de un día (todo lo que se hace el sábado, adelantarlo al viernes y celebrar el primer encierro el sábado para terminar el miércoles); otras opiniones abogan por cambiar el inicio de las Fiestas al domin-

go anterior al último de agosto: el tema está en la calle pues además otros tantos defienden la inmovilidad de las fechas aún reconociendo que las tradicionales eran las de julio, asunto que da derecho a cualquier Ayuntamiento a no descartar la posibilidad de un cambio.

Cambio fue, como decía más arriba, el traslado de lo taurino a la que era flamante nueva Plaza de Toros, y con el cambio se incorporaron novedades, no sólo por el trayecto y recorrido del encierro, sino por la necesidad de una nueva organización que se hiciera cargo de los eventos taurinos: comenzó el Ayuntamiento entonces a desligar-

”

Fue la **Cofradía del Rosario**, y otra de la parroquia de San Miguel, el germen de las actuales Fiestas

se y a no llevar el asunto directamente; comienza la semiprivatización de la organización de encierros y festejos taurinos que es como ha venido siendo hasta nuestros días en que el Ayuntamiento ha vuelto a tomar las riendas del complejo mundillo del empresariado del arte de Cúchares: ardua tarea la que espera al Ayuntamiento por muy respaldado que se vea por las mediáticas asociaciones (las que en años anteriores pedían la dimisión del Concejal de Festejos) que teorizan y asesoran: es deseo de todo el vecindario que todo salga bien con el menor perjuicio económico para el Ayuntamiento.

Son las Fiestas de Nuestra Señora del Rosario, Patrona de la Villa, también identificadas como "Fiestas de los "Encierros"; ¿cómo han cambiado los "encierros", y no digo si para bien o para mal, aunque la meditación sobre el asunto llega cuando se esgrime la antigüedad de los mismos pero se perdonan las modificaciones al gusto de cada cual, así que a lo peor, de tradicionales nuestros "encierros" solo tienen el nombre. Es lógico admitir las variaciones que ha sufrido el reco-



La Plaza Mayor acogió durante años los festejos taurinos./FOTO DE RAFAEL CEDIDA POR LA ASOC. CULTURAL LA PLAGA

rido: entrada directa desde los pastizales de la Vega y el Camadal, o desde Torregutierrez o Pociague o Buengrado, o la Corredera o el Tabladillo y otros lugares; no tienen pues que escandalizarse los que oyen decir que por qué no se hacen otros corrales más cercanos a la Villa para que el recorrido se acorte ganando así, en la fuerza de los cornúpetas, un recorrido más vistoso en las carreras de los mozos. La novedad de los corrales actuales supuso un cambio en la esencia del "encierro" pues el desplazamiento mañanero a las riberas del Cega (algo que no había sucedido hasta entonces), supone una merma de personal en el recorrido urbano: ¿dónde están ahora aquellas calles a rebozar de gente esperando el "Encierro" en la Resina, Coches, Parras, Paseos hasta la Plaza de Toros...?. Es grande la cantidad de vehículos que se desplazan a los corrales, pinares y colinas entorpeciendo, algunas veces, la labor de los mayores que apenas si pueden sujetar al tropel de caballistas que acompañan; en tiempos del alcalde Mariano Molinero se hicieron unas "Ordenanzas reguladoras de los Encierros" en las que se limitaba el número de jinetes acompañantes, que por lo que se ve no sirven para casi nada, pues muchos "caballeros" cuellaranos invitan a sus congéneres de otras muchas localidades como estos hacen con ellos, y a ver

”

La antigua tradición era la de hacer la procesión por la mañana en un ambiente de decoro público en general

quien deshace el entuerto, o a lo mejor no hay que deshacerlo y nuestros afamados encierros que hace no tantos años eran conducidos por diez o doce jinetes, ahora se conviertan en los "Encierros de España a los que más caballistas acompañan"

La Procesión de la Virgen está siendo cuestionada, no sólo por los que quisieran que desapareciera por aquello de la "aconfesionalidad" de las instituciones públicas, sino por los que con una mínima sensibilidad observan el pitorreo con que la imagen de la Patrona de Cuéllar y las autoridades son recibidos en la Plaza Mayor por buena parte del público allí aparcado; la mascarada festiva que muchos jóvenes, destocados de buena parte de sus vestidos y en estado de exaltación etílica, derrochan con su actitud de dejar de "saber estar" y confundiendo la sana alegría con la falta al "respeto debido" deja mucho que desear. La antigua tradición era la de hacer la procesión por la

mañana en un ambiente decoroso de público en general, al que ahora se podrían sumar los representantes de Pandas y Peñas

En fin, estos retos y otros que puedan entender los ciudadanos, no los presento como críticas, sino como temas a debate que hay que ir abordando como tantos retos que lo fueron y se resolvieron de manera positiva: cómo no decir que nuestras Fiestas son de las mejores de Castilla por su esmerada organización, por la vistosidad de sus calles engalanadas (buena idea la de la Concejala de Turismo, el año pasado, de invitar a los vecinos a lucir fachadas, ventanas y balcones con banderas y bellas colgaduras que dieron un ambiente especial por el recorrido de la procesión de la Virgen hasta la Plaza Mayor), por sus atracciones feriales, por los cada vez mejor recibidos gigantes y cabezudos, por la quema de fuegos de artificio, por la hospitalidad y buen regocijo que se demuestra para el forastero, o la reciedumbre y apego a las costumbres: jotas, ruedas, limonadas, almuerzos, recorrido de vinos, buen gracejo y campechanía, pero sin olvidar que nuestras Fiestas están sujetas al devenir de los tiempos, devenir que es el que plantea retos que han de ser resueltos en favor de su constante mejora y en favor del disfrute de propios y extraños y por el buen nombre de Cuéllar y de sus Fiestas.

 **Metálicas Polo S.L.**



Estructuras Metálicas - Puertas Seccionales
Puertas Motorizadas con Mando a Distancia - Barandillas

Info@metalicaspolo.com

Pol. Ind. El CONTODO, Par. EC-11 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Telf./Fax: 921 14 21 30

MUEBLES Y DECORACIÓN

MARGO

TU HOGAR LO MERECE

15%
en sofás
en exposición

PRESENTANDO ESTE ANUNCIO
ANTES DEL 31 DE OCTUBRE
[OFERTA NO ACUMULABLE]

CTRA.
EL HENAR, KM 1
CUÉLLAR

I CONCENTRACIÓN DE ASOCIACIONES DE FESTEJOS TAURINOS POPULARES

Festejos ^{que} unen

LA ASOCIACIÓN DE AFICIONADOS Y CORREDORES DEL ENCIERRO DE CUÉLLAR PROMUEVE LA I CONCENTRACIÓN ITINERANTE DE ASOCIACIONES DE ESPECTÁCULOS TAURINOS POPULARES

NURIA PASCUAL MAYO

La Asociación de Aficionados y corredores del Encierro de Cuéllar en colaboración con A.C.A.R.T.E (Asociación de Corredores, Aficionados y Recortadores de Toros de España) y el Ayuntamiento de Cuéllar han organizado la I Concentración Itinerante de Asociaciones de Espectáculos Taurinos Populares en Cuéllar. La cita tendrá lugar el domingo 28 de agosto coincidiendo con el Domingo de Toros, en la Iglesia de San Francisco.

El objetivo de esta concentración es el establecer anualmente un día de hermandad entre aficionados y corredores en el marco de una fiesta popular. Para ello la concentración que comienza su andadura en Cuéllar tendrá carácter itinerante y se celebrará cada año en una localidad diferente. El próximo año tendrá lugar en una localidad que se elegirá entre las participantes en esta edición. El desarrollo de las actividades dentro de la concentración no estará ligado a ningún ánimo de lucro por parte de ninguna asociación, según señalan desde la organización.

Las actividades de la concentración se abrirán a las 9.30 horas presenciando el primero de los encierros del ciclo de las fiestas del municipio, a las 10.30 horas tendrá lugar la recepción a los participantes en el recinto y a continuación el almuerzo. A las 12.00 horas la cita continuará



La Asociación de Aficionados y Corredores organizó en 2010 una Feria de Festejos Taurinos. / GABRIEL GÓMEZ

con música tradicional, proyecciones y exposiciones. También se desarrollarán en el recinto diferentes conferencias sobre el encierro del día y de otras poblaciones. Responsables de ACARTE pronunciarán una ponencia sobre "El asociacionismo y la fiesta".

A las 14.00 horas se hará una paella para todos los asistentes. Al final de la jornada se entregarán distinciones a las asociaciones, así como un tro-

feo a la Asociación más lejana del punto de encuentro y la asociación que más número de participantes haya inscrito. La concentración finalizará con un Concurso de Cortes, después de la corrida de toros, en torno a las 20.30 horas, en el que se entregarán trofeos y premios a los mejores recortadores inscritos en la cita.

Cerradas las inscripciones se cuenta con 170 personas inscritas pertenecientes a las Asocia-

ciones: Aficionados y Corredores del Encierro de Cuéllar, El Toro de Nava del Rey, Acarte, La Empalizada de Montemayor de Piliella, la Asociación de Pandas de Tordesillas, el Patronato del Toro de Vega, la Asociación Taurina de Boecillo, El Encaste de Segovia, la Asociación Taurina de Madrigal de las Altas Torres, la Afición Taurina de Coca, la Asociación Taurina Villa de La Seca, la Asociación Taurina de Iscar y la Peña La Plaga de Cuéllar.

CUÉLLAR, DE CERCA



FÉLIX BLANCO

Festejos en la Plaza Mayor

Antiguamente hasta la década de los años 50, los festejos taurinos de la villa, se celebraban en la Plaza Mayor que por unos días se convertía en Plaza de Toros, cómo ocurre todavía en diferentes poblaciones de nuestra provincia.

Los preparativos y la construcción de la misma daba comienzo el día 16 de agosto de cada año, teniendo la Plaza Mayor en aquella época un piso difícil, en caída, con cierto desnivel y con canto rodado, piso que se cubría con varios camiones de arena de la zona del Cega. Los tablados y barreras previos al ruedo, se construían con postes redondos fabricados con maderas de nuestros pinares de tres metros de altura, metidos 30 centímetros en el suelo, a los que a modo de escuadra se apoyaban otros palos horizontales sujetos mediante zapatas con puntales y sogas de cáñamo para resistir el peso de aproximadamente 200 personas por tablado, según el tamaño, toda vez que todos no tenían las mismas dimensiones y su correspondiente estructura de madera, dirigidos por algún técnico municipal de la época con experiencia labrada en el ejercicio de su profesión, sin titulación ninguna. Dentro de los tablados construidos en la Plaza, había algunos con significado propio, cómo el oficial, el del Ayuntamiento, ubicado debajo del balcón principal de la Casa Consistorial, utilizado por la Banda Municipal de Música y los invitados de la Corporación. Los más grandes, los que asomaban a las calles de Santa Cruz y Santa Marina, correspondientes a los barrios de Escarabajosa y Torregutiérrez con una altura en la parte posterior de hasta seis metros de altura, el resto se completaba con otros de diferentes medidas y capacidad. Los toriles ocupaban lo que hoy es el patio central del Ayuntamiento, en la actualidad denominado de Isabel I de Castilla.

NURIA PASCUAL MAYO

Grupos y orquestas se encargarán de amenizar las noches festivas del municipio.

El viernes 26 la Plaza Mayor acogerá a partir de las 00.00 horas la actuación del grupo Abrojo. Una formación que inició su andadura en 1996. Ya ha actuado en ocasiones anteriores en la villa, las más recientes en 2008 el Domingo de Toros a mediodía y en 2009 en el festival *Así Cantan las Corales*. En esta ocasión presentarán su último trabajo "Entre Trigos y Pinares", una recopilación de temas tradicionales y algunos propios del grupo, jotas, pasacalles...

De sábado a jueves las orquestas será las encargadas de amenizar las veladas nocturnas.

El sábado 27 a las 24.00 horas en La Soledad actuará la orquesta Galeón. Diez personas sobre el escenario, ritmos variados al gusto de todos los públicos, camión escenario, ocho músicos y dos cantantes aseguran una velada entretenida a los asistentes. El miércoles las verbenas continuarán en la Plaza Mayor con la Orquesta Tránsito. Nueve componentes, múltiples cambios de vestuario, coreografías, pirotécnia y otros elementos para hacer de esa noche una de las más divertidas de las fiestas. También a las 24.00 horas en la Plaza de la Huerta Herrera comenzará también la Fiesta de los 40 Principales patrocinada por la hostelería de la calle Ávila, la cadena 40 principales Segovia y el Ayuntamiento.

El domingo 28 a las 12.00 horas la Plaza Mayor acogerá el espectáculo del Tablao Flamenco de Raúl Olivar. Guitarrista y compositor de formación autodidáctica en sus inicios. Actualmente compagina sus labores como guitarrista de la escuela profesional de danza de Valladolid con Raúl Olivar grupo, La Hora del Gato, Calle Jaleo, Al Aire y Flamenco Vital. Un espectáculo que repite por segundo año. A las 24.00 horas la Plaza de la Huerta Herrera acogerá la actuación de la orquesta Templo. es un grupo consolidado en el panorama musical español, con más de diez años animando las fiestas con su espectáculo de luz y sonido. Cuenta con un extenso repertorio de música, desde la música actual, pasando por los temas más emblemáticos de la fiesta tradicional y los "popurrís" con éxitos de ayer, de hoy y de siempre.

La Huella volverá a la villa el lu-



El grupo de música tradicional Abrojo abrirá las actuaciones musicales festivas el viernes 26 en la Plaza Mayor. / EL ADELANTADO

Noches musicales

GRUPOS Y ORQUESTAS COMPLETAN CON SU MÚSICA LAS JORNADAS FESTIVAS

nes a partir de las 24.00 horas en La Soledad. Cinco hombres y dos mujeres que presentan un repertorio lleno de ritmo y basado en la imaginación, un vestuario sugerente y coreografías acrobáti-

cas. Todo ello acompañado de 24.000 vatios de sonido y 100.000 de iluminación.

El martes 30 de agosto la actuación musical se desplazará hasta la Plaza Mayor de la mano

de la orquesta De la Luna. Una formación celebra este año su décimo aniversario y presenta un repertorio variado que se abre con temas para lios más clásicos y continúa con temas para todos

los públicos cerrándose con pop rock para los más jóvenes. Catorce personas sobre el escenario y un trío de voces completan su oferta para una noche de música y baile. El miércoles las verbenas continuarán en la Huerta Herrera con la Orquesta La Isla Show. Once componentes, tres cantantes, dos bailarinas, 24.000 vatios de sonido y 100.000 de iluminación garantizan una noche de espectáculo.

Las actuaciones concluirán el jueves 1 de septiembre en la Soledad tras los fuegos artificiales con la orquesta vallisoletana Tucan Brass. La orquesta cuenta con 8 componentes: teclados, guitarra, bajo, batería, trompeta-voz, saxo alto y tenor, cantante masculino-saxo alto y cantante femenina.

CONCIERTOS Y ORQUESTAS

VIERNES 26 de agosto
ABROJO, en la Plaza Mayor

SÁBADO 27 de agosto
Orquesta GALEÓN en La Soledad.

DOMINGO 28 de agosto
TEMPLO en la Plaza de la Huerta Herrera

LUNES 29 de agosto
Orquesta LA HUELLA en La Soledad.

MARTES 30 de agosto
Orquesta DE LA LUNA en la Plaza Mayor

MIÉRCOLES 31 de agosto
Orquesta ISLA en la Plaza de la Huerta Herrera

JUEVES 1 de septiembre
Tras los fuegos artificiales.
TUCAN BRASS en la Soledad



NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo

PROGRAMA DE FIESTAS**✓ VIERNES, 26 DE AGOSTO**

20.00 h. GRAN TORNEO DE CORTES "Villa de Cuéllar". Tororecorte. Plaza de Toros de Cuéllar.

22.00 h. Inauguración del ALUMBRADO FERIA. Visita de la Corregidora, Damas de Honor y Corporación Municipal a las Pandas y Peñas Oficiales. Presentación de pancartas en los locales de la Panda "El Soto", Peña "El Embudo", Panda "El Peque", Peña "El Pañuelo" y Peña "La Plaga". Acompañan grupo de dulzainas, "Castilviejo"

24.00 h. Concierto ABROJO "Entre trigos y pinares". Plaza Mayor

• Finalizado el concierto, III Movida ECHEGARAY. Patrocina hostelería de la Calle Ávila

✓ SÁBADO, 27 DE AGOSTO

19:30 h. Apertura oficial de las Fiestas, con repique de campana del Ayuntamiento convocando a Concejo a todos los vecinos de la Villa. A continuación, Procesión en honor a la Virgen del Rosario, desde la Capilla de Santo Tomás hasta la Parroquia de San Miguel. Marcha musical "Nuestra Señora del Rosario", interpretada por la Banda Municipal de Música de Cuéllar. Seguidamente, desde el balcón de la Casa Consistorial, nombramiento oficial de la Corregidora de las Fiestas de los Encierros de Cuéllar de 2011, Srta. ALICIA LÁZARO DE DIEGO y de las Damas de Honor Srtas. CRISTINA DE MIGUEL ESPESO y MARINA HERNANZ VICENTE. Pregón de las Fiestas a cargo de D. FLORENCIO CARRERA CASTRO, Director Regional de Punto Radio Castilla y León. Interpretación del "A por ellos", a cargo de la Banda Municipal de Cuéllar.

Desfile de Peñas y Pandas con sus madrinas: Por la PANDA EL SOTO, Srta. MARTA MARTÍN DE BLAS por la PANDA EL PEQUE, Srta. ANA ISABEL VELASCO FERNANZ, Srta. PATRICIA GOZALO GARCÍA, por la PEÑA LA PLAGA, Srta. BEATRIZ MARTÍN MARTÍN y por la PEÑA EL PAÑUELO, Srta. PALOMA AVELLÓN NARANJO

24.00 h. ORQUESTA "GALEÓN" - Plaza de la Soledad

MOVIDA 40 PRINCIPALES. Plaza Huerta Herrera. Patrocinada por hostelería de la calle Ávila, 40 Principales Segovia y Ayuntamiento de Cuéllar

00:30 h. Baile de La Rueda nocturno y animación musical de las Peñas y Pandas por las calles de Cuéllar.

✓ DOMINGO, 28 DE AGOSTO

8.30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de Rueda. Grupo de dulzainas "A por ellos" y Peña La Plaga

9.30h. PRIMER ENCIERRO

Toros de la ganadería de Adelaida Rodríguez García

A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Peña La Plaga

10.30 h. I Concentración de Asociaciones de Festejos Taurinos Populares "Villa de Cuéllar"

Organizada por Asociación de Aficionados y Corredores del Encierro, ACARTE y Ayuntamiento de Cuéllar.

Nave central y anexos de San Francisco. Organiza: Asociación de Aficionados y Corredores del Encierro, Ayuntamiento de Cuéllar y A.C.A.R.T.E. Colabora: Ehtoro.com info@acencierros.es

11.00 h. Gigantes y Cabezudos desde la Plaza Mayor

11.30 h. Misa solemne en honor de la Virgen Ntra. Sra. del Rosario. Iglesia de San Miguel

12.00 h. Espectáculo "Tablao Flamenco de Raúl Olivar" - Plaza Mayor de Cuéllar

12.30 h. XX Concurso de Bebedores en Bota. Peña La Plaga - Nave Central de San Francisco

Inscripciones de 12:15 a 12:30 hs.

14.30 h. Chateo al estilo popular y juegos con soga, amenizados por la Peña La Plaga

18.30 h. CORRIDA DE TOROS

Toros de la ganadería de Adelaida Rodríguez García para los diestros

Antonio Ferrera, Serafín Marín y José Miguel Pérez "JOSELILLO"

A continuación, PROBADILLA

19.00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL. "Miguelillo". Patio del Colegio "La Villa"

22.30 h. La Noche Amarilla, con la Peña El Embudo. Tradicionales "sopas de ajo". Plaza de los Coches

24.00 h. "TEMPLO". Plaza de la Huerta Herrera

✓ LUNES, 29 DE AGOSTO

8.30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de Rueda

Grupo de dulzainas "Marchamo" y Peña El Pañuelo

9.30 h. SEGUNDO ENCIERRO

Toros de la ganadería de Esteban Isidro

A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Peña El Pañuelo

11.00 h. Gigantes y Cabezudos desde la Plaza Mayor

12.00 h. PRIMER ENCIERRO DE PROMOCIÓN

Desde la Plaza de Toros a los Paseos de San Francisco

13.00 h. "El descenso de San Pedro" y VIII Regata de la Cerveza

Calle San Pedro. Organiza Peña El Pañuelo

13.30 h. I Encierro del Chupete con la Panda El Soto. Ganadería Soto Verde

Suelta desde la Plaza de la Huerta Herrera

Seguidamente Bingo popular.

14.00 h. Chateo al estilo popular amenizado por peña El Pañuelo

17.30 h. Actuación musical "Soledad Luna" - Residencia Ancianos "El Alamillo"

18.30 h. CORRIDA DE REJONES

eufón
electricidad



Empresa líder



PROGRAMA DE FIESTAS

Toros de la ganadería de Esteban Isidro para los rejoneadores Pablo Hermoso de Mendoza, Leonardo Hernández y Manuel Manzanares
A continuación, PROBADILLA
19.00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL. "Alonso y Rampín". Patio del Colegio "La Villa"
21.30 h. XII Ciclo de Arte Callejero. "La Troupé de la Rue" de la Compañía Tiritirantes. Itinerante desde la Plaza de la Soledad a la Plaza de los Coches
24.00 h. Orquesta "La HUELLA" - Plaza de la Soledad

✓ MARTES, 30 DE AGOSTO

8.30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de Rueda
Grupo de dulzainas "La Encina" y Panda El Soto
9.30 h. TERCER ENCIERRO
Toros de la ganadería de Hermanos Peralta
A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Panda El Soto
11.00 h. Gigantes y Cabezudos desde la Plaza Mayor
12.00 h. SEGUNDO ENCIERRO DE PROMOCIÓN
Desde la Plaza de Toros a los Paseos de San Francisco
13.00 h. XXX Tradicional mercadillo de la Panda El Peque
Calle Las Parras.
14.00 h. Chateo popular amenizado por la peña El Embudo y la Panda El Soto
17.30 h. Actuación musical "Soledad Luna" - Residencia de Mayores "Valdihuetos"
18.30 h. NOVILLADA CON PICADORES
Toros de la ganadería de Hermanos Peralta para los novilleros Francisco Montiel, Fernando Adrián y Rafael Cerro
A continuación, PROBADILLA
19.00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL. "La banda del Drac". Patio del Colegio "La Villa"
21.30 h. AUTOS LOCOS "I concurso de vehículos sin motor Fiestas de Cuéllar"
Desde calle Las Parras hasta cruce Plaza de los Coches. Organiza Peña La Plaga
22.00 h. Verbenilla del Huevo Frito. Plaza de la Huerta Herrera. Panda El Soto
24.00 h. Orquesta "De la LUNA". Plaza Mayor

✓ MIÉRCOLES, 31 DE AGOSTO

8.30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de Rueda
Grupo de dulzainas "Castilviejo" y Panda El Peque
9.30 h. CUARTO ENCIERRO
Toros de la ganadería de Dña. Carmen Segovia
A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Panda El Peque
12.00 h. TERCER ENCIERRO DE PROMOCIÓN
Desde la Plaza de la Plaza de Toros a los Paseos de San Francisco
13.30 h. II Encierro del Chupete con la Panda El Soto. Ganadería Soto Verde.
Suelta desde la Plaza de la Huerta Herrera
Seguidamente Bingo popular.
14.00 h. Chateo popular, amenizado por la Panda El Peque
17.00 h. GRAN PARQUE INFANTIL. Patio del Colegio "La Villa"
18.30 h. CORRIDA DE TOROS
Toros de la ganadería de Dña. Carmen Segovia para los diestros, LEANDRO,- Miguel Ángel Perera y CAYETANO
A continuación, PROBADILLA
21.30 h. XII Ciclo de Arte Callejero. "Circortito" de la Compañía MAC2010. Plaza de la Soledad
24.00 h. ORQUESTA "La ISLA". Plaza de la Huerta Herrera

✓ JUEVES, 1 DE SEPTIEMBRE

8.30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de Rueda
Grupo de dulzainas "Los Ramos" y Peña El Embudo
9.30 h. QUINTO ENCIERRO
Toros de la ganadería Escudero de Cortos
A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Peña El Embudo
12.00 h. CUARTO ENCIERRO DE PROMOCIÓN
Desde la Plaza de la Plaza de Toros a los Paseos de San Francisco
13.00 h. Tronadera y baile de La Rueda
Plaza Mayor
18.00 h. NOVILLADA CON PICADORES
Toros de la ganadería Escudero de Cortos para los novilleros, Félix de Castro, Víctor Barrio y Alberto López Simón
A continuación Desfile de Pandas y Peñas en la Plaza de Toros, entrega de placas conmemorativas y baile del "A por ellos"
23.00 h. FIN DE FIESTAS
FUEGOS ARTIFICIALES. Desde el Castilviejo. Pirotecnia XARAIVA S.L.
Tras los fuegos artificiales Orquesta TUCAN BRASS. Plaza de la Soledad



28, 29, 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre

Cuéllar los Encierros más antiguos de España

+ de 500 años de toros

centro de interpretación de los

en Encierros

Iglesia de San Francisco
Cuéllar (Segovia)

Teléfono Centro 921 142 540
Oficina Municipal de Turismo 921 142 203

artocuellar.es



**LOPEZ - MATUTE, S.L.***Muebles de Cocina y
Auxiliar del Hogar*C/. Brasil, n.º 7
Teléfono 921 142 02540200 **CUELLAR** (Segovia)**TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.**

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

- DESRATIZACIÓN ■ DESINSECTACIÓN ■ DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS:
(Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA
EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

EMPRESA
AUTORIZADA
OFICIALMENTEC/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59
trasan@trasang.com**PROGRAMACIÓN DE LAS PEÑAS**

Concurso de autos locos

NURIA PASCUAL MAYO

Entre la programación que desarrollarán las peñas a lo largo de las fiestas de este año destacan dos actividades por ser las más novedosas frente a las ya tradicionales. Por un lado el Concurso de Autos Locos que organiza la Peña La Plaga el martes de Toros. Este I Concurso de Vehículos Sin Motor se desarrollará a partir de las 21.30 horas desde la calle Las Parras hasta la Plaza de los Coches y contará con 19 vehículos participantes. Las bases señalan que el vehículo presentado únicamente se podrá desplazar con la inercia producida por el desnivel y por los ocupantes. No admitirán vehículos con elementos que propicien un avance distinto al establecido. Los vehículos no podrán superar 1'70 metros de largo, dispondrán de un mínimo de tres y un máximo de cuatro ruedas y un eje de dirección. La estética que adopte el vehículo será libre y deberá llevar un mínimo de dos y un máximo de cuatro ocupantes. Solo se cronometrará el tiempo de los vehículos que lleguen íntegros a la línea de meta, y los premios se otorgarán en función de los menores tiempos conseguidos.

Los ocupantes de los vehículos deberán llevar casco y ropa de manga larga. La salida será desde el inicio de la calle Parras y la meta se situará en la Plaza de los Coches.

El primer premio será de un jamón y dos botellas de vino, el segundo de un lomo y una botella de vino y el tercero de un chorizo y una botella de vino.

El lunes la Peña El Pañuelo incorpora una nueva actividad "El descenso de San Pedro" que tendrá lugar a partir de las 13.00 horas. Aunque aún no han descubierto en qué consistirá esta actividad a buen seguro que llevará



La Panda El Soto organizó su particular corrida de toros tras la supresión del festejo del jueves de las fiestas de 2010/ GABRIEL GÓMEZ

El Pañuelo pondrá en marcha el lunes a las 13.00 horas una nueva actividad "El descenso de San Pedro" humor y diversión asegurados

aparejadas grandes dosis de humor y diversión. El Pañuelo realizará también en esta jornada sus

juegos rústicos.

Volviendo atrás, en la noche del sábado 28 a las 00.30 horas se realizará el baile de rueda nocturno con la animación musical de las peñas y pandas por las calles de la villa.

El domingo La Plaga mantiene en la nave central de San Francisco su tradicional Concurso de Bebedores en Bota que dará comienzo a las 12.30 horas, y a las 22.30 horas El Embudo protagonizará su "Noche Amarilla" repartiendo sopas de ajo en la Plaza de los Coches a partir de las 22.30 horas.

El Mercadillo de La Panda El Peque celebra este año su trigésima edición el martes de Toros en la calle Las Parras a desde las 13.00 horas

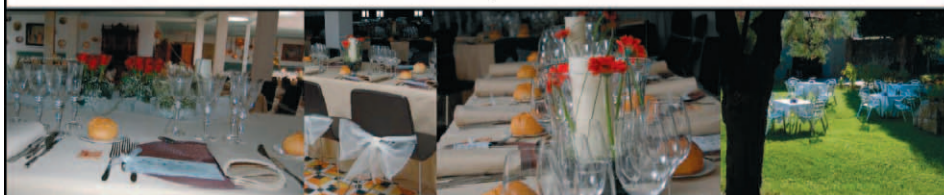
El Soto realizará dos Encierros del Chupete, lunes y miér-

coles a las 13.30 horas con suelta desde la Plaza de la Huerta Herrera.

El Peque amenizará la mañana del martes con su XXX Tradicional Mercadillo en la calle Las Parras desde las 13.00 horas y El Soto a las 22.00 horas celebrará su Verbenilla del Huevo Frito en la Huerta Herrera, tras el certamen de autos locos.

Las peñas y pandas oficiales colaboran también en la animación de las jornadas festivas con las dianas y pasacalles previos al encierro y los chateos.

San Francisco
nuestras bodas, vuestra boda



info@hmsanfrancisco.com - 921140009

de Cuéllar...

Malaparte
wines & winery

90 puntos guía Peñin 2011

Ciclo de arte callejero

EL XII CICLO DE ARTE CALLEJERO CONTARÁ CON DOS ESPECTÁCULOS EL LUNES 29 Y EL MIÉRCOLES 31 DE AGOSTO

NURIA PASCUAL MAYO

El lunes 29 de agosto se abrirá la duodécima edición del Ciclo de Arte Callejero de la mano de La Troupé de la Rue. Es un pasacalles con temática de circo clásico basado en el circo de los años 20. Está formado por seis artistas de circo y cuatro músicos y se combinan en su desarrollo técnicas circenses y teatrales acompañadas de una música alegre y divertida. Los personajes son: el jefe de pista que abre el pasacalles sobre zancos anunciando el espectáculo, el domador subido en una bola de equilibrio de 1,20 metros, el hombre-bala, montado en un monociclo, los dos payasos Cara-blanca y Augusto que a su vez son malabaristas y el forzado, encargado de llevar el carro del sonido y del material. Los cuatro músicos tocan en directo: acordeón, bango, trompeta y percusión.

Tras el pasacalles que discurrirá desde la Soledad hasta la Plaza de los Coches realizarán un pequeño espectáculo de calle. El espectáculo comenzará a las 21.30 horas.

El martes el certamen de Autos Locos organizado por La Plaga ocupará el lugar del tradicional espectáculo del ciclo que continuará el miércoles a las 21.30 horas en la Plaza de La Soledad con Circortito y su espectáculo "Lo bueno... viene en frascos pequeños". Un espectáculo de impacto dinámico, que se nutre del público y se enriquece de lo más inesperado. El juego de sus dos personajes llevará a los asistentes desde lo más alto del trapecio hasta lo más diminuto: las bicicletas más pequeñas que jamás hayas visto. Componen este dúo Sarini, una extrovertida trapecista y acróbata que con sus destrezas dejará al público bo-

Los más pequeños contarán con espectáculos y actividades infantiles cada tarde en el Colegio de La Villa

quiabierto y Dieguete un divertido y atrevido humorista que pasará de lo absurdo a lo tierno en un abrir y cerrar de ojos.

ESPECTÁCULOS INFANTILES
De domingo a miércoles los más pequeños contarán con actividades infantiles en el patio del Colegio La Villa a partir de las 19.00 horas.

El domingo será el turno de Miguelillo con su espectáculo de magia, el lunes actuará el trío mixto de payasos tradicionales Alonso y las Hermanas Rampín. Aída, Alonso y Yoli componen este trío que proviene de conocidas familias dedicadas al espectáculo. En el año 2000 en Valladolid formaron este trío en un intento de recuperar el espectáculo de payasos populares.

El martes llegará "La Banda del Drac" con su espectáculo "La Fiesta del rey". Una verbena infantil con música participativa para todos los públicos.

El miércoles el patio del colegio acogerá un gran parque infantil que seguro hará las delicias de los más pequeños de la villa y su comarca.



Circortito acercará a la villa el miércoles su espectáculo "Lo bueno ... viene en frascos pequeños"./ EL ADELANTADO



SOL EXCLUSIVAS - CUÉLLAR -
Les desea Felices Fiestas
C/Chorretones, 10 Teléfono 921 14 48 88
40200 CUÉLLAR (Segovia) Fax 921 14 47 96

Especialidad Plancha
Carnes
Rescadas
Gran variedad de raciones
Menu del día
Pasta muy variada

Mesón Restaurante
El Parque
Cuéllar

En esta casa no hay clientes todos son amigos
Finca Valladolid Nº6 Cuéllar 40200
Para reservas Tlf: 921 142 297

Estas Fiestas los mejores almuerzos en Mesón Restaurante El Parque

MUEBLES
AVELLÓN-ARIES

ABRIMOS SÁBADO TODO EL DÍA

Carretera Peñafiel, 26
Teléfono 921 142 075 · Fax 921 142 623
40200 CUÉLLAR (Segovia)



EL AYUNTAMIENTO ASUME LA GESTIÓN DE LOS FESTEJOS TAURINOS

Autogestión

ÁLVARO HERGUEDAS

La feria taurina y encierros del 2011 estarán marcados por un aliciente nuevo para los cuellaranos, y es que la organización correrá totalmente a cargo del Ayuntamiento. Tras un requerimiento por parte de hacienda hacia la empresa que tenía la adjudicación de la organización de los encierros y feria taurina, el alcalde llegó a un acuerdo de rescisión del contrato que tenía con el empresario, sin coste adicional alguno para el Ayuntamiento y decide tomar las riendas de la organización. Hay que felicitarle por esta difícil decisión, primero porque la persona que nos ha tenido en jaque en los últimos años y que ha llevado a nuestra feria taurina a unos niveles de descrédito nunca conocidos, y no digamos de los encierros, con una presentación de toros y novillos, en la mayoría de las ocasiones, indignos de los que se con-

[]

La feria taurina y encierros de 2011 estarán marcados por un aliciente nuevo para lo cuellaranos

sideran los más antiguos de España, segundo por ponerse al frente de esta difícil tarea y más teniendo en cuenta que es poco entendido en toros (dicho por él en más de una ocasión, incluso públicamente), y tercero por contar con la opinión de las asociaciones taurinas de Cuéllar. Sin ningún tipo de duda notaremos el cambio, porque aunque se ha contado con muy poco tiempo para organizar todo, si no surge ningún contratiempo, que no debería, los toros y novillos están mejor presentados que en años anteriores, los novilleros que vienen son de los primeros del escalafón, no de los primeros "ponedores", solo hay un pero en las corridas de toros, donde no figura nuestro torero Javier Herrero, no



Esta más que nunca será la Feria Taurina y los encierros de los cuellaranos porque el Ayuntamiento asume la autogestión./GABRIEL GÓMEZ

llegar a un acuerdo de fechas, no de dinero, ambas partes, nos privará de su presencia, es difícil entender que en la feria de Cuéllar no figure el torero de Cuéllar, que recordemos fue el triunfador de la edición anterior y que lleva a Cuéllar en lo más alto allá por donde torea. No es momento de buscar culpables, porque creo que todos tenemos parte de culpa, sino de buscar soluciones y aprender de los posibles errores que se hayan cometido para que esto no se vuelva a producir.

Ahora llega el momento de que los cuellaranos respondamos, porque ahora más que nunca, son nuestros encierros y feria taurina, donde el único fin es que a las mermadas arcas municipales no solo les cueste lo mismo, sino que

[]

Sin ningún tipo de duda, notaremos el cambio (...) los toros y novillos están mejor presentados

nos podamos ahorrar unos euros, y con varias ventajas, y es que veremos mejorar la calidad, donde todo lo que se haga será con la mejor intención y no de engañar a nadie y que nunca se prometerá nada que no se pueda cumplir solo por el mero hecho, aunque lógico para una empresa, de buscar el mayor beneficio económico, y sobre todo y lo más importante es

que no dependeremos de nadie que pueda poner en peligro el patrimonio cultural y turístico más importante que tenemos, no olvidemos que en un solo día de encierros viene a Cuéllar mucha más gente que a lo largo de todo el año en los no pocos eventos importantes que tenemos o a visitar nuestros monumentos.

Quizás haya gente que no esté de acuerdo con la autogestión, pero yo les pediría un voto de confianza porque personalmente estoy convencido que es el futuro de nuestras fiestas puesto que creo que todo son ventajas, puede que un año no sea suficiente para sopesar la posibilidad de seguir con esta fórmula, debemos esperar dos o tres para estudiarlo, porque la inexperiencia puede ser

[]

“Quizás haya gente que no esté de acuerdo con la autogestión, pero yo les pediría un voto de confianza”

utilizada por alguien para sacar "tajada", algo que evidentemente se puede corregir para años sucesivos. Para terminar solo puedo felicitar a nuestro alcalde por esta decisión y contar con la opinión de las asociaciones y animar a todos los cuellaranos para que disfruten de nuestros encierros y acudan por la tarde a los festejos taurinos.

Segoviana de Sondeos, S.L.

Perforaciones y Aforos

- A rotación por circulación inversa y percusión.
- Aforos
- Estudios hidrogeológicos



agropoza®

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA SEGOVIA Y PROVINCIA DE:
Riegos por Aspersión RAESA - "PIVOT VALMONT"

Bombas Verticales y Sumergibles

IDEAL-CAPRARI-GRUNDFOS HMT, etc. Motores Diesel
MWM-DEUTZ-DITER. Tractores, Cosechadoras de Cereales
"DEUTZ-FAHR", Grupos electrógenos y Riegos por Goteo

EL ENCIERRO DE CUÉLLAR DE LOS 60 A LA ACTUALIDAD

Evolución contemporánea del encierro

FRANCISCO SALAMANCA

El encierro de Cuéllar es una de las fiestas de toros que más viveza atesora, rito nacido y mantenido por los primeros repobladores, en tiempos del Conde Pedro Ansúrez, subyugado a la nobleza en el medievo y recuperado definitivamente por y para el pueblo desde finales del siglo XVII, ha viajado en el tiempo defendiendo su pureza. Las razones del mantenimiento de esta autenticidad, cuando menos pueden ser aventuradas, no así el afirmar que en su larga trayectoria, el encierro de los toros de lidia, alanceo, muerte, renta, festividad, nacimiento, batalla o como fueren, constituyó la comunión del toro con el pueblo llano.

Este artículo pretende repasar la historia de el encierro de Cuéllar en los últimos quince años, período en el cual el encierro ha sufrido variaciones de importancia en su dinámica, gestión y valoración exterior. Para situarnos en este período debemos recordar a vuela pluma, que con el nacimiento de la plaza de toros moderna de la carretera de Peñafiel, las reses que se corrían en el encierro diferían de las lidiadas por los toreros, aunque las probadillas permitían que estos novillos pudieran ser jugados por los mozos. Sin quererlo, el encierro se desvirtuó durante más de cuarenta años, y aunque en la década de los sesenta del siglo pasado recuperó ocasionalmente su verdad, la tauromaquia pudo con el rito. Para los cuellaranos seguía siendo el mismo, incluso mejor, porque los toros que se corrían eran más grandes, y algunos medios de comunicación los recogían en sus crónicas. Además, en los años sesenta y setenta del siglo veinte se pudieron disfrutar novillos muy encastados y bravos, que desgraciadamente terminaban en las calles y capeas de los pueblos, en contra de otros más aguados de raza para el deleite de las mal llamadas figuras del toreo, que irrumpieron en las ferias de los pueblos, vedadas hasta entonces para novilleros de toros capeados.

La dinámica del encierro evolucionó de forma impredecible en el encerramiento de toros, mal llamados de media casta o amoruchados, resultantes del cruce ganadero de

vacas bravas con sementales de raza morucha, afincada principalmente en Salamanca, y cuya morfología es muy parecida a la de lidia. Este tipo de ganado, en contra de lo que pueda parecer es menos claro en el manejo, apenas encastado, con buena cara y más romana, daba el pego, pero debido a su reutilización en este tipo de festejos le hacía muchas veces inmanejable, produciendo huidas de las reses en busca del refugio de riberas y pinares. Con esta materia prima, mientras la feria taurina se prestigiaba, el encierro evolucionaba peligrosamente en sentido contrario, y algunas publicaciones así lo recogen, como el Libro de Oro de El Encierro, que cita a Cuéllar como la localidad de encierros más antiguos, pero donde se corren reses moruchas que no se lidian, que son citadas continuamente desde todo el recorrido, sin apenas peligro y que suelen escaparse, ¡vamos, un caos!

En el encierro de Cuéllar, hasta el año 1996 se corrieron reses de las que no se tenía la seguridad de que hubieran sido reutilizadas en otros festejos, pero con la certeza de que sí se corrían en otras localidades cercanas con festejos posteriores al nuestro. Las nuevas reglamentaciones, el nacimiento de las asociaciones taurinas cuellaranas y la labor municipal acabaron con esta práctica de alquiler. Un año después, una novillada de Pablo Romero, entonces, huyó pinares adentro causando el pánico de caballistas y aficionados, pero constituyó el revulsivo para que los cuellaranos recuperáramos la autenticidad de nuestro encierro, gracias también a la afición de Ricardo Muñoz, empresario segoviano que dio el paso definitivo para lograrlo, apoyado por colectivos y Consistorio. Necesario se hace recordar, como el encierro de toros de lidia ha hecho desaparecer prácticamente los escapes, con mayor bullicio y participación, si cabe, en todas y cada una de las partes de el encierro.

Desde entonces, una década de encierros nos contemplan, diez años donde todos hemos aprendido a protegerlos, porque sin apenas darnos cuenta su evo-



En la última década los colectivos afines al toro han luchado por la autogestión municipal. /GABRIEL GÓMEZ

lución ha sido marcada por la actitud y aptitud de todos, caballistas, corredores y, sobre todo espectadores. El prestigio del encierro, ha crecido en este caso, en contra del de la feria taurina, pero el equilibrio no ha de ser tarea difícil.

En los últimos años recogiendo la antorcha marcada por el foro de los encierros, los colectivos más afines al toro en Cuéllar han luchado por la autogestión municipal, y un golpe de viento procedente de la hacienda pública, sin quererlo, ha puesto este barco a navegar. Con apenas veinte días, Jesús García, como alcalde de la villa se ha zambullido, sin flotador, en el mundo taurino, escuchando a propios y extraños para organizar una feria que requiere meses. Las

[]

“El alcalde de la villa se ha zambullido, sin flotador, en el mundo taurino escuchando a propios y extraños”

asociaciones taurinas que siempre se brindaron a esta gestión y al apoyo, han participado sólo, en la medida que se las ha requerido, entendiendo la premura de la organización y obviando hacer manifestaciones sobre cuestiones ya avanzadas en sus reuniones, como el tipo de feria a plantear o la intervención en la organización

de la misma de ciertos personajes, denominados zánganos en el mundo del toro. La potencialidad de la autogestión ha de tener una marca de calidad basada en la exclusividad, la cual se desvirtúa cuando coinciden carteles en ciudades tan cercanas como Tudela o Iscar, del mismo modo que necesita la implicación de la mayor parte de los cuellaranos, por lo que resulta un despropósito que el torero local no esté anunciado.

Lo importante es que los toros son tema de debate, y se aprecia una cierta inquietud por los vecinos, que sienten en parte como suya esta feria. Este es el primer paso, el tiempo dirá si el barco sale airoso de la travesía y días vendrán para analizar si la ruta elegida ha sido la correcta.



Día a día miles de viajeros confían en nosotros. Las distancias permanecen y Linecar se renueva constantemente para acortar los tiempos de sus desplazamientos.

LINECAR...una Ruta y un Destino

INFORMACIÓN

SEGOVIA
921 42 77 05

VALLADOLID
983 23 00 33

infosegovia@linecar.es - infovalladolid@linecar.es

prepara tu
viaje en...

WWW.LINECAR.ES

LAS FIESTAS EN OTROS TIEMPOS

Curiosidades de las fiestas

ISAÍAS RODRIGO CRIADO

Al correr de los tiempos, nuestras fiestas del Rosario han dejado muchas cosas que contar, si como todos sabemos son Los Encierros más Antiguos de España.

Si nos remontamos allá cuando según los documentos los novillos salían del Prado Vega subían por el Camino de Segovia por detrás de las tapias de la Maquinilla, Camino del Santillo a entrar por la Calleja de las Vacas, Chorretones, Las Parras, Santa Cruz y Plaza Mayor que ya estaba acondicionada con los carros de los labradores (como era en aquellos tiempos).

Más tarde aparece un escrito del señor Obispo de Segovia en el cual dice que se prohíbe a los clérigos asistir a los juegos de toros, bajo pena de exclusión. Hubo otros tiempos que los encierros eran el día de San Juan 24 junio, no se sabe por qué se cambiaron a primeros de julio que eran entre los días 6 al 10, por aquellos años también salió una orden en la cual se regulaba como tenían que ser las picas para no dañar al ganado.

En años muy lejanos la Corporación tuvo que pedir colaboración al pueblo para que con los carros de los labradores y la ayuda de los demás se llenara la plaza de arena. Ye en el siglo XIX, en mayo se anuncia una novillada por motivos políticos. Y como el ganado se negó a entrar en el encierro fue suspendida.

Ya en 1917, se cambian las fechas de las fiestas a las que tenemos hoy.

En otra ocasión el concejo tuvo que correr unas vacas de un señor de Dehesa Mayor porque el presupuesto no daba para más. En los lejanos años 20 del siglo XX, en un pleno del Ayuntamiento se presentó una moción pidiendo que las fiestas se celebraran en la última semana de agosto mejor que el úl-



Ascenso del Encierro en los años 50 por la calle Santa Cruz camino de la Plaza Mayor. / FOTO DE RAFAEL CEDIDA POR LA ASOCIACIÓN CULTURAL PEÑA LA PLAGA

timo domingo, no prosperó y seguimos así.

Con la construcción de la nueva Plaza de Toros, desaparecieron algunas costumbres pero llegaron otras en compensación, como mejor ganado, buenas músicas y mejores matadores de toros, el pregonero, la corregidora y las peñas.

COSTUMBRES DESAPARECIDAS

Desde el año 1963 aproximadamente se dejó de vender las carnes de los novillos que se lidiaban en la plaza, esto se vendía el miércoles por la mañana a un

precio bajo y a esa venta asistían en masa para comprar cada pandilla sus necesidades para la merienda de por la tarde, en el río o en El Henar que eran los sitios de costumbre. También se pierde el espectáculo tan pintoresco de cuando se hacía el despejo plaza, abría un mozo o casado con su caballo bien adornado y este pedía permiso al alcalde para comenzar el festejo esto se llamaba "Correr las Llaves" que las pedía al alcalde. Eran las llaves de los toriles las cuales arrojaba desde el balcón del Ayuntamiento y es-

te tenía que cogerlas con el sombrero, en ocasiones eran dos caballistas. Las autoridades dejan también de cumplir su costumbre de bajar al encierro acompañados de la banda y dulzaineros que llegaban hasta Santa Clara y allí todos bailaban nuestro "A por ellos".

"Los encierros de la Villa/Alegres y bullangueros/ Se cantaba, se bailaba /Limonada en el barreño/Ya han salido del corral. Ya se oyen los cencerros/Que vienen por el pinar,/Subirán por Valdeolmos/ Y a la plaza llegarán/Vienen

setenta caballos /Y los dejan escapar/El pueblo se desespera/Porque no los ve llegar,/Ya se ven por la yesera / La alarma ya se a dado /En las parras se preparan/corretores, esperando los astados/ Hay un grupo de mocitas/Quieren correr el encierro/Mirando por las fachadas/Donde esta el portal abierto/Hay movimiento en la plaza/Ya se acerca la manada/ Llegan los primeros toros/Aquí no ha pasado nada /Al final del encierro,Se suelta la probadilla/ Que da cuatro revolcones,/ ¡Pues fina la vaquilla!"



Agencia Funeraria Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR / CREMATORIO EN SEGOVIA

Dispone de:

- ▶ Cuatro Salas Velatorio.
- ▶ Amplio Hall.
- ▶ Cafetería.
- ▶ Gran Aparcamiento.
- ▶ Atención y servicio permanente 24 horas.

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS

902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27



La Feria taurina

CONFORMADA POR DOS CORRIDAS DE TOROS, UNA DE REJONES Y DOS NOVILLADAS PICADAS
DESTACA LA CORRIDA DE REJONES CON EL MEJOR CARTEL DEL ESCALAFÓN, HERMOSO DE MENDOZA AL FRENTE

PABLO PASTOR

La feria taurina de Cuéllar 2011, alcanza la notoriedad de conformar carteles de verdadero impacto mediático con algunas de las figuras principales de la torería, casos de Hermoso de Mendoza y Cayetano, aunque con razones de peso específico diferente. Naturalmente, faltan a la cita cuellarana las figuras señeras del escalafón de matadores de toros, pero las circunstancias económicas demandan lo que se puede ofertar en estos momentos.

LAS DOS CORRIDAS DE TOROS

La que abre ciclo, el domingo día 28 con toros de Adelaida Rodríguez, procedencia Lisardo Sánchez para los diestros Antonio Ferrera, Serafín Marín y Joselillo. Ferrera se encuentra acaso en el mejor momento de su carrera, con éxitos importantes en las ferias del norte y dejando sensaciones muy óptimas en otras plazas. El extremeño tiene un concepto muy particular del toro y acredita en todas sus actuaciones una categoría especial en el segundo tercio. Serafín Marín, tras un periodo de indecisiones, retornó con fuerza y ahora, en estos momentos, es torero de enorme fiabilidad por sus dotes naturales y clase torera de reconocida solvencia. Y Joselillo, el vallisoletano que enardece a los públicos por su valor natural, su torería de mucha clase y galanura.

La corrida del miércoles 30 forma un cartel muy atractivo. Toros de Carmen Segovia, ganadería madrileña que viene jugando fuerte en el panorama taurino nacional, entrando en destacadas ferias con importantes ternas. Desde 1989 esta ganadería está formada por reses procedencia de Álvaro Domecq (Torrestrella). La terna la constituyen los diestros Leandro, Miguel Angel Perera y Cayetano. El primero vendrá a Cuéllar tras recuperarse de una grave herida en su brazo derecho como consecuencia de clavarse el estoque durante un tentadero. Es torero de clase extra, de una torería estética, de temple exquisito y de hechuras toreras de primera magnitud. El extremeño Perera, pre-

sente en las principales ferias y plazas, torero de corte puramente clasicista, con armónico empaque, estética y apostura especiales. Figura de la actual torería. Y Cayetano, es quién es y además asume su protagonismo en toda clase de medios de comunicación por sus aventuras amorosas y presencia en saraos y otras convocatorias. Que conste que torea muy bien y que su toro transmite.

La feria taurina de Cuéllar alcanza notoriedad de conformar carteles de verdadero impacto mediático con algunas de las principales figuras de la torería

LA CORRIDA DE REJONES El lunes, 29, el festejo del noble arte del rejoneo. Toros de Isidro Esteban Caballero, procedencia Lisardo Sánchez-Domecq, para Pablo Hermoso de Mendoza, Manuel Manzanares y Leonardo Hernández. La figura de mayor relevancia de todos los tiempos, el navarro Hermoso de Mendoza, maestro de maestros y potestad torera a caballo del más alto nivel. Manzanares, juniors, en la especialidad del rejoneo, con comienzo duditatibos y ahora situado en lugares cimeros del escalafón por méritos propios, claro está, bajo los auspicios del insigne Hermoso de Mendoza. Y el extremeño Leonardo Hernández, acaso el más purista de los rejoneadores, con un concepto de suma elegancia y precisión. Destaca en el segundo tercio por la realización clásica del embroque al quiebro, a pitón contrario o al estribo.

LAS DOS NOVILLADAS Martes, día 30, novillos de Peralta, origen Jandilla y cuyos titulares los hermanos Angel y Rafael mantienen como paño en arca el encaste que les proporciona



Pablo Hermoso de Mendoza torea una vez más en Cuéllar / EL ADELANTADO

grandes satisfacciones. La terna compuesta por Fernando Adrián, Francisco Montiel y Rafael Cerro. Decir que son jóvenes aspirantes a la gloria torera y que Montiel va a ser enseguida matador de toros y Cerro tiene asimiladas enseñanzas técnicas de su apoderado, el maestro Ortega Cano que le apodera.

Jueves, día 1 de septiembre. Segunda novillada y quinta y última de feria. Novillos de Escudero Cortos, ganadería salmantina que está formada por reses procedencia El Torreón, Luis Algarrá y Antonio Carabias. La terna está formada por los espadas Victor Barrio, López Simón y Félix Castro. Del primero, paisano y líder del esca-

lafón, los mejores auspicios. Torero de un clásico concepto torero y camino de la gloria torera. López Simón segundo en la clasificación y torero de finos conceptos, muy clásico y elegante el madrileño, y el vallisoletano Félix de Castro muy firme y valeroso aportando además una forma muy elegante de torear.

Naturalmente, no olvidamos la ausencia del matador de toros Javier Herrero. Le echamos en falta y no queremos entrar en materia sobre razones que alegan las partes. La realidad es que el diestro local no figura en la cartelera que anuncia una feria taurina interesante y de buenas sensaciones para el aficionado.

CUÉLLAR, DE CERCA



GUILLERMO CALONGE CANO

Aquellos encierros de los hojalateros

Hace unos cincuenta años las fiestas de "Los Toros" y los encierros eran distintos a los actuales. Fluían los años sesenta del anterior siglo XX, que ya se pierden en la lejanía del pasado; pero la esencia de los encierros era la misma que ahora: recorrido campestre de los toros entre caballos; y llegada por las "Dos carreteras" y Santa Clara hasta la Resina y Las Parras para seguir por el nuevo recorrido contiguo a Los Paseos hasta la entonces nueva Plaza de Toros actual. En aquellos años había menos de casi todo: menos toros, menos días de encierros (dos y al final de la década tres), menos caballos, menos gente, etc. Sin embargo, había tanto o más que ahora de alegría, emoción y espíritu festivo. A esto contribuían mucho unos cuellaranos injustamente olvidados: Los Hojalateros del Mercado del Pan, que en paz descansen. Eran dos hermanos de profesión fontaneros (hojalateros se decía), que con sus edades rondando los sesenta o más años en los ratos previos a la llegada de los toros por la calle de Las Parras preparaban una especie de genial broma (a modo de teatro de calle) graciosísima. Todavía los recuerdo la primera vez dándose grandes voces el uno al otro disfrazados con extravagancia a semejanza de payasos circenses. Yo era un niño de cuatro años; y ante esas vociferantes personas mayores, a las que tenía mucho respeto por ser tías (como era y debe seguir siendo de buena educación), me asusté y me aferré a la mano de mi madre; pero ella me calmó y entre risas me dijo algo así como "no pasa nada, que es broma". En años sucesivos (no sé cuantos) disfruté mucho del humor ingenioso de Los Hojalateros, a los que mando agradecimiento allá donde estén, porque hacer reír a los niños tiene su mérito. Y la verdad es que todo el mundo tenía una sonrisa o una carcajada, cuando veía el espectáculo de esos dos hermanos, que fueron cómicos aficionados y a la vez magistrales. A veces, tras ellos deambulaba el garbo castizo de "La Pulga y La Melitona"; pero esta es otra buena historia.

Felices fiestas de Los Toros

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

Cirugía
Implantes
Endodoncia
Ortodoncia
Estética Dental
Prótesis

Clinica Dental
Esteban - Salamanca

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 CUÉLLAR
921 14 34 99 clinica dental@mudejar.com

Exposición y venta

Estilo único

MUEBLES Tangana

En Cuéllar

Ctra. Valladolid, 28 - Telf.: 921 142 406

MANUEL MANZANARES

Torero a caballo con el sello de la Saga

“Como dicen mi padre y mi hermano, la calidad, la pureza y la verdad es lo que perdura”

PABLO PASTOR

El hijo menor del maestro alicantino y hermano del ya también maestro, los José María Manzanares, Manuel, optó por hacerse torero a caballo, aunque no se le daba mal hacerlo a pie, pero la vocación marcó ese signo y el joven centauro comenzó su andadura asesorado y dirigido por otro gran maestro, éste del rejoneo, Pablo Hermoso de Mendoza. Genes y dirección técnico-artística, han deparado un importante artista de la especialidad.

— **Manuel, lo de tu alternativa en Nimes fue una pasada, que se dice ahora en términos coloquiales.**

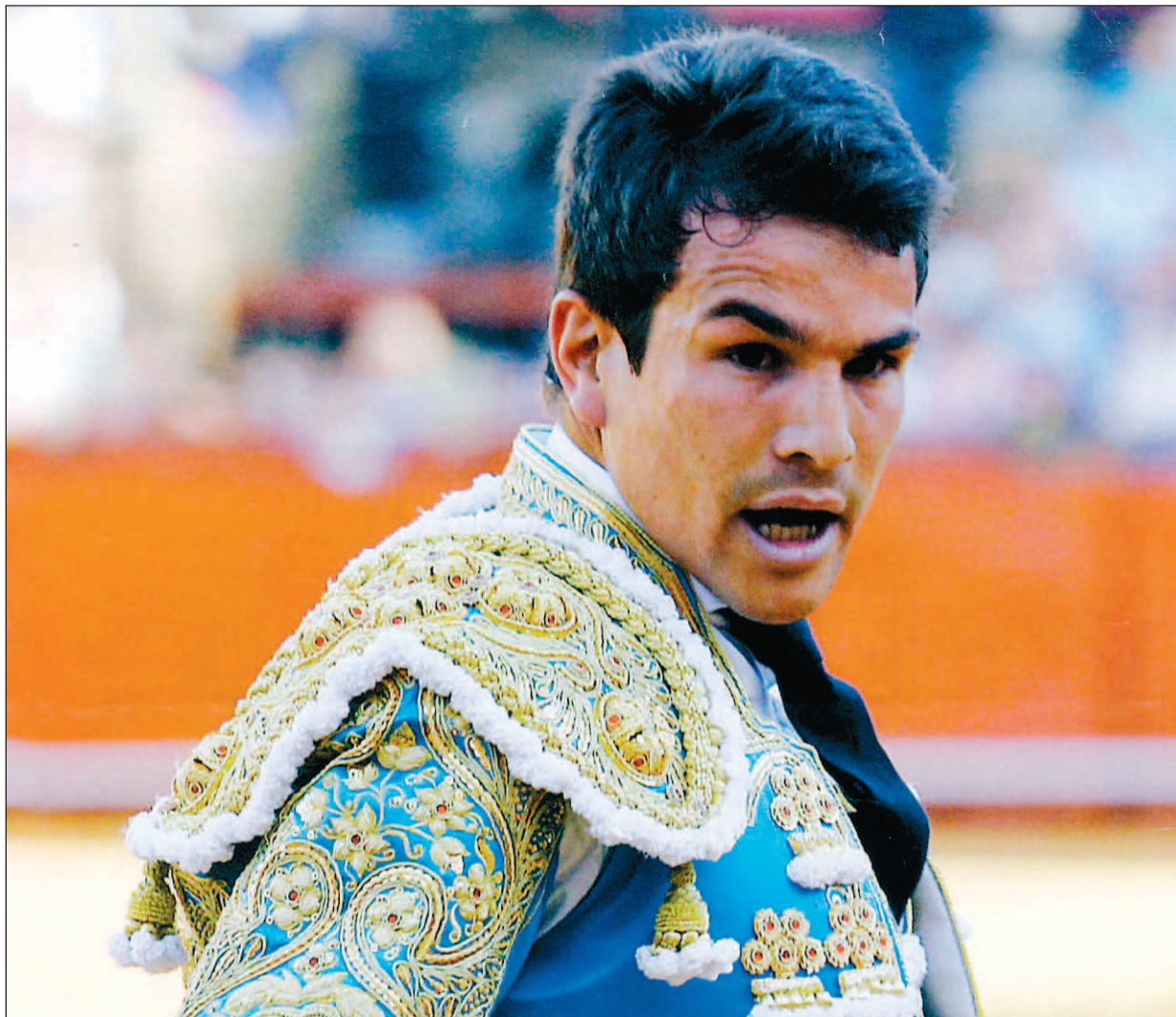
— Realmente una pasada, un sueño hecho realidad. Nimes, una plaza simbólica del toreo mundial, mi hermano Jose Mari en el cartel y Pablo Hermoso de Mendoza dándome la alternativa y con la presencia en la plaza de mi padre, fue todo un compendio de hermosas y emotivas sensaciones. El toro de la alternativa, de Carmen Lorenzo, colaboró al éxito, aunque tuve que descabellar y eso restó premio que quedó tan sólo en una oreja. El otro toro fur más complicado.

— **¿Qué te dijo y aconsejó tu padrino Pablo en el act9o de la ceremonia?**

— Consejos pocos, ya que llevo junto a él mucho tiempo y hasta el día de Nimes llevaba de continuo un mes en su casa. Palabras bonitas de aliento, sí. A mi padre a quién brindé, palabras de cariño y reconocimiento.

— **Tu potestad torera, ¿cómo se puede definir?**

— Intento torear con pureza



Manuel Manzanares ya es rejoneador de los mejores carteles. / EL ADELANTADO

desde que sale el toro hasta el final, pero que conste, no quiero ser un imitador de mi maestro al que admiro más que a nadie. Creo que tengo mi propia personalidad y eso sí, el sello de la familia Manzanares. Como dicen mi padre y mi hermano, la calidad, la pureza y la verdad es lo que perdura.

— **El hecho de ser quién eres en el mundo taurino y haber sido tu maestro la más importante figura del rejoneo, ¿te condiciona y consideras que se te va a exigir más?**

— Ser hijo de quién soy abre puertas, pero también exige mucho más. A ello añadimos lo de Pablo, y sí, por todo ello la exi-

gencia resulta en mayor medida. Yo, por mi parte, me exijo el máximo, así que todas las tardes y en todas las plazas salgo al ruedo a dar lo mejor de mi mismo.

— **Toreas en Cuéllar junto a tu maestro y padrino y otra joven figura, Leonardo Hernández. ¿Muy motivado?**

— Enormemente motivado.

Que gran cartel. No puedo decir gran cosa sobre mi maestro y padrino, ya que todos los adjetivos están dichos. Sobre Leonardo, decir que es una figura que puede competir con cualquiera, con los mejores. Con eso está dicho todo. Espero rayar a la más alta altura y no desmerecer de estos dos grandes compañeros.

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

Drin
SEGURIDAD

POL. INDUSTRIAL
EL ACUEDUCTO
PARCELA, 62
40006 SEGOVIA

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103

**ASCENSORES**

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDES
SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

MIGUEL ANGEL PERERA

La calidad del toreo de una de las máximas figuras

“A estas alturas de la temporada me encuentro a gusto, fresco y suelto. Las cosas van por el cauce que deseo realmente”

PABLO PASTOR

Con la renovada promesa de constituirse en invitado especial de la Tertulia Taurina de Segovia, cuestión que se repetiría, pues ya lo fue en el momento algado en que comenzó a mostrar su calidad torera y alcanzar triunfos resonantes, hablamos reposada y cordialmente sobre la actual temporada y su próxima comparecencia cuellarana.

— **La temporada ha tenido, a mi juicio, un elevado porcentaje de aciertos desde tu paso por Madrid en San Isidro. ¿Debido a qué?**

— Por las fechas de Madrid estaba atravesando una racha de venía arrastrando desde la temporada anterior, sobre todo por la irregularidad con la espada. Esa circunstancia es la que me traía a mal traer. Cuando subsané la cuestión, las cosas comenzaron a salir de manera casi perfecta, porque la actitud, asentar los pies en la arena, a tragar a los toros sin dar un paso atrás, en eso no ha habido ningún cambio. Ahora, al estar mejor con la espada, me confiere mayor seguridad y confianza. Como comencé bien, firme y confiado el verano taurino, ahora, en estos momentos, me encuentro a gusto, fresco y suelto.

— **En tu brillante trayectoria hubo momentos de un decaimiento incomprensible. Realmente, ¿qué buscar en este determinado momento de tu carrera?**

— Lo mismo que he buscado siempre: seguir creciendo y no quedarme en lo que poseo, avanzar, ganar y mejorar en todo. Hay que seguir aprendiendo, evolucionando e incluso renovarse. Es necesario constituirse en torero que demanden las aficiones, estar ahí, en lugar de privilegio, en los mejores carteles, en el primer circuito de ferias...

[“”]

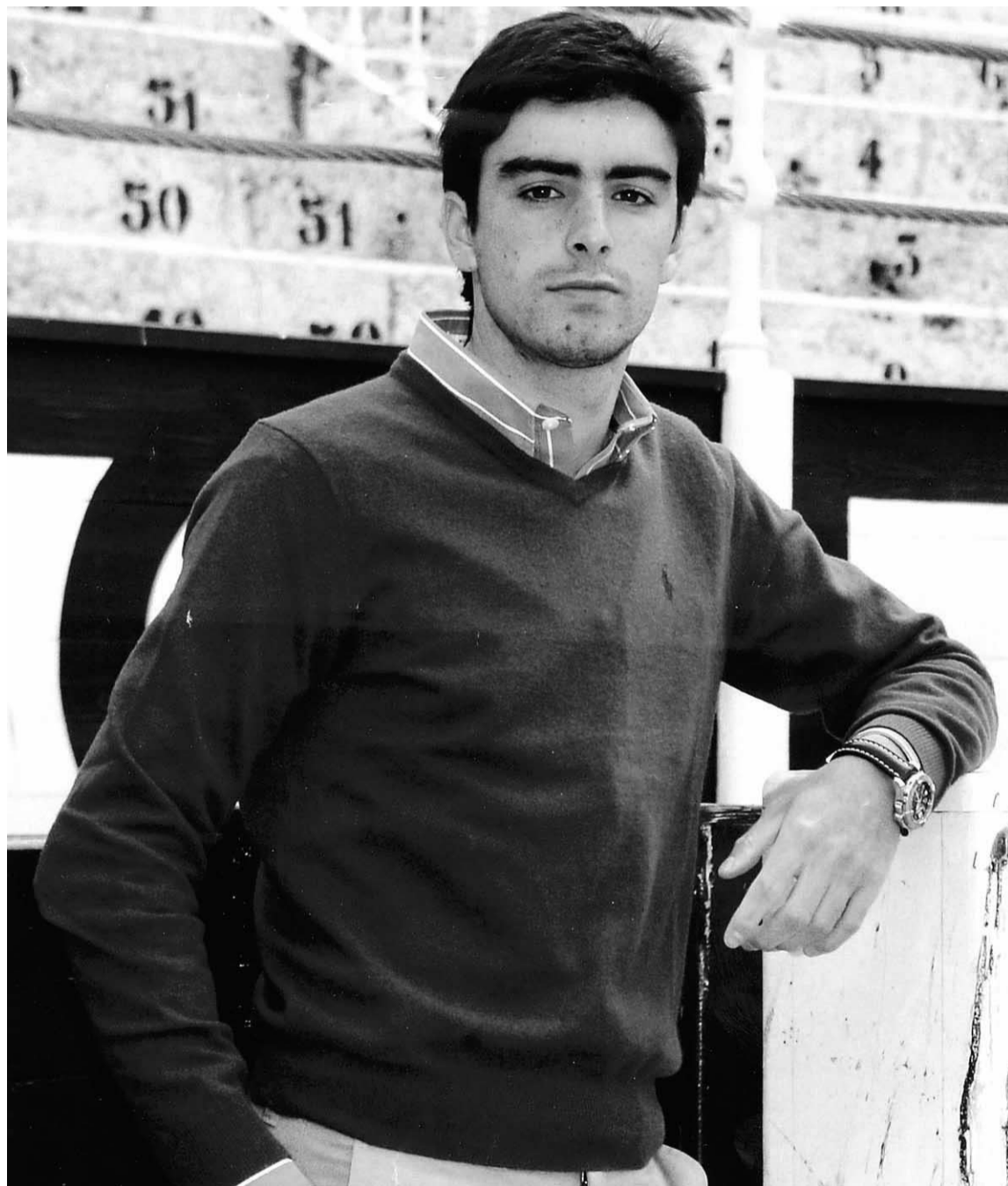
“**Me queda camino por recorrer, no sólo por seguir toreando bien y en cantidad, sino en ambición y en conseguir realizar el toreo que llevo soñando desde mis inicios”**

— **Tu estilo personal, tu reconocido buen gusto, tu estética, en resumen tu tauromaquia, son de notorio y público reconocimiento. ¿Y la técnica?**

— Todo eso lleva implícito el oficio, el tiempo y el conocimiento. Todo ese compendio conduce a la mejora de la técnica. Me queda camino por recorrer, no sólo por seguir toreando bien y en cantidad, sino en ambición y en conseguir realizar el toreo que llevo soñando desde mis inicios. Soy inconformista y en esa textura he de alcanzar lo que pienso y deseo fervientemente.

— **Cartel de impacto el de Cuéllar la tarde del día 30. ¿qué tienes que decir?**

— Pues que se trata de un cartel con muchos aspectos interesantes. Voy a competir con dos compañeros que simbolizan el toreo clásico, de arte, de buen gusto y que pondrán las cosas difíciles para tratar de superarles. Leandro y Cayetano son protagonistas del mejor toreo. Yo, claro está, también ofrezco un toreo de puro concepto y como estoy en racha y tengo gran interés en lograr un triunfo en Cuéllar, en esa corrida, espero que el éxito me acompañe por todo lo alto.



Miguel Angel Perera torea en Cuéllar como figura del toreo. / EL ADELANTADO

CUELLARANA DE PATATAS
Patatas de consumo y siembra

LAS PATATAS DEL CHEF®
www.cuellaranadepatatas.es

Camino del Cementerio s/n
40200 CUÉLLAR (Segovia)
Fax: 921 140 777

Tel. 921 140 666
Móv. 615 444 441 • 615 444 440
amartinez@cuellaranadepatatas.es

**Decoraciones
Martín**

Avda. Camilo José Cela, 40 - 2º D 40200 CUÉLLAR Segovia
Telf. y Fax: 921 14 18 67. Móvil. 657 91 12 91/2
decoracionmartin@decoracionmartin.com www.decoracionmartin.com

* Pintura en General
* Chorro de Arena
* Instalación de
Tarimas y Parquets
Acuchillado y Barnizado

25 concurso fotográfico

LA ASOCIACIÓN ENCIERROS DE CUÉLLAR SUMA AL CONCURSO POR SEGUNDO AÑO UN PREMIO A LA MEJOR FOTO DE ENCIERROS

NURIA PASCUAL MAYO

El Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar celebra este año sus bodas de plata. Veinticinco años en los que los aficionados a la fotografía han ido presentando sus mejores fotos de las fiestas al certamen.

El certamen cuenta con inscripción gratuita y está abierto a la participación. Los trabajos que se presenten deberán ser originales y no haber sido presentados en ningún otro concurso fotográfico. El número de obras por autor no excederá de cinco. El tema del concurso son las Fiestas de Cuéllar de 2011.

Se valorarán las técnicas fotográficas y estéticas junto con los valores tradicionales de las Fiestas.

Las fotografías, podrán ser en color o blanco y negro, y deberán presentarse únicamente con el papel fotográfico, sin reforzar, admitiéndose márgenes en el mismo papel. Además deberán aportar un CD, pendrive o negativo con las fotografías en alta calidad. Las fotos se entregarán en sobre cerrado y en el mismo se incluirá un sobre con los datos del autor: nombre y apellidos, D.N.I. o N.I.E., dirección y teléfono. Las obras se enviarán a:

Ayuntamiento de Cuéllar. Concurso Fotográfico "Fiestas de Cuéllar" 2011. Plaza Mayor, 1. 40200 Cuéllar (Segovia).

El plazo de admisión finalizará en día 19 de septiembre de 2011, a las 15.00 horas.

PREMIOS Se han establecido cuatro premios. un primero de 400 euros, un segundo de 150 euros y un tercero de 100 euros y diplomas. A ellos se suma el premio a la Mejor Fotografía "Encierros de Cuéllar" dotado con 200 euros y diploma. Para este último premio, cedido por la Asociación Encierros de Cuéllar, el tema debe ser exclusivamente sobre los encierros (desde la salida de los Corrales del Cega hasta la entrada en los Toriles de la Plaza de Toros, incluyendo el Baile de la Rueda).

Tras una selección de los originales presentados al concurso se realizará una exposición en el patio del Ayuntamiento durante el mes de octubre.

PLAZO DE PRESENTACIÓN DE LAS FOTOGRAFÍAS:

Hasta el 19 de septiembre.



Los ganadores del certamen en 2010, junto al alcalde y la concejala de Turismo. / GABRIEL GÓMEZ

PLAZA DE TOROS DE

Cuéllar

FERIA TAURINA 2011

FIESTAS DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO

ORGANIZA: AYUNTAMIENTO DE CUÉLLAR

LOS DIAS 26, 28, 29, 30, 31 DE AGOSTO Y 1 DE SEPTIEMBRE

Se celebrarán, con permiso de la Autoridad y si el tiempo no lo impide

VIERNES 26 AGOSTO	A LAS 8 DE LA TARDE GRAN TORNEO DE CORTES "VILLA DE CUÉLLAR"
LUNES 29 AGOSTO	CORRIDA DE REJONES 6 TOROS 6 "TOROS DE ESTEBAN ISIDRO"
MIERCOLES 31 AGOSTO	CORRIDA DE TOROS 6 TOROS 6 DÑA. CARMEN SEGOVIA
VIERNES 26 AGOSTO	A LAS 8 DE LA TARDE GRAN TORNEO DE CORTES "VILLA DE CUÉLLAR"
DOMINGO 28 AGOSTO	CORRIDA DE TOROS 6 TOROS 6 DÑA. ADELAIDA RODRIGUEZ GARCIA
MARTES 30 AGOSTO	NOVILLADA CON PICADORES 6 NOVILLOS-TOROS 6 "PERALTA"
JUEVES 1 SEPTIEMBRE	NOVILLADA CON PICADORES 6 NOVILLOS-TOROS 6 "ESCUDEIRO DE CORTES"

HERMOSO DE MENDOZA LEONARDO HERNANDEZ MANUEL MANZANARES

ANTONIO FERRERA SERAFIN MARIN JOSE MIGUEL PEREZ "JOSELILLO"

FRANCISCO MONTEL FERNANDO ADRIAN RAFAEL CERRO

FELIX DE CASTRO VICTOR BARRIO ALBERTO LOPEZ SIMON

PRECIOS LOCALIDADES Y ABONOS (I.V.A. 18% incluido)

SOMBRA	Cortada de Toros Día 26	Cortada de Toros Día 28	Novillada Día 30	Cortada de Toros Día 31	Novillada Día 1	Abonos
Barrera	49	70	31	81	31	236
Contrabarrera	40	58	25	69	25	194
Tendido Fila 1	38	54	19	59	19	170
Tendido Fila 2 a 7	31	44	16	49	16	141
Tendido Fila 8 a 14	27	41	14	41	14	124

SOL Y SOMBRA	Cortada de Toros Día 26	Cortada de Toros Día 28	Novillada Día 30	Cortada de Toros Día 31	Novillada Día 1	Abonos
Barrera	38	54	22	54	22	171
Contrabarrera	35	50	19	49	19	155
Tendido Fila 1	27	41	16	44	16	131
Tendido Fila 2 a 7	25	36	15	38	15	115
Tendido Fila 8 a 14	22	33	14	34	14	105
Peñas y Jubilados (Tendido Alto)	--	--	--	--	--	82

SOL	Cortada de Toros Día 26	Cortada de Toros Día 28	Novillada Día 30	Cortada de Toros Día 31	Novillada Día 1	Abonos
Barrera	27	41	17	40	17	129
Contrabarrera	25	36	15	38	15	115
Tendido Fila 1	22	33	14	34	14	105
Tendido Fila 2 a 7	19	27	14	27	14	91
Tendido Fila 8 a 14	16	24	12	24	12	79
Peñas y Jubilados (Tendido Alto)	--	--	--	--	--	57

CONCURSO DE CORTES FERIA DE AGOSTO Tendido General 10 Euros

TAQUILLAS EN LA PLAZA DE TOROS

VENTA DE ABONOS: Desde el día 22 hasta el 24 de Agosto.

VENTA DE LOCALIDADES SUeltas: A partir del Jueves 25.

TELEFONO DE RESERVAS 677 500 374

HORARIO DE TAQUILLAS: De 10 a 14 y de 18 a 21 h.

www.taquillatoros.com • 902 15 00 25

EL OJO CRÍTICO



'Super 8'

PURA MAGIA HECHA CINE

STEVEN SPIELBERG
TRASLADA AL ESPECTA-
DOR HASTA LA MAGIA
DEL CINE DE AVENTU-
RAS DE LOS OCHENTA,
CON UNA CINTA QUE NO
TIENE DESPERDICIO.

→ **Super 8**
EE UU, 2011.

Dirección: J.J. Abrams.
Intérpretes: Elle Fanning,
Amanda Michalka, Kyle Chandler,
Ron Eldard, Noah Emmerich,
Gabriel Basso, Katie Lowes,
Zach Mills.

Sergio Benítez

Tan solo ver el logotipo de la Amblin al comienzo del filme hace que se te erice todo el vello de la espalda, una sensación de la que uno no será capaz de desprenderse mientras las luces de la sala estén apagadas y la magia que J.J. Abrams pone en juego con *Super 8* se proyecte en la pantalla. Si durante 112 minutos no sienten que de los treinta y pico años han pasado a la decena, que están sentados en uno de esos cines de un par de salas con los que creció toda una generación, o que están viendo un filme de esos en los que les daban ganas de ser uno de los protagonistas, es porque no nacieron en los maravillosos años ochenta.

Eso no significa que vayan a disfrutar menos de *Super 8*, pero está claro que el grueso de la artillería que Abrams pone en juego en su tercer filme va orientado a remover los recuerdos de aquellas generaciones que en dichos años pasaron de la infancia a la adolescencia dejando constancia de ello en múltiples detalles que van desde los más sutiles (el científico que lo provoca todo es uno de los protagonistas de la primera entrega de *Gremlins*) hasta uno de vital importancia, que en el Hollywood actual parece carecer de calado (hablando en términos generales, claro está): el guion.

El libreto de *Super 8* funciona como un reloj de precisión para provocar que el espectador empático rápidamente con todos y cada

uno de sus personajes desde Joe, el niño que acaba de perder a su madre y no consigue dejar ir su recuerdo, hasta Martin y su desafiada pasión por explotar cosas, pasando por el padre de Joe, que no sabe como comunicarse con su hijo, o el mejor amigo de éste, apasionado del cine. El caleidoscopio de personalidades que se dibujan en la cinta hace que el espectador se vea absorbido en cada momento por los destinos de cada uno de los protagonistas, algo a lo que ayuda enormemente las muy acertadas decisiones de reparto que contempla la producción.

EL CINE COMO ARTE

Pero donde realmente triunfa el guion de *Super 8* es en trasladarnos de forma inequívoca a una

época diferente, en la que el cine no era una máquina de hacer dinero sin más (hay que valorar el hecho de que Abrams se negara a que la película se transfiera a 3D), sino una declaración de amor a un arte que encontraba su máximo exponente en Steven Spielberg. La sutileza con la que arranca la acción y cada frase o sentimiento de los personajes están perfectamente justificados y la forma en la que la cinta orbita alrededor de la amistad y la familia por encima de cualquier otra diatriba son constantes que el cine orientado a los chavales de hace tres décadas siempre observaba con esmero.

Quizás le sobre algo de violencia visual, pero *Super 8* es el mejor homenaje que se haya hecho a toda una generación. ■

'Conan, el bárbaro' ALGO APESTA EN EL MUNDO DE HYBOREA

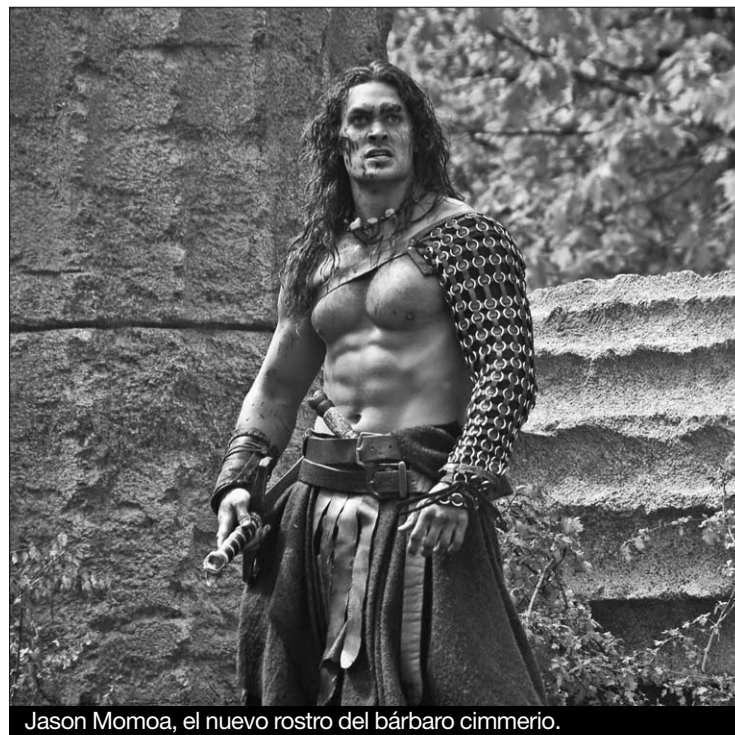
EN LA CINTA DEL NUEVO CONAN FALLAN GUIÓN,
REPARTO, REALIZACIÓN SONIDO Y MONTAJE.

→ **Conan, el bárbaro**
EE UU, 2011.

Dirección: Marcus Nispel.
Intérpretes: Jason Momoa,
Rachel Nichols, Stephen Lang,
Rose McGowan, Ron Perlman,
Bob Sapp, Leo Howard, Saïd
Taghmaoui, Steve O'Donnell,
Raad Rawi, Nonso Anozie,
Milton Welsh.

Sergio Benítez

Si arriba se alaban las muchas virtudes de *Super 8* por recuperar las fórmulas que hicieron grandes a muchas películas durante los años ochenta, a la hora de hablar de esta nueva encarnación de Conan no queda más remedio que remontarse a la



Jason Momoa, el nuevo rostro del bárbaro cimmerico.

misma época para echar mano de todos aquellos "clones de combate" que le salieron a la cinta original protagonizada por Arnold Schwarzenegger.

A la altura de las varias partes de *Ator, El señor de las bestias*, o todos aquellos subproductos italianos que anegaron los videoclubs hace tres décadas es donde podemos poner a una cinta en la que falla absolutamente todo, desde el reparto hasta la confusa realización y el montaje, pasando por una música completamente despersonalizada, un montaje de sonido que entabla un duro duelo con nuestros tímpanos y con la capacidad de aguante del espectador y, cómo no, un guion que ignora por completo no ya lo planteado por Millius en su genial adaptación de 1982, sino los textos originales de Howard en un alarde digno de la más energética repulsa. ■

CONCEJALÍA DE
EDUCACIÓN Y JUVENTUDSegovia *Joven!**Contigo lo damos todo*

WWW.SEGOVIAJOVEN.ES


**TOMA
NOTA**

EXPOSICIÓN
FUNCIÓN DE MAGIA EN HAITÍ

Del 6 al 23 de septiembre
Cruz Roja Española
Lugar: Espacio de Exposiciones Casa Joven


CONCURSO DE FOTOGRAFÍA SEGOVIA JOVEN

Si eres joven y te gusta la fotografía participa en este Concurso:
Tema del concurso: Mi barrio en verano.
Plazo de presentación de trabajos: hasta el 10 de septiembre.
Ver bases de esta convocatoria en la página www.segoviajoven.es


BARRIOS INCORPORADOS
NOCHES DE HUMOR Y MÚSICA EN LOS BARRIOS

El Mago Toño en Zamarramala.

Jueves, 1 de septiembre. 22 horas. Centro Cívico La Pinilla.


ACTIVIDADES + 18 AÑOS
FLAMENCO

Aprende a Bailar flamenco.

Semana del 5 al 9 de septiembre, en horario de tarde, de 18:30 a 20:30. Casa Joven.


ESCUELA DE TIEMPO LIBRE
PERSPECTIVA DE GÉNERO EN LA EDUCACIÓN NO FORMAL

Un espacio para aprender y reflexionar en torno al género, y a sus implicaciones. Técnicas de prevención de la violencia de género desde el ocio. Duración: 16 horas. Sábado 3 y 10 de septiembre. De 10 a 14 y de 17 a 21 horas. Casa Joven.

BANCO DEL TIEMPO

El Banco del Tiempo es un sistema de intercambio de servicios y actividades en el cual la unidad de valor siempre es la misma para todos: EL TIEMPO. Si quieres más información o hacer la preinscripción puedes dirigirte a la Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz, s/n) o contactar con nosotros a través del correo electrónico bancodeltiempo@segovia.es

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

Deus Ex: Human Revolution / Mezcla perfecta de acción táctica y rol para disfrutar en PC, Xbox 360 y PS3

LA ORTOPEDIA BIÓNICA ES LA OPCIÓN

EIDOS MONTREAL HA SABIDO ENCONTRAR EL EQUILIBRIO EN LA JUGABILIDAD BASÁNDOSE EN LA ACCIÓN DIRECTA Y LAS MISIONES.

J. C. Rodríguez

Deus Ex: Human Revolution, es la tercera entrega de una saga que se inició en el año 2000 con el lanzamiento de *Deus Ex* y que fue exclusivo para PC. Dos años más tarde fue editado para PS2, y ya en el 2003, se lanzó la secuela *Deus Ex: Invisible Wars* con menos éxito del que cosechó su predecesor.

En esta precuela del videojuego original, corre el año 2027, veinticinco años antes de la historia original en una época donde reina el caos. La irrupción de la tecnología en materia de implantes biomecánicos ha dividido a una sociedad que no acepta de buen grado la mejora de sus capacidades físicas y sensoriales a través de esta innovación.

En el juego se toma la identidad de Adam Jensen, un ex SWAT que trabaja como jefe de seguridad dentro de una de las más importantes corporaciones biotecnológicas del mundo, Sarif Industries. Adam, tras resultar herido en un ataque terrorista a la empresa, recibe una serie de implantes biomecánicos sin su previa aprobación debido al estado de coma en el que se encuentra. Una vez despierto, Adam tendrá que hacer frente a una enrevesada y vasta conspiración global, en una aventura en la que nunca podrá saber en quién puede confiar realmente.

El protagonista abre una cruzada para descubrir quien ha atacado las instalaciones y con qué objetivo. Será a través de las decisiones que se tomen y las acciones que se lleven a cabo como se defina el futuro de la humanidad, en una sociedad que cada vez se encuentra más desgastada.

Una vez puestas las piezas, el título abarca diferentes modos de jugabilidad en el desarrollo que ha creado Eidos Montreal. Todas ellas con un sentido lógico y con un orden dentro de la historia. Se luchará con todo tipo de enemigo ya sean humanos, rectificadores biónicos o robots antes de los enfrentamientos con los ya clásicos jefes finales.

A la linealidad lógica impuesta por el guión, se une la exploración. Una mezcla

interesante de géneros que amplía las horas de jugabilidad hasta más de una veintena de horas. Sin llegar a ser un *sandbox* clásico, las misiones secundarias cobran una vital importancia dentro de la trama. Hay que añadir también las diferentes formas de ejecutar las acciones del juego: la acción directa, el sigilo, el hackeo o la conversación. Cada una tiene su sitio y su momento.

Cuatro opciones variables que obligan a pensar más de una vez en qué es lo mejor que se puede hacer para ir progresando en el juego sin caer en derrotistas efectos secundarios.

CLÁSICO Y FUTURISTA

En el apartado visual, Eidos Montreal ha querido recrear un ambiente renacentista cibernético, esta mezcla ha calzado con éxito en unos efectos visuales que conjugan la vanguardia más futurista con el renacimiento más clásico y de camino sirve para esconder el poco trato dado al modelaje de los personajes.

Con motivo de esta recreación renacentista, se han creado más de un centenar de marcas diferentes de productos dentro del juego para mantener siempre una apariencia de corte artesanal. Coches, alcohol, bebidas gaseosas o joyas muestran hasta dónde llega la personalización del atrezzo del juego. Incluso en el apartado textil se nota este empeño: las prendas utilizadas por Adam Jensen han dado el salto a la vida real con una línea de ropa licenciada y que está empezado a comercializar la firma Musterbrand.

Deus Ex: Human Revolution llega al mercado en una fecha redonda, en la que mandan las ferias especializadas y el protagonismo solo lo copan los grandes anuncios de títulos que están por llegar, grandes estrenos que se reservan para el próximo trimestre y que se encauzan para el periplo navideño. El juego tendrá tres semanas por delante para demostrar que los cuatro años invertidos en su desarrollo han merecido la pena y desempolvar una saga que pinchó en hueso con su secuela en 2003. ■



EL DETALLE

Borrell no entiende el cambio de opinión del Ejecutivo ■ El ex ministro del PSOE Josep Borrell explicó ayer que no comparte la reforma constitucional y aseguró que no entiende «qué ha cambiado» para que el Gobierno plantee una medida que hasta ahora rechazaba. El socialista añadió, además, que espera que, de aprobarse, se someta a referéndum.

LA CIFRA

2

Es el día de septiembre en el que se celebrará el Pleno del Congreso para aprobar la reforma constitucional. El presidente del mismo, José Bono, aplazó ayer la fecha para dar más tiempo a las enmiendas.

REFORMA CONSTITUCIONAL

LAS REACCIONES



El líder 'popular' (de espaldas) se dirige al Pleno del Congreso desde su escaño de diputado en la sesión del lunes en la que se anunció la propuesta. / EMILIO NARANJO (EFE)

OPINIÓN

El gran acuerdo

PILAR CERNUDA

Se produce el gran pacto por el que claman los socialistas desde tiempos inmemoriales, el pacto que permitiría aliviar la angustiosa situación económica, y resulta ahora que no gusta a la mayoría de los socialistas.

Sin embargo, a pesar de las reticencias de la izquierda, fijar un techo para el gasto de las autonomías, asunto que sangra a toda la economía española, era absolutamente necesario. Imprescindible, si pretendemos salir de un hoyo que, cada vez, parece más profundo.

Lo ha reconocido el propio consejero de economía de la Generalitat de Cataluña, que da por bueno el pacto, aunque le hubiese gustado más que el techo de gasto de su Comunidad viniera fijado por un decreto propio, no de las Cortes. Pero lo ha aceptado porque con las cuestiones de dinero ya no caben más frivolidades. Bastantes hemos sufrido y así nos va. De mal.

Estamos por tanto ante una reforma constitucional. Algunas voces exigen un referéndum, pero no es necesario porque la propia Constitución fija cuándo debe convocarse, y, en este caso, es suficiente con una mayoría cualificada del Congreso y Senado, que está garantizada gracias al acuerdo entre Zapatero y Rajoy.

Las consecuencias económicas son de enorme relevancia. Las políticas ya son otra cosa, pero es evidente que a Rubalcaba le este acuerdo le llega en el peor momento, porque echa por tierra la política económica que defiende. Y llega, además, cuando distintas personalidades de su partido empiezan a decir que no cuentan con ellas para su proyecto electoral y de gobierno.

En cuanto a Zapatero, no parece muy pendiente de alentar los intereses de Rubalcaba: lo que quiere es abandonar Moncloa con la imagen de un presidente que aprovechó los últimos minutos para enmendar errores. Con o sin presiones externas.

PP y PSOE defienden su pacto

Rajoy justifica la limitación del déficit en la Carta Magna para conseguir el crecimiento de la economía, mientras Rubalcaba apela a la flexibilidad para adaptar la norma a la realidad

• Los demás partidos políticos, sin embargo, muestran sus reticencias sobre el contenido de la reforma y coinciden en la necesidad de someter la propuesta a una votación popular.

AGENCIAS / MADRID

La reforma constitucional para fijar un tope al déficit de las Comunidades Autónomas, presentada el lunes por Zapatero en el Congreso tras llegar a un acuerdo previo con el PP, se convirtió ayer en el tema del día... Y lo que queda. Porque parece que, hasta su aprobación definitiva, será el asunto estrella de la política nacional. Dirigentes de diversos partidos, en activo y retirados, explicaron su punto de vista sobre la propuesta y el conjunto de declaraciones se podría resumir con la expresión taurina de *división de opiniones*.

En Málaga, el líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, afirmó que esta reforma «es algo importante, porque si queremos crear empleo, no podemos gastar lo que no tenemos ni podemos tener dé-

ficit público ni deuda pública, porque, al final, todo eso acaba repercutiendo en el crédito, en el crecimiento económico y el trabajo».

El dirigente conservador apuntó, además, que el cambio que se plantea hacer en la Constitución «no exige referéndum», y defendió que no es el momento para plantear otras reformas que modifiquen la Carta Magna.

Rajoy quiso recordar que él «había demandado hace más de un año» esta idea que «están haciendo muchos países europeos». Además, subrayó que su partido está «hablando con el Gobierno para llegar a un acuerdo sobre los aspectos técnicos con la mayor celeridad posible».

Por su parte, el candidato socialista a la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, advirtió que «no hay que pillar los dedos con el techo de déficit y deuda en las Administraciones Públicas».

En un acto de precampaña, el político comentó que lo importante es «la letra pequeña» que se está negociando entre los grupos, porque el texto debe recoger «una fórmula lo suficientemente flexible como para ir a un déficit cero o li-

mitado en situaciones normales, pero que pueda modificarse en momentos de dificultades económicas», añadió.

La flexibilidad de la reforma también fue defendida ayer por otros dirigentes socialistas como el vicepresidente territorial del Gobierno, Manuel Chaves, y la vicepresidenta para asuntos económicos, Elena Salgado. Ambos compartieron, además, la necesidad de limitar el déficit.

PIDEN UN REFERÉNDUM. Más allá del contenido de la propuesta, representantes del PNV, ERC, IU o Ciutadans se mostraron a favor de

EL DATO

► **40.000 firmas.** La reforma de la Carta Magna también ha llegado a internet, donde una iniciativa promovida por el catedrático de Ciencias Políticas de la Universidad Pompeu Fabra de Barcelona Vicenç Navarro sumó, en apenas 24 horas, más de 40.000 firmas de apoyo para que se convoque un referéndum que ratifique el cambio constitucional.

convocar un referéndum, petición a la que se unieron políticos como Josep Borrell o asociaciones ciudadanas como Facua.

En el caso de los partidos, la reacción más contundente fue la de Izquierda Unida, cuyo portavoz en el Congreso, Gaspar Llamazares, anunció que presentarán una enmienda a la totalidad a la reforma, así como un recurso ante el Tribunal Constitucional. Insistió, además, en la necesidad de someter la propuesta a referéndum.

El representante del PNV en el Congreso, Josu Erkoreka, también consideró que «no sería malo que el pueblo se pronunciara sobre esta propuesta». En la misma línea se manifestó Joan Tardá, de ERC, que propuso ausentarse de la votación en la Cámara. Desde el BNG, su portavoz, Guillelme Vázquez, apoyó la votación popular, aunque subrayó que este tipo de medidas «antipopulares» se toman «de tapadillo y sin discusión».

Incluso varios diputados socialistas expresaron sus dudas sobre la reforma, y uno de ellos, Antonio Gutiérrez, ex secretario general de CCOO, anunció que votará en contra de la misma.

FUERTEVENTURA

Una llamada al teléfono móvil evita que 28 inmigrantes naufraguen ■ Salvamento Marítimo rescató en la madrugada de ayer a 28 inmigrantes de origen magrebí -varios de ellos aparentemente menores de edad- cuando estaban en una patera desorientados a dos millas y media de la costa de Fuerteventura. Una llamada de teléfono móvil de uno de ellos evitó que naufragaran. Sobre las 04,30 horas llegaron los *sin papeles* a tierra, en un estado aceptable.



MADRID

Detienen a un hombre que pudo haber matado a dos personas hace siete años ■ La Policía detuvo ayer en Madrid a un hombre que podría ser el segundo autor del homicidio de dos hermanos gemelos que tuvo lugar en la Nochebuena de 2004 en el barrio de Vallecas. El primero fue arrestado en febrero de 2005.

MARCHA LAICA

Abren expediente a tres agentes por extralimitarse con dos jóvenes ■ El director general de la Policía, Javier Velázquez, ordenó ayer incoar expediente grave a tres antidisturbios por extralimitarse en sus funciones el pasado día 18. Presuntamente, abofetearon a una menor que venía de la marcha laica, y patearon a un fotógrafo.

López: «El final de ETA no es cuestión de regateos ni de condiciones»

El 'lehendakari' cree que los 'abertzales' no pueden cerrar la connivencia con la banda

• El PNV, que tiene la 'llave' de la gobernabilidad en Guipúzcoa, se opone frontalmente a que se eche a Bildu, ya que «todo se debe a una pose electoralista de PP y PSOE».

AGENCIAS / BILBAO-MADRID

La tormenta de verano provocada por el diputado general de Guipúzcoa, Martín Garitano, con su diferenciación de víctimas de ETA, parece que no amaina. El *lehendakari*, Patxi López, comentó ayer que «el final de ETA no tiene que tener condiciones» ni «es cuestión de regateos», en referencia a la legalización o no de Sortu y el acercamiento de presos, si bien estas cuestiones han saltado a la palestra a raíz de los desaires del ex directivo del diario *Egin*.

«La banda tiene que desaparecer sin ningún tipo de condición, y será en el momento en el que eso suceda cuando podamos hablar de cómo construir la convivencia entre todos, después de casi 900 asesinatos», aseveró el líder socialista, que se ha encontrado con la *patata caliente* lanzada por su paisano y compañero de partido Javier Rojo, presidente del Senado, quien sugirió hace días desalojar a Bildu con mociones de censura.

Así, optó por la estrategia del perfil bajo, y ni rechazó ni respaldó esa opción, ni siquiera para echar de las Juntas a Garitano, al que calificó recientemente en su *blog* como «demócrata a media jornada», porque el problema «lo tiene la izquierda *abertzale*, que debe exigir a ETA que desaparezca, no los que defendemos la libertad».

A juicio del presidente del Gobierno vasco, es «preocupante que cuando la izquierda *abertzale* tiene un obstáculo, porque es incapaz de cerrar ese tiempo de connivencia con una banda terrorista, lo convirtamos en uno de todos los demás».

Así, López insistió en que «parece que ahora es un problema de los demócratas si somos capaces de ponernos de acuerdo o no para una hipotética moción de censura». «Hace unos meses podríamos haber evitado que hubiera un diputado general de Bildu y el PNV no quiso que esto fuera así (rechazó un pacto para que el Ayuntamiento de San Sebastián fuera gobernado por el PSE y la diputación por el PNV)», añadió.

FIESTAS DE VERANO. También se felicitó el *lehendakari* por la tranquilidad con la que surgen este verano las fiestas vascas, sin violencia callejera por primera vez, si bien lamentó el intento de «los



El 'lehendakari' celebra que en las fiestas vascas no haya habido incidentes. / EFE

de siempre de utilizar el disfrute de todos para promocionar sus planteamientos, que muchas veces son contrarios a la convivencia», como la aparición de algunos carteles de presos. De hecho, la comparsa Kaskagorri, creada por la proscrita asociación Jarrai, la de los cachorros de ETA, ha visto cómo la Fiscalía de la Audiencia Nacional pidió que se prohíban sendos actos de homenaje a terroristas encarcelados, que se celebran hoy y mañana.

Sorprendentemente, fue mu-

cho más beligerante el ex alcalde de San Sebastián, Odón Elorza, que consideró «inmoral» que Garitano gobierne Guipúzcoa, «por su pasado antidemocrático y porque le daban igual los atentados». «Su designación por Bildu me pareció, mas que un error político, una provocación», subrayó.

En este sentido, el político socialista reconoció que «toda persona tiene derecho a cambiar», si bien estimó «exigible» que el ex periodista «lo haga sin trampas, desde la autocrítica, el reconocimiento de

Nuevo traslado

El preso etarra Ibon Iparragirre Burgoa abandonó ayer la cárcel de Sevilla y será trasladado por motivos de salud a la prisión vizcaína de Basauri donde llegará próximamente, según informaron fuentes penitenciarias, que recordaron que este tipo de conucciones entre penitenciarias no se hacen de manera directa ni individualizada, y algunos reclusos suelen hacer escala en otros centros, por lo que los desplazamientos largos pueden abarcar varios días.

La Audiencia Nacional condenó a este reo el pasado mayo a tres años de prisión por la comisión de un delito de daños terroristas derivado de la colocación de un artefacto explosivo en la sede del PSE-EE de la localidad guipuzcoana de Elgoibar en la madrugada del 20 de abril de 2008.

El terrorista lideraba un comando de *legales* que fue desarticulado tras su detención en enero de 2010. Esta operación permitió, además, el desmantelamiento de varios zulos de la banda. Asimismo, en la vivienda de Iparragirre en Ondarroa (Vizcaya), la *Ertzaintza* se incautó de dos cajas de marihuana, decenas de bolsas de cocaína preparadas para su venta y cuatro básculas para el pesaje de la droga, así como de una pistola y material explosivo.

sus errores y apostando, ahora, desde el cargo que todos pagamos, por la regeneración democrática de la sociedad vasca». «Y mucho me temo que éste no sea el caso. Garitano va a lo suyo», apostilló.

De todos modos, quien tiene la llave para echar a Bildu del poder por métodos políticos es el PNV, y a día de hoy, a tres meses de las elecciones generales, se niega a apoyar ninguna moción de censura. Así lo sostuvo su portavoz en el Congreso, Josu Erkoreka: «Son solo poses electoralistas de PP y PSOE».

Mariano Rajoy recuperará el Ministerio de Agricultura si gana los comicios del 20-N

EFE / MÁLAGA-MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, afirmó ayer que, si dirige el Gobierno, «recuperará» el Ministerio de Agricultura, «y el ministro tendrá que estar mucho más tiempo en Bruselas que en Madrid y por la calle, escuchando a los productores y cooperativistas y defendiendo sus intereses».

El líder conservador, que visitó en Vélez-Málaga (Málaga) la cooperativa de frutas subtropicales Trops, declaró que «cree» en este sector «y en el campo» porque «Es-

paña tiene productos de primera categoría, que se van a imponer en los mercados en los próximos años». Además, aseguró que el país tuvo buenos titulares de esta cartera cuando el PP gobernó, que sabían defender los intereses españoles, como Loyola de Palacio o Miguel Arias Cañete.

Así, la promesa quedó lanzada en el aire, así como ese departamento se ocupará de los temas «en serio», y dará batallas, «que no van a ser fáciles, porque los intereses son contradictorios», insistió.

Mientras, en Madrid, el candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, puso en marcha su iniciativa de reunirse con grupos de personas elegidos por una empresa demoscópica para tratar asuntos concretos. En esta ocasión, agrupó en la sede central del PSOE a 72 padres y madres de menores de 15 años, con los que se comprometió a ampliar la red de escuelas infantiles, como ya hiciera en 2008 Rodríguez Zapatero.

Además, aseguró que las prio-

riedades de su programa electoral estarán centradas en la conciliación familiar, y en construir más centros educativos para niños de 0 a 3 años, si bien no precisó cuántas serán. En su intervención, admitió que, aunque contará «con pocos recursos» en caso de formar Gobierno, «hay que gastar donde se debe», por lo que volvió a incidir en la idea de que no tocará temas sociales.

Desde el PP, la portavoz en materia de Igualdad, Sandra Moneo, criticó la propuesta del ex vicepresidente

primero, al considerar que «llega tarde» con promesas «antiguas e incumplidas», que ya aparecen en el programa electoral del PSOE de 2008, y «que ha tenido cuatro años para cumplir y no lo ha hecho».

Pero no quedaron ahí las noticias relacionadas con los comicios del 20-N, pues el vicepresidente de Política Territorial y presidente del PSOE, Manuel Chaves, sostuvo que está «madurando» su decisión de presentarse o no a la cita, y comentó que en el partido «nadie es imprescindible, y quien lo crea, comete un error».

Como se puede apreciar, desde la última semana, políticos socialistas como Bono, Guerra o Salgado ya han dejado claro que no desean volver a salir en las listas.

EL PERSONAJE

Patxi López no quiere regateos de ETA

Se congratulaba ayer el *leshendakari* Patxi López de que las fiestas veraniegas en el País Vasco estén discutiendo con normalidad, al tiempo que volvía a incidir en que no habrá «regateos» para llegar al final de ETA. Eso sí, nada de apretar las tuercas a Bildu, aunque a algunos les dé por causar aún más sufrimiento a las víctimas...



CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Papa y libertad

Benedicto XVI ha hecho renacer el debate sobre la libertad de conciencia al afirmar que «Gracias al cristianismo, Europa ha sabido afirmar la autonomía de los campos espiritual y temporal, y abrirse al principio de la libertad de conciencia».

La Asociación de Teólogos Juan XXIII recuerda que el Papa que les da nombre dijo que la libertad no la habían propiciado los religiosos, «ni siquiera el derecho natural cristiano», sino «el Estado moderno, los juristas y el derecho racional mundano, en una palabra, al mundo laico» (discurso en el Concilio Vaticano II, 23 de mayo 1963).

Pero siendo Juan XXIII y Benedicto XVI católicos, tienden a identificar su rama del cristianismo con el conjunto, olvidando que la libertad de conciencia la inicia Martin Lutero con la Reforma en 1517 al romper la uniformidad dogmática que imponía la Iglesia, y proclamar la libertad interpretativa de la Biblia.

Ahí comienza la revolución, porque si el libro sagrado podía leerse en el sentido que uno deseara, ni siquiera las ideas de Lutero eran artículo de fe. Este la razón del inmovilismo del islam, aferrado a la literalidad del Corán y los Hadizes.

El libre debate religioso puso en cuestión toda organización social. Dios ya no gobernaba a través de reyes o iglesias, y así, en 1695, y bajo inspiración del filósofo John Locke, Inglaterra consagró la libertad de Prensa.

Locke propició también la Declaración de Derechos Británicos, base de todas las de Derechos Humanos posteriores y, como consecuencia, de las libertades del racionalismo naciente.

Un racionalismo contagioso: la Enciclopedia, la Ilustración, y las revoluciones burguesas y laicas a las que aludía Juan XXIII.

Benedicto XVI tiene razón, y Juan XXIII no. Las libertades nacen del cristianismo, pero no del catolicismo sino del protestantismo: Palabra de Historia.

FIRMA INVITADA VICTORIA LAFORA

Deprisa y corriendo

Cuando parecía que el pleno del Congreso, en mitad de la canícula de agosto, iba a ser de trámite, Zapatero disparó con fuego real contra el estado del bienestar. La reforma constitucional, que fijará de forma inamovible en la Carta Magna el tope de déficit, si se cumple, obligará a las administraciones a severos recortes de las prestaciones sociales.

Rajoy apoyó, en un gesto sin precedentes, esta reforma deprisa y corriendo porque es un trabajo sucio que le hubiera costado más de un enfrentamiento con los presidentes autonómicos de su partido, obligados a partir de ahora a apretarse el cinturón de verdad.



El objetivo de déficit cero ha sido incumplido por todos los Estados de la Unión Europea



temática a apoyar ninguna medida que supusiera un alivio frente al acoso de los mercados. Ahora, a un mes de la convocatoria electoral, acepta consensuar nada menos que una reforma constitucional exigida por Bruselas y que, de momento, solo existe en la Carta Magna de Alemania.

El objetivo de déficit cero ha sido incumplido por todos los Estados de la Unión Europea. A partir de ahora, cuando se apruebe esta reforma exprés, España va a estar en cabeza de cola en cuanto a severidad normativa contra el déficit.

La penosa diferencia es que este país no es Alemania. Aquí hay cuatro millones de trabajadores que han perdido su empleo, en torno a un millón de familias con todos sus miembros en el paro. Miles y miles que se han quedado sin su vivienda por impago de la hipoteca. ¿Quién les va a ayudar? Porque la crisis va para largo. Diga lo que diga Rajoy de que va a arreglar España en un plis plas. Sin crecimiento económico sostenido, no se crean puestos de trabajo y ese es el verdadero drama.

La cara de estupor de los diputados socialistas reflejó bien a las claras que Zapatero había pactado la medida previamente con Rajoy, pero que a los suyos les pilló por sorpresa.

El mismo desconcierto manifestaron los representantes de los grupos minoritarios que han reclamado cambios constitucionales diversos en estos cuatro años de legislatura como quien clama en el desierto.

No hay certeza de que esta medida vaya a frenar en seco la desconfianza de los inversores internacionales sobre la deuda española pero, de cumplirse y debe hacerse como con toda norma que fije la Constitución, los duros recortes que se avecinan serán muy dolorosos.

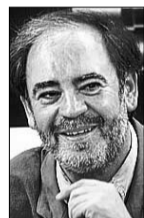
LUCES DE BOHEMIA MATÍAS ANTOLÍN

El irreal Moudrid

Sé que no se debe respetar a quienes no tienen derecho a ser respetados. Rechina la tarina de la ética de Mourinho, inventor de la leyenda negra de los blancos. El tren del Madrid es un AVE conducido por un carretero camorrista que anda por los campos inflamado de ego y mucha jactancia. Camina escoltado por su mefistotélica sonrisa postiza. Este grano maligno para el Real Madrid es capaz de contratar a *El Dioni* para robar balones en el centro del campo y a un verdugo para ejecutar la pena máxima. Trepano por los riscos de la sinrazón, Mou camina entre la miseria de sus prejuicios y la torpeza de sus obsesiones.



Ese señor portugués nos quiere hacer creer que los huevos son negros y que los ponen los gallos



Todo es relativo, menos el entrenador luso, que es absoluto. Absolutamente despreciable. No he encontrado, ni en el cubo de la basura, un adjetivo para calificar, sin ofender, todo lo que me viene a la mente contra este personajeta, patrocinado por FlorenTIMO, que se ha empeñado con mezquindad y ahínco en destruir la reputación de Guardiola, un caballero del deporte. Hay manchas que no se borran nunca. Lamentable Real Madrid no quedándose como testigo en la entrega de la Supercopa. Superlamentable Mourinho con su feo y cobarde gesto a Tito Vilanova. Impresentable Karranta con su actitud servil y mediocre de jalear todos los

gestos y comentarios que hace su entrenador. Pésimo el juego brusco de Pepe y Marcelo. Saber perder es una forma de victoria. El Madrid de Mou no sabe perder, ni ganar al Barça de Guardiola. Impotencia de Casillas gritando a un defensa: «Hazle faltas, hostia» (refiriéndose a Messi). Este sí que es el número uno indiscutible. Su equipo marca goles de fantasía, el rival sólo rebotes en jugadas embarulladas. Casillas salvó a su equipo de una grave derrota y al Club de la deshonra llamando a Xavi y Pujol para calmar los ánimos. Casillas no es Mourinho, con su dialéctica irresponsable, es el responsable del juego sucio de algunos jugadores blancos.

En periodismo no hace falta cerillas, algunos se queman solos. Muchos periodistas babosean ante el señor Mou y echan gasolina al fuego para atizar la hoguera. Me dice el exquisito culé Víctor Domínguez en El Arrepimiento de Pozuelo que Mourinho es de esas personas que está educada para no hablar con la boca llena, pero no se preocupa de hacerlo con la cabeza vacía. No entiendo cómo los madridistas no se avergüenzan de este sujeto charlatán, un farol, pero con pocas luces. Un Club Grande no puede tener a este enano mental. Este señor tan engreído tiene una risita de avaro, una envidia feroz a Guardiola. Es resentido este «Yo, Mou», un provocador que pone cara de inocencia a su culpabilidad. Florentino y Mouriño son dos nalgas de un mismo culo. Jamás vi a tanto colega jalear y pelotear a estos dos personajes. Basta ya de tanto requiebro lisonjero a Mister Mou, ese señor portugués que nos quiere hacer creer que los huevos son negros y que los ponen los gallos.

COLABORACIÓN RAFAEL TORRES

La tangana

La tangana es un palabro tan horroso como gobernanza, y ambos se están usando con profusión en los últimos días. Gobernanza le gusta mucho, por ejemplo, a Trinidad Jiménez y a los expertos en economía que hablan en la radio, mientras que tangana les fascina a los periodistas deportivos, o lo que sean, de los guirigays televisivos. A Mourinho, ardoroso intérprete de las frustraciones del Real Madrid, lo que le gusta es montarlas y que los futbolistas de su equipo las monten.

A semejanza de las tertulias políticas, en las que sólo participan periodistas del Partido Popular y del PSOE, en las deportivas sólo actúan y chillan forofos del Real Madrid y del Barcelona, y así, la verdad, no hay manera de centrarse ni de enterarse de nada, máxime cuando ambos clubs han decidido desenterrar el hacha de guerra.

Allá donde no llegan las imágenes de la tangana que sirvió de triste epílogo a la gran final de la Supercopa, llegan esos *tifosi* con sus belicosos exor-

dios, sus cizañas, sus dimes y sus diretes, cuando lo único que hay, en realidad, es un indeseable (para el fútbol) dirigiendo un equipo que fue grande, un presidente dinerario que le contrató y le mantiene, y unos jugadores a los que es muy fácil, por lo visto, comerles el tarro.

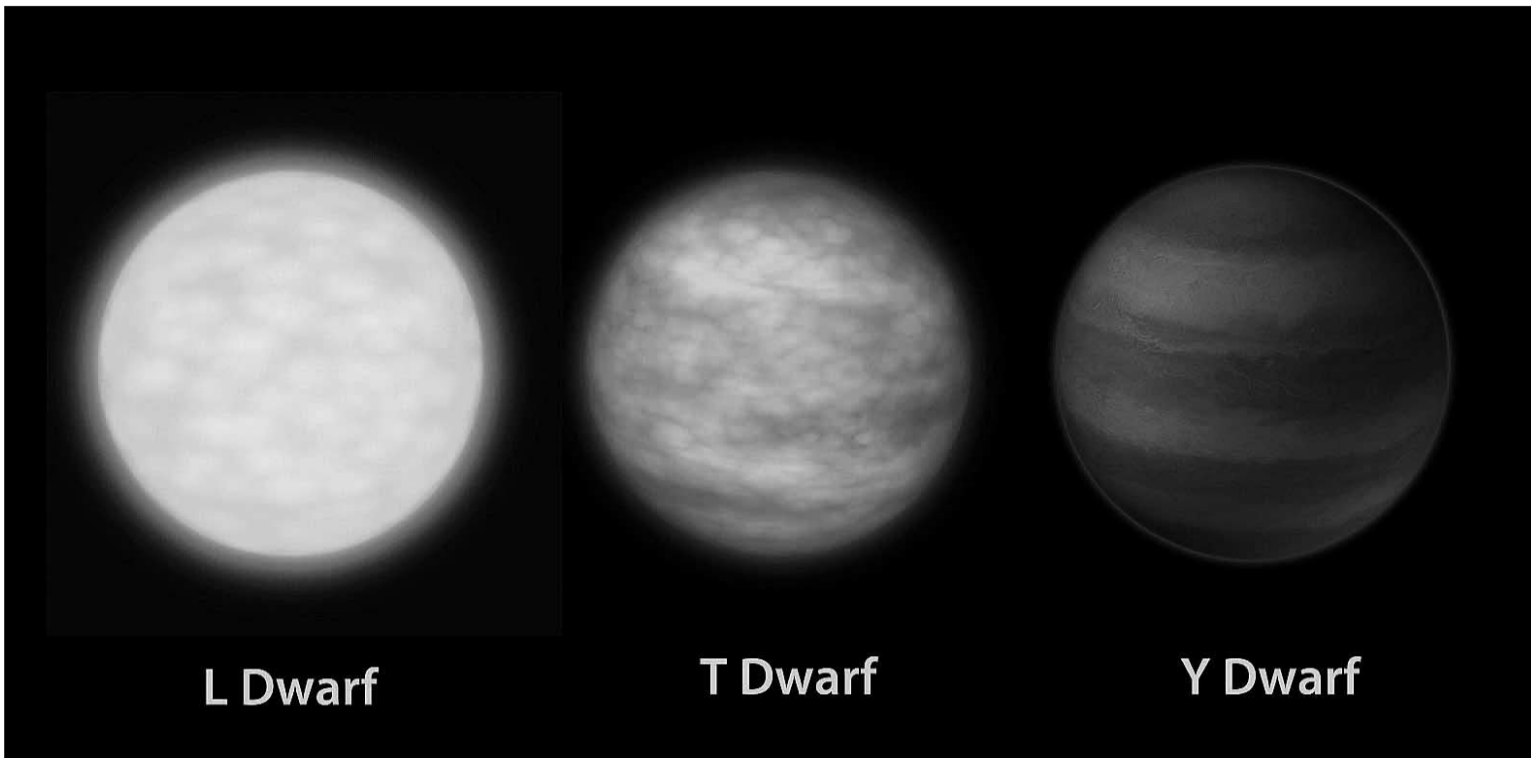
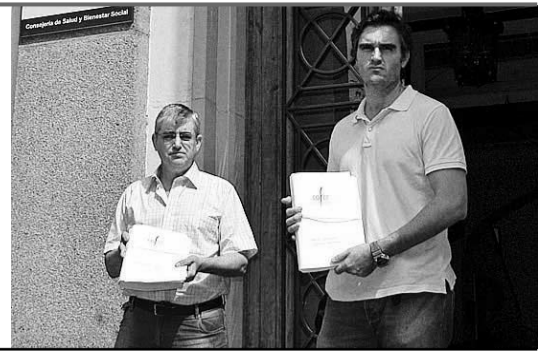
El Real Madrid, que es un equipo que no sabe vivir sin ganar, que carece de capacidad para simular la frustración, parece resuelto, enredado en su impotencia y en ese tal Mourinho que se la

desquicia, a concederle unos años más de supremacía al Barcelona. En la tangana del Nou Camp se vieron muchas cosas, pero desde entonces se han visto muchas más, salvo cordura.

El Barça, imbuido de su superioridad (cualquier equipo es superior sin Mourinho), cultiva un buenismo, un *seny*, que sabe que encocora al adversario, una manera de fastidiar, en todo caso, algo más civilizada que la de triturar piernas o meter dedos en los ojos. Tal es la asimetría de esta tangana.

SANIDAD

Los farmacéuticos de Castilla-La Mancha amenazan con el cierre y la convocatoria de una huelga ■ Los farmacéuticos de Castilla-La Mancha han dado un paso más en el pulso que mantienen con la Junta para reclamar los 150 millones de euros que les adeuda. Además de convocar una manifestación para el día cuatro de septiembre, un 81 por ciento de las farmacias de Ciudad Real, el 60 por ciento en Guadalajara y la mitad en Toledo han pedido cierres temporales que podrían llegar a dos meses de duración.



Las estrellas más frías. Científicos de la NASA han descubierto seis estrellas frías, prácticamente imposibles de ver, conocidas bajo el nombre de *Enanas Y* a una distancia de entre nueve y 40 años luz del Sol. Estos astros, que pertenecen a la familia de la enana marrón, conocidos también como las *estrellas fallidas*, debido a que tienen una masa muy baja de fusión de átomos en su núcleo, registran temperaturas similares a las del ser humano. Según ha revelado la agencia espacial, hay por lo menos 100 astros de este tipo. / FOTO: REUTERS

Andalucía obliga por primera vez a aplicar la 'muerte digna'

El Hospital Blanca Paloma de Huelva retira la sonda nasogástrica a una enferma en estado de inconsciencia irreversible por indicación de la Junta, tras haberse negado previamente

• El hijo de la paciente se muestra satisfecho por «haber cumplido el deseo» de su madre, aunque para ello haya tenido que interponer una queja para que se aplique la ley.

EFE / HUELVA

La Consejería de Salud de la Junta de Andalucía obligó ayer al personal médico del Hospital Blanca Paloma de Huelva a quitar la sonda nasogástrica a una paciente terminal, en aplicación de la Ley de Muerte Digna, en vigor en la comunidad desde 2010.

Ramona Estévez, de 90 años, que el pasado 26 de julio sufrió un derrame cerebral que la mantiene en una situación de coma irreversible, había expresado a sus familiares su deseo de que ante una situación así no se le pusiera una sonda para alimentarla, según explicó su hijo, José Ramón Páez.

La actuación de la Consejería de Salud andaluza se produjo después de que Páez interpusiera una queja ante este departamento y ante el propio hospital por lo que consideraban una vulneración de la voluntad de la paciente.

«Habían convertido a mi madre, y así lo hice constar a los médicos y en el escrito, en una máquina de bombear sangre, y si técnicamente es posible, éticamente es inadmisibles e inhumano», dijo Páez, quien expresó su satisfacción por haber podido cumplir el deseo de su madre.

Sobre este caso se pronunció ayer la consejera de Salud, María Jesús Montero, quien precisó que su departamento no tuvo que dar ninguna «orden» a este centro del grupo Pascual, concertado con el Servicio Andaluz de Salud (SAS), para que atendiera la petición de los familiares, sino que bastó con una «aclaración» sobre la aplicación de la Ley de Muerte Digna.

Explicó que la petición de los hijos de esta enferma terminal supone «un rechazo al tratamiento», supuesto «perfectamente contemplado» en la ley andaluza y que nada más conocer la situación de Ramona Estévez y ponerse en contacto con el hospital onubense se aclaró «cualquier cuestión» susceptible de duda.

«La aplicación de la Ley de Muerte Digna se está haciendo con total normalidad en todos nuestros centros sanitarios, pero si alguna persona entiende que no



Hospital onubense Blanca Paloma.

se respetan sus derechos o tiene algún obstáculo para poder desarrollarlos, tiene a su disposición todos los mecanismos para poder reclamarlos y, entre ellos, dirigirse a la propia Administración» explicó la responsable de Salud.

Por su parte, la ministra de Sanidad, Leire Pajín, anunció que este caso supone «el mejor ejemplo»

de la necesidad de regular por ley la denominada *muerte digna*, en la que trabaja el Gobierno, que tiene por objetivo « paliar el sufrimiento innecesario y el dolor en los últimos días de vida».

Pajín aseguró que la legislación aporta «un marco de seguridad», al que el paciente y la familia pueden acudir con «un derecho garantizado por ley».

El hijo de Estévez aclaró que la familia «cedió» a que se le pusiera la sonda a su madre el pasado 4 de agosto tras el ultimátum del médico que la atendía que les dijo que «o le ponía la sonda o le quitaba el suero y nos volvíamos a casa bajo nuestra responsabilidad, explicándonos de que no alimentarla estaba castigado por el Código Penal».

Señaló que desde ayer que le quitaron la sonda, su madre permanece con cuidados paliativos y no recibe ningún tipo de alimentación, por lo que están esperando a que «poco a poco su cuerpo vaya consumiendo sus propias energías hasta que finalmente descanse».

Por su parte, la dirección del hospital Blanca Paloma aseguró que por el momento no va a hacer ningún tipo de pronunciamiento sobre este caso.

► CINE

'Scarface' de Al Pacino regresa a las pantallas tres décadas después de su estreno

EFE / LOS ÁNGELES

Casi 30 años después de crear a Tony Montana, Al Pacino celebra que *Scarface* mantenga intacto su estatus como hito de la cultura popular, un clásico de gánsteres que volverá a los cines.

«No se puede fabricar una película así; que *Scarface* se haya convertido en lo que es hoy día es cosa de los diseños de esta industria», apuntó Pacino en la alfombra roja del Teatro Belasco, de Los Ángeles (California).

Al acto acudieron también otros nombres del reparto como Steven Bauer, F Murray Abraham y Robert Loggia, quienes completaron una amena sesión de preguntas y respuestas tras la alfombra roja en el interior del Teatro, amenizada con la música del rapero Ludacris.

Scarface, una versión del filme homónimo de 1932 dirigido por Howard Hawks, narra el ascenso y caída de un cubano que abandona la isla en el famoso éxodo de 1980 y funda un imperio de la cocaína en Miami, todo ello en casi tres horas de metraje repletas de violencia, lenguaje soez y estética de videojuego.

Consiguió tres candidaturas a los Globos de Oro y también una nominación a los Razzie (los antioscar) para su director. El Instituto del Cine Americano nombró en 2008 este film como una de los 10 más influyentes dentro del género de gánsteres.

La cinta regresará a cerca de 500 salas de cine de EEUU como conmemoración de su salida al mercado en formato *Blu Ray*, con las imágenes y el sonido restaurados en alta definición.



Al Pacino.



EL DETALLE

Francia exige que el CNT tenga acceso a los bienes congelados ■ Francia indicó ayer que el Consejo Nacional de Transición (CNT) libio «debe poder disponer» de los recursos financieros que han sido congelados por las sanciones del Consejo de Seguridad de la ONU contra el país y apuntó que se une a los esfuerzos de otros aliados para lograrlo.

LA CIFRA

95

Es el porcentaje del territorio ocupado por las fuerzas rebeldes, según informó ayer el CNT. Apenas Sirte, localidad natal de Gadafi, y otras ciudades occidentales están sin tomar por los insurgentes.

«Resistiré hasta la muerte»

Gadafi insta a los habitantes de Trípoli a que «purguen su ciudad» de insurgentes, a los que calificó de «ratas», mientras los rebeldes continúan con su búsqueda y avanzan hacia Sirte

• El coronel resta importancia a la toma de su cuartel en un mensaje telefónico en una radio local y una televisión siria, en el que insiste en que permanecerá en Libia hasta el final.

AGENCIAS / TRÍPOLI

A pesar de que ha perdido el control de la capital del país y de más del 90 por ciento del territorio nacional, el coronel libio Muamar el Gadafi se mostró ayer dispuesto a seguir plantando cara a las fuerzas rebeldes. «Victoria o muerte» declaró a una radio local después de que los insurgentes tomaran su residencia cuartel en el barrio tripolitano de Bab Al Aziziya, un símbolo del régimen que el dictador forjó a su imagen y semejanza.

Aunque no tiene los medios de información estatales a su alcance, el huido dirigente logró contactar con una emisora de la capital y con un canal sirio para instar una vez más a sus seguidores a continuar la lucha. Así, tras incidir en que resistirá «hasta la muerte» y no abandonará el país, aseguró que «la misión de los habitantes de Trípoli es purgar su ciudad» de insurgentes, a los que calificó, como es habitual, de ratas y de trabajadores a sueldo de los colonizadores.

«Los jóvenes de Tayura, Suk el Yuma y los comités revolucionarios, todos deben luchar contra los traidores, es su deber», insistió.

Asimismo, el líder libio quiso restar importancia a la pérdida del complejo militar de Bab al Aziziya asegurando que se debió a un «movimiento táctico» y que después de los bombardeos de la OTAN, el palacio carecía de importancia para él.

Sus palabras, entrecortadas y en algunos momentos interrumpidas por el ruido de aviones, parece que surtieron efecto, al menos momentáneo, en las tropas que aún se mantienen fieles a quien fuera líder del país durante cuatro décadas.

Tras sus dos intervenciones, al menos 70 proyectiles fueron lanzados por brigadas gadafistas contra objetivos insurgentes en la capital y en distintas zonas del sur de Trípoli continúan latentes varios focos de resistencia.

Y es que esa parte de la ciudad es a la que quieren llegar los opositores, que consideran que el coronel podría estar escondido en algún búnker en la zona. Una intuición que aumentó después de que los leales al régimen decidieran hacer un fuerte en ese sector.



Imagen de archivo del coronel dando un discurso desde su residencia en Trípoli, ahora tomada por los rebeldes. / REUTERS

Además, el avance rebelde en el este del país, que se había acelerado tras la caída de la capital, fue frenado por fuerzas leales al coronel a la entrada de Ben Yawad, 160 kilómetros al este de Sirte, ciudad natal de Gadafi. «Avanzamos hasta que fuimos detenidos en las puertas de Ben Yawad. Sus seguidores (de Gadafi) se encuentran entre las familias y estamos tratando de evitar bajas», afirmó el portavoz del ejército rebelde Ah-

EL DETALLE

Un millón de recompensa.

Los rebeldes siguen sin encontrar al coronel Gadafi, pero saben que su aparición es necesaria para poner punto final al conflicto en el país. Eso sí, vivo o muerto. Por ello, el presidente del CNT ofreció ayer una amnistía y un millón de euros a quien logre capturar o matar al líder libio.

mad Bani. Como parte de esta reacción o contraataque tras la pérdida de la principal ciudad del país, las fuerzas del coronel lanzaron varios misiles desde Sirte contra la localidad rebelde de Misrata, a 250 kilómetros al oeste de la localidad. Sin embargo, para los rebeldes la resistencia de esta última localidad no es lo que parece.

De este modo, representantes civiles y tribales de la localidad que vio nacer al dirigente han entabla-

OTROS DATOS

► **Un hijo negociando.** Saadi Gadafi, el hijo futbolista del líder libio, está tratando de ponerse en contacto con EEUU y con el Consejo Nacional de Transición (CNT) para negociar un alto el fuego en Trípoli. El deportista aseguró en un correo electrónico tener «autoridad» para pactar una tregua y «evitar más derramamiento de sangre».

► **Elecciones.** El presidente del CNT, Mustafá Abdul Jalil, aseguró ayer que dentro de ocho meses se podrán celebrar elecciones legislativas, parlamentarias y presidenciales en el país. «Queremos un Gobierno democrático y una Constitución justa, No queremos seguir aislados del mundo como hemos estado hasta ahora», afirmó.

► **Deserción.** El número dos del servicio de Inteligencia libio, Jalifá Mohamed Alí, anunció ayer que se suma a la causa de los rebeldes que intentan derrocar al régimen y llamó a los ciudadanos a unirse a la revolución.

► **Periodistas liberados.** La treintena de periodistas extranjeros retenidos durante seis días en el Hotel Rixos de Trípoli por las tropas fieles al coronel fueron ayer liberados por las fuerzas insurgentes después de que los militares se retiraran del recinto.

► **Y secuestrados.** Cuatro periodistas italianos fueron secuestrados ayer en Trípoli. Se trata, según las primeras informaciones, de reporteros del diario turinés *La Stampa*, del milanés *Corriere della Sera* y del rotativo de los obispos, *Avvenire*.

► **Armas de destrucción.** Las armas de destrucción masiva con las que cuenta Libia están a salvo y Estados Unidos mantiene una vigilancia constante de esos arsenales, según afirmó ayer el portavoz del Pentágono, David Lapan.

► **1.500 millones.** Estados Unidos presentó ayer un proyecto de resolución ante el Consejo de Seguridad de la ONU para desbloquear 1.500 millones de dólares que servirán para apoyar a los rebeldes libios.

do contactos para una rendición negociada.

Por otro lado, miles de libios atravesaron la frontera tunecina en sus diferentes pasos para dirigirse a Trípoli, donde esperan presenciar el final del régimen.

Cientos de vehículos en un lamentable estado y cargados con aprovisionamientos y ciudadanos que habían huido de la represión del coronel viajan a través del desierto en una lenta caravana.

RUSIA

Detienen a un ex alto cargo policial por su relación con el asesinato de Anna Politkovskaya ■ El ex teniente coronel de la Policía rusa Dimitri Pavliuchenkov fue detenido ayer en conexión con el asesinato de la periodista de investigación rusa Anna Politkovskaya en 2006. Pavliuchenkov es sospechoso de orquestar el crimen de la reportera, muy crítica con el Kremlin y de facilitar el arma al autor de los hechos.



ESCÁNDALO

La camarera que denunció a Strauss-Kahn prepara una acusación civil ■ Los abogados de Nafisatou Diallo, la camarera que acusó a Strauss-Kahn de violación, aseguraron ayer que aunque se ha cerrado la puerta al caso penal, van a seguir «luchando» en los tribunales civiles. Los defensores de francés, que continúa en Nueva York a la espera de que le devuelvan su pasaporte, remarcaron que el proceso civil contra su cliente «se hundirá», como ha sucedido con la causa penal.

ORIENTE PRÓXIMO

Israel mata a un palestino en su primer ataque desde la tregua ■ Israel mató ayer, en un asesinato selectivo en Gaza, a un destacado militante del brazo armado de la Yihad Islámica, en el que supone su primer ataque desde la tregua acordada el pasado lunes por las facciones palestinas para frenar la escalada de tensión.

PANORAMA

SIRIA

EEUU y la UE endurecen las sanciones, pero dejan a Al Asad abandonar el país

EFE / BRUSELAS

Estados Unidos y la Unión Europea (UE) propusieron ayer al Consejo de Seguridad de Naciones Unidas un paquete de sanciones contra el régimen sirio que afectarían a un total de 23 individuos, entre ellos el presidente, Bachar al Asad, a quien, sin embargo, no se le prohibiría abandonar el país.

El régimen de multas que EEUU y los países de los Veintisiete que se sientan en ese órgano -Francia, el Reino Unido, Alemania y Portugal- quieren aprobar en la ONU dejaría así la puerta abierta para que Al Asad pueda irse de Damasco.

En todo caso, el dirigente, al que la comunidad internacional responsabiliza de la cruenta represión que las fuerzas de seguridad llevan a cabo contra los manifestantes que piden reformas democráticas, sí se vería afectado por el resto de sancio-

nes, que también afectarían a cuatro entidades sirias.

El paquete, recogido en un proyecto de resolución distribuido el pasado martes por europeos y norteamericanos entre el resto de miembros del Consejo de Seguridad para su estudio, contempla la congelación de los bienes de los 23 individuos y cuatro entidades, además de un embargo de armas sobre el país, según la misma fuente.

Asimismo, incluye una «clara mención» de que el Consejo de Seguridad puede recomendar a la Fiscalía de la Corte Penal Internacional (CPI) que abra investigaciones sobre los 23 individuos -miembros de la plana mayor del régimen y las fuerzas de seguridad de Al Asad- por los delitos contra la humanidad cometidos en el país árabe, según ha denunciado la ONU en distintas ocasiones.



Niños y jóvenes celebran la llegada de las tropas insurgentes en la capital libia, Trípoli. / REUTERS

LA INCERTIDUMBRE SE CIERNE SOBRE LIBIA

Ante la inminente caída del régimen, los rebeldes deben buscar la unidad para evitar un vacío de poder similar al que vivió Irak

J. MARTÍN (EFE) / TRÍPOLI

Con Muamar el Gaddafi en paradero desconocido y la mayoría de Estados del mundo prestos a reconocer y ayudar al Gobierno rebelde, el recuerdo de los errores cometidos en la transición iraquí sobrevuela como una amenazante sombra el incierto futuro de Libia.

Tras meses de duros y cruentos combates, salpicados de continuos avances y retrocesos, las tropas insurrectas alcanzaron este pasado fin de semana la capital, y dicen controlar ya un 95 por ciento del país. Con la anhelada victoria al alcance de la mano, parece inevitable trazar un paralelismo con la caída en 2003 del presidente iraquí Sadam Husein, quien igualmente estuvo desaparecido durante meses mientras su régimen se desmoronaba.

Según explica Pieter Wezeman, experto del Instituto Internacional para Investigaciones sobre la Paz de Estocolmo, uno de los *Think Tank* más importantes del mundo, el principal enemigo de los insurgentes, al igual que en Irak, son ahora ellos mismos y su ecléctica urdimbre, integrada por tribus re-

beldes diversas, con un alto grado de orgullo regional y rivalidad.

Hasta la fecha, el grueso de las operaciones y de la actividad diplomática ha estado centralizado en Bengasi. Sin embargo, los combates también son cruentos y esenciales en la amplia región occidental de la Tripolitania, cuyas tribus exigirán su pedazo del pastel.

GRUPOS ARMADOS. Integrada por una amalgama de nómadas, socialistas y nacionalistas árabes, islamistas moderados y radicales, fuerzas laicas, tecnócratas y hombres de negocios, la oposición carece de un líder carismático.

«Todos los grupos han tenido acceso a los grandes arsenales de armas del régimen», indica Wezeman. «Es muy importante que tan pronto como la situación lo permita, se inicie un proceso de desmovilización y desarme para impedir un estallido de la violencia armada en el interior del país» como ocurrió en Irak, añade.

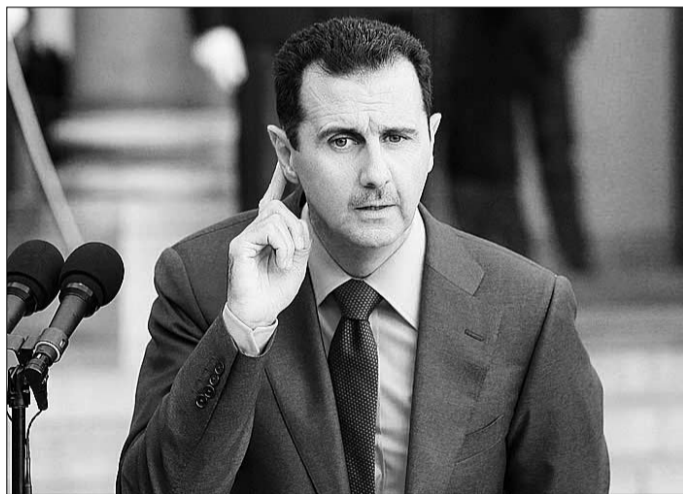
Lastrado por la errónea decisión de desmantelar el Ejército y destruir por completo el partido socialista Baaz, Bagdad se sumió

en un vacío de poder que le abocó a una guerra civil cuya coletazos aún sacuden su esperanza democrática. Al enfrentamiento entre sunitas y chiitas se sumó la cruenta aparición de Al Qaeda, hasta entonces reprimida por el dictador.

Casi una década después, Irak ha recuperado su producción de petróleo, pero es aún un Estado débil e inestable.

El pasado domingo, el líder del Consejo Nacional de Transición (CNT), Mustafa Abduljalil, pareció ser consciente de esos peligros al amenazar con dimitir si la oposición no se ajusta a su estrategia. Abduljalil, que fue ministro en el Gobierno de Gaddafi antes de desertar, también instó a los insurrectos a contenerse, actuar con sensatez y evitar las venganzas.

Así, el éxito o el fracaso de la transición libia parece condicionado a la capacidad de los rebeldes de mantener en segundo plano sus abiertas diferencias y despejar las sospechas que se ciernen sobre elementos del pasado régimen que, pese a ello, pueden ser útiles para el futuro.



El líder sirio, Bashar Al Asad, podría huir con facilidad. / REUTERS

COREA DEL NORTE

Pyongyang podría suspender sus ensayos nucleares si vuelve el diálogo

El líder norcoreano, Kim Jong Il, señaló ayer que su país está dispuesto a discutir la suspensión de los ensayos y producción de armamento nuclear si se retoman las conversaciones a seis sobre su programa atómico. La promesa del dirigente asiático podría ayudar a retomar las negociaciones a seis, en las que participan las dos Coreas, China, Japón, Estados Uni-

dos y Rusia, suspendidas desde 2008.

SERBIA

Hadzic se declara inocente de genocidio ■ El ex general serbio Goran Hadzic se declaró ayer «no culpable» de los cargos de crímenes de guerra y lesa humanidad que pesan sobre él, incluido el exterminio de centenares de croatas a principios de la década de 1990.

ESTADOS UNIDOS

Un nuevo terremoto sacude Virginia ■ Una réplica de 4,2 grados de magnitud sacudió la noche del martes Virginia, horas después de un terremoto que se sintió en parte de la costa Este del país y obligó a desalojar, entre otros edificios, la Casa Blanca y el Pentágono.

El principiante Alejandro Piquero
logró la victoria en el Trofeo
Ciclista de Doñinos. PÁGINA 28



BALONMANO El Viveros Herol jugará contra el Inzamac las semifinales de Copa. PÁGINA 28

ATLETISMO La Escuela del CAS abre el 1 de septiembre su plazo de inscripción. PÁGINA 28

FÚTBOL SALA PRETEMPORADA

El Caja Segovia solamente pudo empatar ante un rocoso Puertollano

En el conjunto local debutaron los fichajes Borja Blanco, Murga y Fabián, que marcó el 2-1

2	CAJA SEGOVIA
2	PUERTOLLANO

CAJA SEGOVIA: Cidao, Cujec, Tobe, Sergio y Borja Blanco -cinco inicial-. También jugaron David, Fabián, Antoñito, Murga, Hicham, Jorge, Andrés y Víctor.

PUERTOLLANO: Mendiola, Cuco, Fer, Chano y Merino -cinco inicial-. También jugaron Robert, Contreras, Palomeque, Nano, Werner y Borjita.

ÁRBITRO
Mario Fernández González.

GOLES
0-1 (minuto 19), Fer; 1-1 (minuto 25), Hicham; 2-1 (minuto 34), Fabián; 2-2 (minuto 38), Palomeque.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
Aunque el Caja Segovia ya estrenó su lista de amistosos de la pretemporada el sábado frente al Alamin, el de ayer ante el Puertollano con-

taba con varios alicientes más, como el hecho de enfrentarse a un rival de Primera División y por ver a la primera plantilla cajista en acción casi al completo, con las únicas ausencias de Borja, Angellot y el portero Gonzalo.

Y el encuentro—que acabó con empate a dos—no defraudó, ya que fue vistoso de cara al público y fue una buena piedra de toque para continuar poniéndose a punto de cara a la Liga. No había pasado un minuto cuando Sergio, al contragolpe; y Cujec, con un fuerte disparo, hicieron actuar a Mendiola bajo palos. Por el otro lado, Merino fue quien llevó más peligro en un inicio de partido vibrante, en el que el Puertollano no dejaba de presionar en toda la cancha

Transcurridos cuatro minutos



De esta manera consiguió Hicham el primero de los dos goles logrados ayer por el Caja Segovia. / ALBERTO BENAVENTE

Jesús Velasco empezó a mover el banquillo, sacando a la pista a David y a Fabián; y seguidamente a Murga y Antoñito.

Conforme pasaba el tiempo se calmaba el ritmo, pero las ocasiones se sucedían, sobre todo por el lado local, tanto buscando la espalda a una adelantada defensa manchega, como en ataques estáticos y en jugadas ensayadas, como la que culminó Borja Blanco y que la espalda de Fer evitó que entrara a gol. En los últimos cinco minutos de la primera parte, con Andrés ya en la portería segoviana, Contreras tuvo una buena ocasión de marcar dentro del área, y después fue Chano quien lo intentó desde lejos.

Víctor aumentó la lista de oportunidades cajistas en este periodo, pero justo después el Puertollano

logró adelantarse con el 0-1 de Fer a falta de 1'10", tras recoger un rechace del guardameta de un Caja Segovia que intentó igualar el partido hasta el bocinazo final.

Los manchegos continuaron presionando muy arriba al iniciarse la segunda mitad, provocando los errores del Caja. Fabián tuvo el empate en un par de ocasiones, estrellando el balón en el larguero en el 24; pero fue la velocidad de Hicham la que fraguó el 1-1, que llegó tras marcharse de su defensor y realizar un disparo raso.

Los segovianos mejoraron en este periodo, a pesar de que se cargaron de faltas, llegando a la quinta cuando quedaban poco menos de siete minutos para acabar.

Peró en una falta indirecta al borde del área, los de casa aprove-

charon el desconcierto entre las protestas del rival para sacar rápido el balón y marcar por medio de Fabián.

La respuesta del Puertollano no se hizo esperar, y Contreras salió como portero-jugador tras el gol, consiguiendo Palomeque el empate en el 38. Seguidamente, con los ánimos todavía calientes después de la acción del 1-2, el encuentro se paró por una trifulca entre jugadores, aunque por fortuna no llegó a más.

ANGELLOT. Por otro lado, desde el Caja Segovia todavía se está esperando el transfer del colombiano Angellot. Por una información errónea este diario publicó que el transfer había llegado el martes por la mañana, cuando no fue así.

FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN B

La Segoviana cuenta con un presupuesto de 400.000 euros para esta temporada

D.L.P. / SEGOVIA

La Junta Gestora de la Gimnástica Segoviana reunió a los medios de comunicación en un desayuno informativo celebrado ayer en el Palacio de La Floresta, para comentar la actualidad del Club y los objetivos de la temporada que acaba de comenzar, con un excelente primer resultado en lo deportivo después de haber empatado en un campo tan complicado como el de Salamanca.

Tras las palabras de agradecimiento a los medios del presidente Fernando Correa, el director deportivo José Antonio Minguela realizó unas previsiones enmarcadas en la

dificultad del grupo donde se ha encuadrado la Segoviana en Segunda B, destacando además la importancia del punto logrado ante el Salamanca, y las características de la plantilla azulgrana para la presente campaña, cuyo objetivo prioritario es evitar quedar entre los cinco últimos clasificados.

Asimismo, se anunció que la nueva equipación granate y celeste del primer equipo ya está disponible para que los jugadores la puedan lucir el sábado frente a la Ponferradina en La Albuera.

En cuanto al aspecto publicitario Moisés López destacó que "va a buen ritmo, porque el hecho de ha-



Los directivos de la Gimnástica Segoviana, junto a varios periodistas en el desayuno de ayer. / ALBERTO BENAVENTE

ber subido a Segunda B ha animado a los socios y a las empresas segovianas". Correa añadió a este respecto que "para esta temporada contamos con un presupuesto equilibrado, de más de 400.000 euros que, aunque no es mucho en comparación con otros equipos de

la categoría, es suficiente para mantener los costes y la plantilla". Así, como apuntan desde la Junta Gestora, las fuentes de ingresos del Club son los socios (que ya superan los 1.300), el patrocinio de las instituciones (Ayuntamiento, Diputación y Junta) y de las empresas privadas,

además de los eventos organizados por el Club, como el Torneo de Golf.

Finalmente se recordó que, para los nuevos socios que aún no cuentan con carnet, podrán acceder al partido del sábado con el resguardo de la transferencia del pago de dicho carnet.

ATLETISMO ESCUELAS

La Escuela del CAS Caja Segovia abre el 1 de septiembre su plazo de inscripción

D.L.P. / SEGOVIA

La Escuela de Atletismo del CAS Caja Segovia abre el 1 de septiembre el plazo de inscripciones de cara al próximo curso 2011/2012, dirigido a niños y niñas de entre 6 y 15 años (categorías prebenjamín, benjamín, alevín, infantil y cadete), y que tendrá lugar desde el 3 de octubre de 2011 hasta el 31 de mayo del 2012.

El lugar de entrenamiento serán las pistas Antonio Prieto (de lunes a viernes de 18:00 a

19:00) y el Frontón Segovia (los martes de 18:00 a 19:00). El plazo de inscripción termina el 30 de septiembre.

Las hojas para realizar las inscripciones se pueden recoger en el Instituto Municipal de Deportes de Segovia (Junto Mercado Municipal de la Albuera) o llamando al teléfono/fax 921406578, o al 654441597. Para más información se puede consultar la web <http://clubatletismosegovia.asociaciones.segovia.es>.

BALONMANO COMPETICIONES

El Viveros Herol jugará contra el Inzamac las semifinales de Copa

E.A. / SEGOVIA

El Viveros Herol Balonmano Nava de Primera Estatal se enfrentará al Inzamac Zamora en las semifinales de la Copa de Castilla y León. El encuentro se jugará el próximo sábado 27 de agosto a las 19:30 horas, en el pabellón Municipal de Nava de la Asunción.

Por su parte, los equipos cadete y juvenil masculinos del

Caja Segovia Balonmano Nava comenzaron su pretemporada el pasado 18 de agosto, y el domingo 28 disputarán partidos amistosos contra los equipos de sus categorías del Balonmano Valladolid, a las 18:00 y 19:30 horas respectivamente, en el pabellón Municipal de Santiuste de San Juan Bautista, con motivo de las fiestas patronales de esta localidad.

CICLISMO ESCUELAS



Imagen de la carrera de la categoría infantil del Trofeo de Doñinos. / EL ADELANTADO

El principiante Alejandro Piquero logró la victoria en el Trofeo de Doñinos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El sábado se celebró en la localidad salmantina de Doñinos la quinta edición del Trofeo para escuelas ciclistas patrocinado el Ayuntamiento de dicha localidad y organizado por el Club Deportivo Ciclista Salmántica. A la cita asistieron las escuelas ciclistas de Ávila y Salamanca, y por parte segoviana estuvieron presentes El Reque-Semorsec-53x13, Carpintería Martín-Caloco y Navas de Oro-Caja Segovia.

A pesar del calor y de las tormentas la prueba se pudo cele-

brar en un circuito seco de poco más de un kilómetro de distancia que no presentaba dificultad.

La representación segoviana sumó su único triunfo en la prueba de los principiantes, donde ganó Alejandro Piquero Sánchez (El Reque-Semorsec-53x13), quedando en tercer lugar otro segoviano, Iván Gómez Llorente, también de El Reque-Semorsec.

En la segunda prueba de la jornada, la de los alevines, los segovianos se quedaron con la miel en los labios, pues Juan Francisco Piquero Sánchez y Mario López Sa-

cristán (ambos de El Reque-Semorsec) se clasificaron en segundo y tercer lugar, respectivamente.

La última carrera de la jornada fue la de los infantiles, en la que Ignacio Piquero Sánchez (El Reque-Semorsec) quedó segundo.

EL BARRACO. La próxima prueba de escuelas se celebrará en la localidad abulense de El Barraco y será clasificatoria para la Copa de Escuelas de Castilla y León, cuya final se celebrará el 10 de septiembre en Venta de Baños (Palencia).

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

División de Honor
TEMPORADA 2011/12

CON EL ABONO RECIBIRÁS EL LIBRO EL TRIUNFO DE LOS IMPRESCINDIBLES 1981-2011

ABONATE Y ASEGURA TU ENTRADA

ADULTO (de 21 a 64 años)	120 €
JUBILADO (más de 65 años)	65 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	70 €
INFANTIL (hasta 14 años)	15 €

Y además con tu abono recibirás gratis 'cheques descuento' para tus compras en (excepto abonos infantiles)

EROSKI contigo

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia) - Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

ceyde
comunicación gráfica



Montañeros segovianos, de ruta por los Pirineos. Diecinueve montañeros del Grupo de Montaña La Acebeda (del Real Sitio de San Ildefonso); El Nevero (Segovia) y El Caloco (El Espinar) realizaron una ruta circular de siete días por los Pirineos, pasando por el Refugio Conangles, Tuc de Mulleres, el Refugio Renclusa, el Collado inferior de Literola, el Refugio Jean Arlaud, el Portillón de Oò, Benasque, Collado de Vallibierna y el Refugio Conangles. / FOTO: EL ADELANTADO

El Barça piensa en el Oporto

Los 'culés' llegan tras lograr la Supercopa de España, mientras que los lusos ya lideran su liga

EFE / BARCELONA

El Barcelona y el Oporto, dos equipos que la temporada pasada protagonizaron campañas casi perfectas, se enfrentarán mañana en el duelo por la Supercopa de Europa tras un verano en el que los portugueses parecen haber perdido potencial, a diferencia de los azulgranas.

Dos de los máximos responsables de la impecable temporada del conjunto luso (Liga, Copa y Liga Europa), el entrenador André Villas-Boas, y el delantero colombiano Radamel Falcao, han abandonado la entidad lusa.

El técnico se ha embarcado en un nuevo proyecto en el Chelsea, mientras que el colombiano ha sido una de las bombas del mercado de fichajes con su traspaso al Atlético de Madrid por 40 millones de euros.

Ambos eran los máximos exponentes de un Oporto que conquistó la Liga Europa con el preparador de moda como referencia y Falcao como punta de lanza y artillero de la maquinaria lusa.

El Barça ha hecho justo lo contrario. El chileno Alexis Sánchez y la vuelta del canterano Cesc Fábregas vienen a llenar aún más de estrellas el vestuario 'culé'.

Con las bajas de tres jugadores poco trascendentes en el juego del Barça (Jeffren, Milito y Bojan), el cuadro catalán gana presencia, movilidad y regate en ataque con Alexis, mientras que completa el centro del campo con la llegada del ex capitán del Arsenal.

Pese a que la plantilla parece llegar algo corta de efectivos en la parte defensiva -con más motivo por las lesiones de Puyol y Piqué-, Guardiola cuenta con los peones necesarios para desarrollar su fútbol de ataque y posesión.

La cuestión es si el relevo de Villas-Boas, su ex asistente Vítor Pereira, prosigue con el buen camino realizado por su antecesor, que

se declaraba fan del sistema que ha implantado técnico catalán, más experto en este tipo de lances y que ya sabe lo que es conquistar la Supercopa europea como jugador y entrenador.

Dos equipos que atacan con muchos hombres y que tienen mucha pegada, si bien en una final estos elementos se suelen minimizar por la trascendencia del choque.

En el Oporto, que ha empezado fuerte su liga con dos victorias en dos partidos y la consecución de la Supercopa del país, sigue destacando la fortaleza del extremo brasileño Hulk, un jugador con una potencia desmesurada y que está en racha, siendo máximo goleador del campeonato luso con tres goles en dos jornadas.

El lugar de Falcao en la delantera lo ocupa el brasileño Kleber, fichado este año del Atlético Mineiro, aunque de momento no está afinado de cara a puerta.

El centrocampista Joao Moutinho, el extremo Varela y el centrocampista colombiano Guarín son otros de los jugadores ofensivos a tener en cuenta.

Pero al Barça no suele importarle mucho las características del oponente, porque su fútbol siempre pasa por el juego de toque y la posesión, sea cual sea el rival, y el Oporto no será una excepción.

Una de las posibles desventajas de los insaciables jugadores de Guardiola -que la temporada pasada solo dejaron escapar la Copa del Rey, ganada por el Real Madrid- es la falta de rodaje en este inicio del curso.

Mientras su adversario ya lidera la Liga lusa, los azulgranas aún no se ha estrenado en casa debido a la huelga de jugadores, y tan solo ha disputado dos partidos de máximo nivel en la pretemporada, los que le valieron el título de la Supercopa de España frente al eterno rival, el Real Madrid.



El argentino seguirá siendo la referencia del barcelonismo. / G. NACARINO (REUTERS)

|TIEMPO MUERTO|



DIEGO IZCO

El Silencio

No sé qué sociólogo (no leo a muchos, quizás no hay muchos...) analizaba el comportamiento de lo que él llamaba «la masa silenciosa». Se refería a ella como «frecuentemente mayoritaria» en concentraciones multitudinarias. Se contagia sin pudor en las arengas y las alegrías, pero se calla o sólo susurra cuando tiene que ponerle voz a la polémica. Otros se encargan de meter ruido, piensa.

No hay sociólogo que consiga traducir a mi idioma lo que ayer pasó en el Santiago Bernabéu, lo que le sucede al Real Madrid desde que José Mourinho asió las riendas del vestuario (del club, mejor dicho). La masa silenciosa no se pronuncia: me consta que un buen porcentaje, no sé si mayoritario, del 'merenguismo' está abochornado del comportamiento de su técnico, de algunos jugadores y de la institución en general. Que no hay por dónde agarrar la actitud macarra y bravucona de algunos, que se han perdido los valores que ondeaban en la bandera del club desde hace muchos años (saber perder era obligatorio al vestir la 'blanca')...

Pero frente a la masa silenciosa, con música de 'Rigoletto' (el aria 'La Donna e Mobile'), la masa ruidosa canta «¡José Mourinho...!». Cuanto más habla y actúa, cuanto mayor es la baladronada, la salida de tono o la bronca, más alto gritan sus adeptos.

Dicen que el fútbol español se rompe, y hace un par de lunas les dejó caer la maldad de que 'Mou' también ha conseguido cargarse el espíritu rojo de Johannesburgo. ¿Y si también lo ha hecho con el madridismo? Es sólo una teoría, llámenle tonta... Pero cuanto más gritan los ruidosos, más se abochornan los silenciosos... y viceversa.

Esta película solo puede terminar bien si el Real Madrid gana la Liga o la 'Champions' (tarde o temprano lo hará), pero después de levantar el título habrá que mirar atrás para ver si mereció la pena dejar tanta porquería por el camino.

PRIMERA DIVISIÓN

Marcelino: «Los responsables de los clubes deben pagar lo que se firma»

E. PRESS / SEVILLA

La situación de huelga por la que atraviesa el fútbol español y que de momento ha obligado a que se deje sin disputar la primera jornada, tanto en Primera, como en Segunda División, vivió ayer otro episodio de desconcierto.

Hablaron los entrenadores, entre ellos el preparador del Sevilla, Marcelino García Toral, que compareció en sala de prensa en la previa del partido ante el Hannover, y opinó, al hilo de la actual paro, que los responsables de cada club «deben pagar lo que se firma en el contrato».

De hecho, el asturiano sacó a relucir los apuros de sus anteriores clubes, el Zaragoza y el Racing de Santander. «En los dos equipos predecesores en los que estuve sé

qué dificultades se pasan, además de lo que supone la incapacidad para algunas personas de incumplir lo pactado. Los responsables de cada club deben pagar lo que se firma», argumentó el entrenador del cuadro sevillista.

Pero el técnico fue más allá en su explicación. «Apoyo a los futbolistas, a los entrenadores y trabajadores que se les debe dinero. Por ejemplo, a los jugadores del Racing sé que se les debe tanto las nóminas de la temporada del año pasado como algunas de la anterior, y solo han cobrado algunas, eso no es lógico», señaló.

Por último, Toral apuntó que espera que el fin del conflicto llegue pronto. «Ojalá llegue la solución lo antes posible. Sería bueno para el fútbol y para los futbolistas.

Esperemos que se cumpla lo firmado», finalizó Toral.

LAS DIRECTIVAS. Por otro lado, las directivas de algunos clubes como la del Betis también expresaron su opinión ayer. Así, el presidente verdiblanco, Miguel Guillén, aseguró durante la presentación del central Ustaritz, que la entidad «buscará alternativas» para que la plantilla no pierda fondo físico, en el caso de que persista, por segundo fin de semana consecutivo, la huelga convocada por los futbolistas.

«Confiamos en que habrá una solución por lo que, hasta que no nos confirmen que no hay Liga este fin de semana estaremos a la espera de noticias», explicó Guillén. En todo caso, el dirigente añadió



Marcelino García Toral.

que de mantenerse el paro se «buscarán alternativas» para que el equipo continúe con su preparación física que ha llevado toda la pretemporada.

Joaquim 'Purito' Rodríguez hace gala de su clase

El ciclista catalán del Katusha se impone en la exigente llegada de Valdepeñas de Jaén

CARLOS DE TORRES (EFE) / JAÉN
El español Joaquim 'Purito' Rodríguez (Katusha) presentó ayer su candidatura a la Vuelta con un golpe de autoridad en la quinta etapa disputada entre Sierra Nevada y Valdepeñas de Jaén, de 187 kilómetros, en la que el francés Sylvain Chavanel (Quick Step) conservó la Roja e Igor Antón confirmó su sequía, al perder casi un minuto.

'Purito', de 32 años, tenía marcada la etapa y cumplió con su condición de favorito. Remató la segunda victoria consecutiva de su equipo, que controló toda la etapa y desplegó su potencial en la subida definitiva a Valdepeñas de Jaén, donde apareció de nuevo como figura estelar Dani Moreno, el ganador en Sierra Nevada, que le señaló la ruta a la gloria.

No falló el de Parets del Vallés, que disfruta del momento dulce que le llevó a la conquista de la reciente Vuelta a Burgos. Tenía la espina clavada desde 2010. En un final explosivo, hecho a su medida, solo tuvo que esperar el momento para estallar. Ningún rival directo se pudo coser a su rueda y alzó los brazos después de 4h.42.54, poniendo fin a una jornada que se cerró con adelanto, a una media de 39,6 kms/hora.

El ciclista del Katusha, 'número uno' de la clasificación mundial la pasada temporada, vivió una subida final «como si se tratara de una clásica belga, con un ambiente espectacular», con tiempo para comprobar que la gente que llenaba las aceras del pueblo conoce su nombre.

Eufórico, Rodríguez, que se llevó 20 jugosos segundos de bonificación, cruzó la meta con cuatro de adelanto sobre el holandés Wouter Poels (Vacansoleil) y cinco respecto al madrileño Dani Moreno, quien tuvo opciones de ganar si no hubiese sido por la aplicación de obediencia a su jefe.

No hubo destrozos. Los favoritos entraron en tiempos razonables. Scarponi (Lampre) y Van den Broeck (Omega) se dejaron ocho segundos, y Nibali (Liquigas) y Menchov (Geox) 11. Más atrás llegaron Wiggins (Sky) y Brajkovic (RadioShack) a 20. De nuevo perdió comba Antón, que se dejó 57 donde hace un año abrazó la gloria. Su compañero Mikel Nieve, que entró con los favoritos, se pone los galones en el equipo vasco.

'Purito' saltó al tercer puesto de la general, a 23 segundos del campeón de Francia Sylvain Chavanel. Entre medias, Dani Moreno, también en estado de gracia.

El resto de favoritos apretados en un minuto. El más cercano, Vincenzo Nibali, quinto. El defensor

del título, con mucho equipo, ofrece sensaciones muy sólidas.

Por su parte, Igor Antón está casi descartado a pesar de que restan cinco finales en alto. Su retraso respecto a los candidatos es de 2.50 minutos.

LA PELÍCULA DE LA ETAPA. Una etapa rompepiernas que salió disparada de Sierra Nevada tras el homenaje a Xavi Tondo. Otra vez el calor, enemigo implacable desde la salida playera de Benidorm. Intentos de fuga permanentes, ganas de batalla en terreno de sube y baja constante.

La fuga inicial fue multitudinaria, 18 corredores, pero eran demasiados para el pelotón, y algunos muy peligrosos, como el suizo Albasini (HTC), el estonio Taaramae y el eslovaco Peter Sagan. Fue el motivo que obligó a 'Purito' a poner en alerta a todo su equipo para que no alcanzaran en ningún caso una ventaja superior a los tres minutos. El maillot rojo peligraba además para el Quick Step de Sylvain Chavanel.

El Katusha no paró en su objetivo hasta 17 kilómetros de meta, cuando tiraron la toalla los últimos supervivientes de la aventura, Albasini, el alemán Johannes Frohlinger (Skil) y el cántabro Angel Madrazo, diamante en bruto del Movistar equipo que sigue cebado con la desgracia, pues el 'abuelo'

Chente García Acosta acabó en el Hospital de Jaén nada más superar el primer paso por Valdepeñas de Jaén, donde le fue diagnosticado fractura de cúbito y radio.

Quedaba la esencia de la etapa, el segundo paso por el Alto de Valdepeñas y el infierno final de 1.000 metros de las Eras del Chapparral, una pared en el corazón de Valdepeñas de Jaén, una localidad que entró con éxito en el mapa del ciclismo por una sugerencia de la hija del boticario del pueblo, diputada provincial.

El francés David Moncoutié, tres veces rey de la montaña en la Vuelta, coronó el puerto en solitario con 25 segundos de ventaja. Detrás los favoritos reunidos al ritmo del Katusha ya iban tomando posiciones.

Moncoutié entró en solitario en la boca del lobo, pero reventó en el repecho del 23 por ciento. Le superó primero Dani Moreno, quien se llevó a 'Purito' a su rueda, en carroza de plata. El del Katusha tomó el mando con un salto a 400 metros de la pancarta para no mirar más atrás. Firmó su segunda etapa en la Vuelta y la sexta de la temporada, que une a la de Peña Cabarga de la pasada edición.



El catalán del Katusha muestra su alegría en la línea de meta de Valdepeñas de Jaén. / JOSÉ MANUEL VIDAL (EFE)

CLASIFICACIONES

LA ETAPA

1. Joaquim Rodríguez (ESP) Katusha	4h 42:54
2. Wouter Poels (HOL) Vacansoleil	a 4
3. Daniel Moreno (ESP) Katusha	a 5
4. Bauke Mollema (HOL) Rabobank	a 7
5. Michele Scarponi (ITA) Lampre	a 8
6. Haimar Zubeldia (ESP) RadioShack	a 8
7. Jakob Fuglsang (DIN) Leopard Trek	a 8
8. Nicolas Roche (IRL) La Mondiale	m.t.
9. Jurgen Van den Broeck (BEL) Omega	m.t.
10. Frederik Kessiakoff (SWE) Astana	m.t.
11. Vincenzo Nibali (ITA) Liquigas	a 11
12. Sergio Padilla (ESP) Movistar	m.t.
13. Mikel Nieve (ESP) Euskaltel	m.t.

LA GENERAL

1. Sylvain Chavanel (FRA) Quick Step	18h 02:34
2. Daniel Moreno (ESP) Katusha	a 9
3. Joaquim Rodríguez (ESP) Katusha	a 23
4. Jakob Fuglsang (DIN) Leopard Trek	a 26
5. Vincenzo Nibali (ITA) Liquigas	a 33
6. Frederik Kessiakoff (SWE) Astana	a 36
7. Maxime Monfort (BEL) Leopard Trek	a 38
8. Sergio Padilla (ESP) Movistar	a 43
9. Jurgen Van den Broeck (BEL) Omega	a 44
10. Marzio Bruseghin (ITA) Movistar	a 52

13. Haimar Zubeldia (ESP) RadioShack m.t.

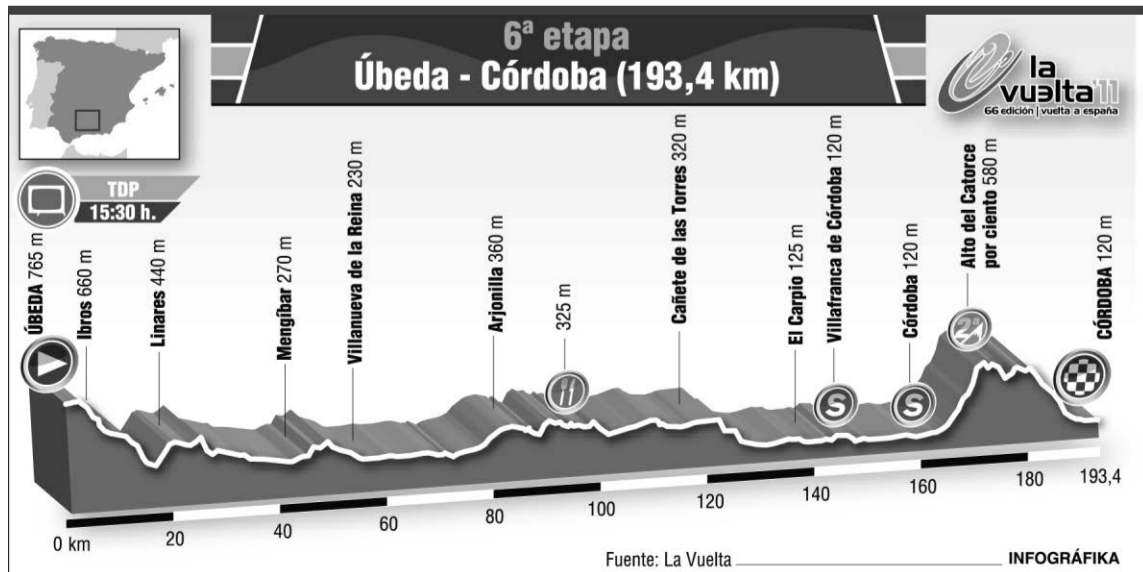
LAS DECLARACIONES

► **'PURITO' RODRÍGUEZ**
«Ya dije que esta Vuelta veía para ganarla que venía a ganar la Vuelta»

► **IGOR ANTÓN**
«La preparación para la Vuelta no ha sido la más idónea»

► **DANI MORENO**
«Nos está saliendo todo de cara y esperamos que siga así»

► **CARLOS SASTRE**
«Me gusta el calor, pero el que estamos viviendo es asfixiante»



San Jerónimo prueba a los sprinters. La ascensión al alto de San Jerónimo pondrá a prueba en la sexta etapa de la 66 edición de la Vuelta a España entre Úbeda y Córdoba, con 193,4 kilómetros, las opciones de los velocistas presentes en el pelotón de disputar el primer gran sprint de la ronda. Las altas temperaturas volverán a acompañar a un grupo al que el recorrido empieza a pasar factura.

BALONCESTO

PRE-EUROPEO 2011

Scariolo descarta a Suárez

Con la baja del alero queda despejada la incógnita de los 12 jugadores que irán a Lituania

AGENCIAS / MADRID-MURCIA

El alero madrileño Carlos Suárez fue ayer el último descarte del seleccionador, Sergio Scariolo, que ya dio a conocer la lista definitiva de 12 jugadores convocados para el Eurobasket de Lituania 2011, donde finalmente se quedará Víctor Sada.

Suárez, que afrontó su tercera preselección con el combinado nacional, se queda por tercera vez fuera de la competición oficial y no ve premiada así su buena temporada con el Real Madrid y se convierte en el tercer eliminado de Scariolo, que finalmente apuesta por contar con tres bases para el Europeo, tras las salidas de Rafa Martínez y Xavi Rey.

El técnico destacó que el alero de Aranjuez «ha trabajado muy bien» durante esta concentración. «Carlos es y será parte de este equipo. Todos lamentamos que, de momento, nos tenga que dejar, pero creemos que la decisión tomada es la más adecuada a las necesidades del equipo», explicó el transalpino.

Y es que Scariolo considera que el descarte del madridista se debe «al cambio de jugadores seleccionables» de 14 a 12. «Nos obligó a variar el planteamiento ideado inicialmente», recordó.

«Hemos considerado el rendimiento de la pasada temporada, de este mes de trabajo y también la previsión de posibles lesiones durante el campeonato para apostar por una estructura de equipo que nos permita afrontar las situaciones que pueden llegar a producirse con las máximas garantías posibles», afirmó el transalpino tras el entrenamiento de la selección en Murcia.

Por su parte, el presidente de la Federación Española de Baloncesto, José Luis Sáez, reconoció que esta decisión es «muy dolorosa». «Este grupo es tan extraordinario que nos gustaría que hubieran po-

dido participar en el campeonato los 15 convocados, pero el deporte es así», aseguró el máximo dirigente del órgano federativo.

«Solo nos resta agradecer a Carlos su enorme compromiso con el grupo igual que el que demostraron Rafa Martínez y Xavi Rey. Es una decisión difícilísima de tomar y cada verano uno de los momentos más ingratos para el seleccionador», finalizó.

FRENTE A AUSTRALIA. Por otro lado, la selección española de baloncesto afronta la recta final de su preparación para el Campeonato de Europa de Lituania 2011. El combinado recibe esta tarde, a partir de las 21,30 horas, en el Palacio de Deportes de Murcia a la escuadra de Australia. Será el penúltimo partido de preparación de la roja antes de viajar a territorio báltico.

Será un duelo interesante en el que se podrá comprobar el nivel que ha adquirido el grupo de Scariolo a una semana vista del comienzo de la competición continental, donde España debutará el día 31 de agosto frente a la selección de Polonia en Panevezys a las 14,15 horas.

La selección que ya conoce a los 12 hombres que viajarán a Lituania podrá realizar las últimas pruebas serias antes de comenzar la lucha por el oro.

Así, el grupo estará compuesto por los bases José Manuel Calderón (Toronto Raptors), Ricky Rubio (Minnesota Timberwolves) y Víctor Sada (Barcelona). Los escoltas serán Sergio Llull (Real Madrid), Juan Carlos Navarro (Barcelona) y Rudy Fernández (Portland Trail Blazers). En la posición de aleros estarán Fernando San Emeterio (Caja Laboral) y Víctor Claver (Power Electronics Valencia). Como ala-pívot viajará Pau Gasol (Los Angeles Lakers) y como pívots Marc Gasol (Memphis Grizzlies), Felipe Reyes (Real Madrid) y Serge Ibaka (Oklahoma City Thunder). Una selección que, sin duda, será una de las más observadas de la competición por su gran calidad.



Suárez en uno de los partidos de preparación ante Lituania. / EFE

liés), Felipe Reyes (Real Madrid) y Serge Ibaka (Oklahoma City Thunder). Una selección que, sin duda, será una de las más observadas de la competición por su gran calidad.

La 'roja' cerrará mañana su larga preparación para el Eurobasket de Lituania frente al mismo rival

con el que se verá las caras esta tarde, el combinado 'aussie'.

Las federaciones de ambos países así lo acordaron en su día para que España llegue en la mejor condición posible al campeonato en el que defenderá el título conseguido en Polonia en la pasada edición en el año 2009.

Calderón: «Llegaremos en un gran momento al debut del Europeo»

EFE / MURCIA

El base de la selección española José Manuel Calderón afirmó ayer en Murcia que el equipo nacional llegará bien al Europeo que comenzará el 31 de agosto en Lituania: «Todo el grupo estaremos a tope para el debut, y estamos donde queremos, porque además hay tiempo para mejorar algunos cuantos detalles».

Calderón, actualmente jugador de los Raptors de Toronto, conjunto canadiense de la NBA, hizo estas declaraciones después de acabar el entrenamiento que la selección llevó a cabo en el Palacio de los Deportes de Murcia, donde el equipo nacional se enfrentará hoy a Australia como preparación

para el Campeonato de Europa de Naciones de Lituania.

La sesión despertó mucho interés, y la prueba de ello es que, poco antes de finalizar, se abrieron las puertas del pabellón, entraron en él un millar de aficionados, la mayoría de ellos niños y adolescentes, que apenas pudieron ver los estiramientos que realizaban los internacionales, pero que lograron llevarse algunas fotografías y otros tantos autógrafos de sus ídolos.

La expectación en Murcia es tal que apenas quedan entradas disponibles para el encuentro, que comenzará a las 21,30 horas, con un lleno previsto de 7.500 espectadores.

Al referirse a este compromiso, el penúltimo de la gira de la selección, el base extremeño, de 29 años, indicó que llegan a él «habiendo mejorado».

«Hemos hecho un par de buenos entrenamientos en Murcia antes de afrontar las dos pruebas que nos quedan antes de empezar el Europeo contra Polonia».

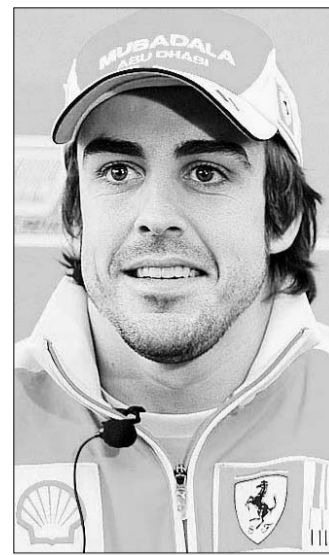
A pesar de declararse «contento con cómo va la preparación», Calderón señaló que «hay que seguir mejorando cosas». «Hay algunas molestias y golpes, pero tendremos dos días de descanso antes de viajar a Lituania, y todo el mundo va a estar recuperado. Todos estaremos a tope de cara al estreno ante Polonia».



José Manuel Calderón.

Según el base titular de España, «los errores cometidos hasta ahora son los típicos de una fase de preparación».

FÓRMULA UNO



Fernando Alonso.

Alonso: «No hemos tirado la toalla todavía, queda Mundial»

EFE / MADRID

El español Fernando Alonso (Ferrari), doble campeón del mundo de Fórmula Uno, señaló ayer, en la semana del Gran Premio de Bélgica, que «la situación del campeonato es la que es, pero eso no significa que hayamos tirado la toalla. Nuestra intención siempre es ganar cada carrera y, como vengo diciendo desde hace tiempo, haremos las cuentas al final. Esta semana he hablado algunas veces con Stefano (Domenicali, jefe del equipo), y lo he notado muy motivado. Me encanta ver este espíritu, que es igual que el mío», señaló el asturiano.

Alonso ocupa la cuarta plaza del Mundial, a 88 puntos del alemán Sebastian Vettel (Red Bull), que lidera el certamen de forma holgada, con 85 puntos de ventaja sobre su compañero, el australiano Mark Webber, y 87 sobre el británico Lewis Hamilton (McLaren).

«Sería importante traer a casa unos buenos resultados porque el equipo ha trabajado mucho para volver a estar delante después de un comienzo difícil», agregó Alonso al referirse al Gran Premio de Italia, que se disputará el 11 de septiembre.

El bicampeón del mundo también comentó lo que ha estado haciendo durante las vacaciones: «Estas dos semanas de descanso me han servido para recargar las baterías después de un julio muy intenso».

Por otro lado, el ovetense tuvo palabras para el alemán Michael Schumacher, que en Bélgica festejará 20 años de su debut en la Fórmula Uno. «Hoy empieza un fin de semana especial para un piloto que ha hecho historia en la Fórmula Uno y en Ferrari», afirmó.

«Que ha sido el mejor de todos los tiempos no debo ser yo el que lo diga, sino las estadísticas. Siete títulos mundiales, 91 victorias... son récords increíbles. Tengo una gran estima por él y me siento honrado de haber corrido a su lado», afirmó Alonso.



EL DETALLE

Moody's baja un escalón la nota de la deuda pública japonesa ■ La agencia Moody's bajo ayer un escalón la nota de solvencia de Japón, hasta Aa2 desde Aa3, lo que deja la deuda nipona al límite de perder la condición de *calidad superior*. La calificadora justificó su decisión por el gran déficit presupuestario del país y el incremento de su deuda pública.

LA CIFRA

1,08%

Es lo que ganó ayer la Bolsa española al cierre de la sesión. El Ibex 35 se revalorizó 89,30 puntos hasta alcanzar los 8.369,10. La prima de riesgo descendió hasta los 280 puntos básicos.

El Gobierno estudia quitar el límite para sumar contratos temporales

El Ministerio de Trabajo planea permitir durante dos años que los asalariados encadenen los acuerdos laborales por tiempo parcial. Sindicatos y patronal muestran su rechazo a la medida

• Al término del plazo, las compañías que conviertan a sus empleados en indefinidos disfrutarán de una reducción de la cuota de la Seguridad Social de 1.500 euros al año.

OTR-PRESS / MADRID

El Gobierno ha conseguido que los agentes sociales se pongan de acuerdo. Sindicatos y patronal se oponen a algunos de los cambios laborales que el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero pretende poner en marcha. En particular, los primeros critican la suspensión del límite de tiempo para ligar contratos temporales, una medida que podría durar dos años y que el Consejo de Ministros pretende aprobar como parte del borrador del decreto que estudiará este viernes.

El Ejecutivo quiere suspenderlo, porque «lejos de fomentar la contratación indefinida», puede estar produciendo «efectos indeseados» de no renovación.

El artículo 15.5 del Texto Refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores establece que adquirirán la condición de fijos «aquellos asalariados que, en un plazo de 30 meses, hubieran estado contratados durante más de dos años, con o sin solución de continuidad, para el mismo o diferente puesto de trabajo con la misma empresa o grupo de firmas mediante dos o más contratos temporales». El artículo quedará suspendido durante dos años.

El Gobierno también pretende cambiar el contrato de formación. De acuerdo con el borrador, se



Un trabajador durante su jornada laboral. / JESÚS JAVIER MATÍAS.

podrá realizar a jóvenes de entre 16 y 25 años que carezcan de cualificación profesional alguna, hasta el 31 de diciembre de 2013. La modalidad también podrá efectuarse con jóvenes de hasta 30 años sin cualificación. En el caso de celebrarse con personas con discapacidad, no habrá máximo de edad. Es una manera de que los jóvenes combinen trabajo y formación. La actividad laboral que realicen en la empresa tendrá que estar relacionada con lo que estén aprendiendo. El sueldo que percibirán deberá ser proporcional al salario mínimo interprofesional (SMI) y el trabajador estará eximido de pagar sus cotizaciones a la Seguridad Social.

La duración del contrato será de 24 meses, aunque podrá prorrogarse otro año más, en función de las necesidades formativas del trabajador o de las necesidades organizativas de las empresas. Después, el empleado no podrá volver a ser contratado del mismo modo. Además, no tendrán acceso a esta modalidad las personas que hayan ocupado el mismo puesto con anterioridad.

Al término del plazo, las compañías que transformen estos contratos en indefinidos podrán disfrutar de una reducción en la cuota empresarial de la Seguridad Social. La rebaja será de 1.500 euros al año durante tres años. En el caso de las mujeres, la rebaja será de 1.800 euros anuales.

Además, quienes efectúen contratos de esta naturaleza a trabajadores mayores de 20 años e inscritos en el paro con anterioridad al 16 de agosto de 2011 tendrán derecho a una reducción de las cotizaciones empresariales.

BREVES

CARBURANTES

Los precios del litro de gasolina y del gasóleo se abaratan un 2% en 15 días

■ Los precios del litro de gasolina y del gasóleo se han abaratado un 2% en los últimos 15 días y acumulan un descenso superior al 3% en lo que va de agosto, según datos del Boletín Petrolero de la Unión Europea. El coste del litro de gasolina se sitúa en 1,311 euros, lo que supone una caída del 1,94% con respecto a la pasada semana, mientras que el de gasóleo alcanza 1,239 euros, un 2,21% menos.

LABORAL

España es el país de la UE que más autónomos ha perdido en la crisis

■ España ha sido el país de la Unión Europea que más trabajadores autónomos ha perdido durante la crisis económica, con un total de 486.000 afiliados menos entre marzo de 2008 y marzo de 2011, según un informe realizado por la Federación Nacional de Asociaciones de Trabajadores Autónomos (ATA) a partir de datos de Eurostat. Durante esos tres años, la Europa de los Veintisiete redujo en 231.800 su volumen de trabajadores por cuenta propia (-0,7%), frente a los 486.000 de España.

BONOS GUBERNAMENTALES

Alemania pone en duda la legalidad de la compra de deuda pública del BCE

■ El presidente de Alemania, Christian Wulff, puso ayer en duda la legalidad de las compras de deuda pública desarrolladas por el Banco Central Europeo (BCE) en los mercados secundarios, subrayando la fuerte oposición a esta medida en el país germano, que, de hecho, se saldó el año pasado con la renuncia de Axel Weber a la carrera por la presidencia de la institución europea tras hacer públicas su críticas a la decisión del banco.



Salgado no descarta un aumento de la presión fiscal sobre las grandes fortunas

EUROPA PRESS / MADRID

La vicepresidenta para Asuntos Económicos, Elena Salgado, dejó ayer la puerta abierta a que el próximo viernes el Gobierno apruebe un aumento de la presión fiscal sobre las grandes fortunas, dado que para crear un nuevo impuesto que grave estas rentas, dijo que ya «no hay tiempo».

«Para una tasa nueva sobre

grandes fortunas no queda plazo. Respecto a si algunos millonarios del país han remitido alguna carta al Ministerio de Economía y Hacienda solicitando un incremento de impuesto, como ha sucedido en Francia o en Estados Unidos, la mandataria dijo no haber recibido nada por escrito, pero indicó que, frente a las críticas que ha habido sobre el anticipo de los pagos a

cuenta en el Impuesto de Sociedades, muchos grandes empresarios han entendido la medida y que tenían que contribuir a la reducción del déficit público.

SALARIOS DE 500.000 EUROS.

Por otro lado, el Gobierno francés decidió ayer aumentar la presión fiscal sobre los grandes salarios de ese país con la creación de un nue-

vo impuesto del 3% sobre aquellos que perciban más de 500.000 euros anuales, según, informó el primer ministro francés, Francois Fillon.

A su vez, el mandatario rebajó la previsión de crecimiento de la economía gala para este año hasta el 1,75% desde el 2% previsto anteriormente, y anunció que el Gobierno espera reducir el déficit hasta el 4,5% en 2012.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21:07	21:35

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H			14:05 H
Albacete			11:58 H			15:22 H
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
 ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
 AREVALO: 18:30 horas.
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
 BERNARDOS: 14:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
 FUENTESAUCCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
 FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
 HOYUELOS: 13:00 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
 PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
 SANGARCIA: 13:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
 VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES
 ABADES: 13:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
 AYLLON: 14:00 horas.
 BERNARDOS: 13:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
 FUENTESAUCCO: 13:30 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 RIAZA: 14:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
 VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
 AYLLON: 18:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
 FUENTESAUCCO: 19:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 PRADENA: 18:30 horas.
 RIAZA: 18:30 horas.
 SACRAMENIA: 19:30 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
 VALSAÍN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
 ALDEALCORVO: 7:00 horas.
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
 BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
 BERNARDOS: 8:

EL SEÑOR

D. Lucio Martín Pascual

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 24 de agosto de 2011
A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Lucio, M^a del Rosario y José M^a Martín García; hija política, María de los Ángeles Carrasco; nietos, Sergio, Cristina y Eduardo; madre política, Cristina García; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 26, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Leandro Martín de la Fuente

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 24 de agosto de 2011
A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, M^a Consolación Gómez Prieto; hijas, M^a del Pilar y Paloma Martín Gómez; hijos políticos, Fco-Javier Herguedas González y José-Luis Prieto Gallego; nietos, David, Lucía y Fernando; hermanos, María, Emiliano, Paz y Félix; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Hontoria; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Hontoria. La misa de privilegio tendrá lugar el día 27, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Hontoria.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Silvino Montero Gil

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 24 de agosto de 2011
A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Teresa Gil de Barros; hijos, Valentín, Germán, Félix, José, Ángel, Andrés, Pascual y M^a Teresa Montero Gil; hijos políticos, Dalía, M^a Teresa, M^a Isabel, Carmen, Estrella, Olga y Carlos; nietos, Sara, Gema, Rubén, Germán, Mayte, Nuria, Félix, M^a Isabel, Miriam, David, Beatriz, Marta, Nazaret, Sergio, Carlos, Eloy, Ricardo, Henar, Rubén, Álvaro, David y Paula; biznietos, Alejandro, Hugo y Santiago, y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 26, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Preparamos servicio en toda la provincia

11 TANATORIOS EN TODA LA PROVINCIA CREMATORIO TANATORIO DE CUÉLLAR

Agencia Funeraria Santa Teresa

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 43 00 28 / 921 42 58 10

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA **ENCARGADO DE MANTENIMIENTO** PARA HOTEL-SPA. CON EXPERIENCIA DEMOSTRABLE EN FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN Y PREVENCIÓN Y CONTROL DE LEGIONELA.
681 067 853

PLANCHADOR@S POR horas en domicilios particulares. Contrato por empresa. 905445382.

AUMENTA TUS ingresos diariamente. No son trabajos veraniegos. Llamar 659438628.

SE PRECISAN planchadoras para tintorería. De lunes a viernes. 628061475.

BUSCAMOS CONDUCTORES para reparto de valija pública. Trabajo sencillo. 983293157

MANTENIMIENTO EN edificios públicos. Altos ingresos. 983305096

REPARTIDORES PARA repartir valija pública. Jornada de lunes a viernes. Sin experiencia. 983210400

SE NECESITA administrativos para departamento de ventas 654655486

EMPRESA DE logística incorpora personal para trabajos e almacén 654655417

SE NECESITA personal para cocina, incorporación inmediata 651964278

VENTAS

OPORTUNIDAD SE vende piso a estrenar en El Sotillo. 3 habitaciones. Exterior. 649098822

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

SAN MILLÁN apartamento amueblado. Nuevo. Calefacción individual. Cocina independiente. 637455810.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

SANDRA 21 años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 651013546.

MORENA JOVENCITA. Cariñosa y discreta. 633497025.

JOVENCITA CARIÑOSA. Complaciente. Te sorprenderá. 633760593.

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

NOVEDAD JOVENCITA Dany. Brasileña. 120 pecho. Cuerpazo. Completísima. Viciosa. 666605608

NOVEDAD MADURITA Laura. Rellenita. 130 pecho. Rubia. Viciosa. Completísima. 608165219

KATY RUBIAZA. 130 pecho. Completísima. Besos, francés, vibrador, masajes. 625391494

CONTACTOS

803 553 652

¿Me ayudas?

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!

902 190 880
SI ERES CHICA

806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

TAROT

Tarot de **Analia**

806 416 468

VISA **902 884 526** Consulta **15€**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

OFERTA
50%
DESCUENTO

FINANCIA

caja **segovia**

Euribor + 0,45

EL 100%
los gastos,
impuestos y
las obras de
adaptación

ROBLEDO T

VENDE

LOCALES

COMERCIALES

JUNTO CARRETERA

NACIONAL CL-601

OPORTUNIDAD

ÚNICA

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

ganadores sorteos sms adelantado

Degustación de La Gran Judiada de San Luis

- Isabel Escribano Von de Sehur
- M^a José de Andrés de Frutos
- M^a Luisa Martín García
- Pilar Molina Velasco
- Teresa Velasco Muñoz
- Pilar Monjas Anaya



Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llámanos al **902 15 15 07** | Conectámonos a **www.msf.es/altasocio4**



SUDOKU

	2		7	5			3	
9					3	4		6
		3	8				7	
	8			7	5			
3		7				5		1
	1		4	3			2	
7					2	3		
		2	5				9	7
6			4	7			1	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

licor
60

¿Dónde se ubicaron en la conferencia?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

E	X	C	U	S	A	4
S	A	L	T	E	N	2
C	A	S	T	O	R	4
R	E	G	A	L	O	2
D	I	Q	U	E	S	2
E	S	T	U	F	A	4
U	S		A			

AUTODEFINIDO

MANIDOS, SOBADOS CONSUMIDOR, CLIENTE										ARBUSTO CUPRESÁCEO
										AZUFRE DE UN PAÍS AMERICANO (PL) VOCAL
										NOTA MUSICAL TOMA RUGOSIDADES SESGO
										NODRIZA JUNYABATE HAGA CIERTA CARICIA
										CONJUNCIÓN TUESTALES CONSONANTE
										EXISTE CONSONANTE CEDIENDO, SOLTANDO
										SEMEJANTE RÍO EUROPEO AFECTUOSOS
										HOGARES DESAFIAR PUNTO CARDINAL
										POETISA GRIEGA
										ÓVULO DE LOS VEGETALES
										CLORO PROGRESIÓN, SUCESIÓN (PL)
CALLES PUNTO CARDINAL										ACUDIR HOLGANZAS SABIDURÍA
										VOCALES AUREOLAS ECHE NALE DE OJO FANAL, FOCO
SIGNO DEL ZODIACO PRIMERA MUJER										ADELGAZAR TERMINACIÓN DEL DIMINUTIVO
										EXISTE MUNICIPIO DE GUIPUZCOA LETRA REPETIDA
										FASTUOSIDAD NIQUEL ACUDIDO
										PASAJEROS CINCO PLANETÓIDE PUNTO CARDINAL
										NOMBRE DE MUJER ARGOLLA
										CAPITAL AFRICANA NUMERO

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES.- 1: Astucia con que, halagando a uno, se pretende alucinarlo.- 2: Dícese del metal adornado con filamentos de oro o plata embutiéndolos en ranuras o huecos (PI).- 3: Planta borraginácea con espinitas y flores azules llamadas nomeolvides. Letra repetida.- 4: Matrícula de coche. Dícese del artista que, en un espectáculo musical o de variedades, actúa antes de la atracción principal.- 5: Afeitado. Agarrar.- 6: Conturbe. Al revés, dios griego de los pastores.- 7: Infértuosas, inútiles. Emplee.- 8: Plural de letra. Argumentad, alegad.- 9: Símbolo químico. Al revés, ejecutarlo, hacerlo.- 10: Lujuria.- 11: Amortigué, sofoque. Al revés, número.

VERTICALES.- 1: Título de dignidad de algunos príncipes de Alemania. Símbolo químico.- 2: Arsenal de embarcaciones.- 3: Igualdad en la superficie o la altura de las cosas. Al revés, prismas que coronan los muros de las antiguas fortalezas.- 4: Desavenencia (PI). Símbolo químico.- 5: Portero de estrados de un palacio o tribunal (PI). Al revés, desgaste.- 6: Municipio de Toledo. Rumiante parecido al ciervo.- 7: Compositor francés. Hice que una materia orgánica se alterara y descompusiera.- 8: Al revés, pato. Sedoso.- 9: Letra griega. Al revés, relativo a cierto espectáculo.- 10: Península de Croacia. Del verbo ir.- 11: Arma submarina.

SOLUCIONES

A	S	O	O	O	R	A	A	N	Y	CRUCIGRAMA	DEDUCCION	SUDOKU
U	N	A	S	T	E	R	O	I	D	Fuscar	8 6 9 3 4 7 2 1 5	
T	E	S	E	I	B	A	R	N	I	8: edana. Suave.- 9: Ro. 4 3 2 5 8 1 6 9 7		
O	E	S	E	L	A	F	I	N	A	Liño, Alca.- 7: Lajo. Pudi.- 7 5 1 9 6 2 3 8 4		
D	R	U	F	A	S	O	S	A	O	Ag. 5: Ujeres. osú.- 6: 6 1 5 4 3 9 7 2 8		
E	O	S	F	E	R	A	C	L	I	Na.- 2: Alarazana.- 3: Ras. 3 9 7 6 2 8 5 4 1		
F	I	E	A	I	S	A	F	O	L	Se sentaron 2 8 4 1 7 5 9 6 3		
I	R	I	N	A	S	R	E	T	A	Use.- 8: Enes. Aducid.- 9: 5 4 8 2 1 3 4 5 6		
N	A	S	A	L	E	S	I	N	B	Am. otrabo.- 10: Lasciva.- 9 7 8 2 1 3 4 5 6		
I	A	Z	E	R	A	R	E	S	E	Azare. naf.- 7: Vanas. 1 2 6 7 5 4 8 3 9		
D	S	A	G	U	R	R	A	T	E	ro.- 5: Rasuro. Astr.- 6: 9 7 8 2 1 3 4 5 6		
O	U	R	U	G	U	A	Y	O	S	Respilla. TI.- 4: Cr. Telone. 1 2 6 7 5 4 8 3 9		
										Horizontales.- 1: Marru- corbata, cuadro.		

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril. Descanse hoy muchas horas. Hoy tendrá una llamada telefónica le dejará desconcertado. En el amor no atraviesa sus mejor momento.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud regular. Escuche a sus familiares y muéstrese moderado en su punto de vista. La influencia del ser amado le resultará hoy molesta.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio. Energía y vitalidad. Ganancias inesperadas. Lleve cuidado con un exceso de franqueza ya que podría herir la sensibilidad del ser amado.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. Salud buena. Por mucho que se esfuerce, no podrá eludir el enfrentamiento con cierta persona. Jornada propicia para perderse con su pareja.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud bastante buena. Aproveche la jornada para ponerse al día en los asuntos domésticos. Retrase sus proyectos sentimentales.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. No salga hoy de casa y aproveche para descansar. Las intrigas de una persona a quien consideraba su amigo le crearán problemas.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud buena. Intente tomarse el día con calma y no se irrite si sus planes sufren alguna demora. El día irá bastante bien en el amor.

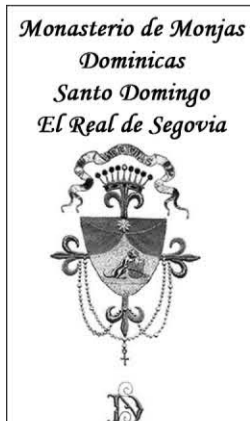
ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Si sigue con molestias, aproveche el día para quedarse en casa. Suerte con los juegos de azar. Haga caso a su corazón y no se equivocará.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud bastante buena. Salga de casa y evádense de la rutina cotidiana. En el amor sea sincero consigo mismo y quítese la venda de los ojos.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Salud muy buena. Hoy se sentirá relajado y podría ser un buen día para meditar sobre nuevos proyectos. Jornada propicia para el amor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud excelente. Dedique hoy su tiempo al ocio. En el terreno sentimental aproveche la jornada para conocer gente nueva.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Se sentirá más tranquilo que ayer. Aproveche el día para poner en orden sus ideas. No trate de cambiar la forma de ser de su pareja.



Artesanía de Segovia de las MADRES DOMINICAS el mejor regalo



El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida. Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:36 y se pone a las 21:01



Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid
Más frecuencias
Más plazas



902 320 320
www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es el efecto invernadero?

El efecto invernadero es un fenómeno que se produce porque determinados gases atmosféricos, como el CO₂, actúan como una barrera que devuelve a la Tierra parte del calor que ésta desprende.



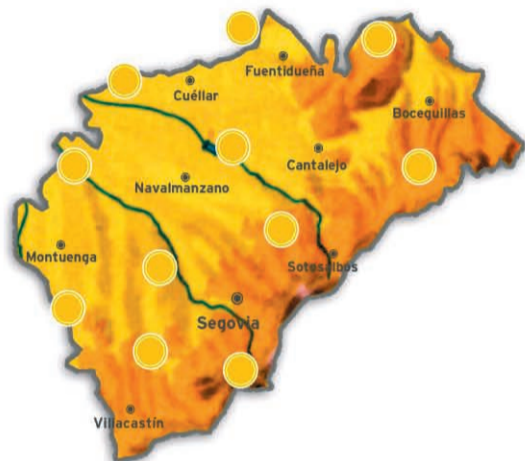
Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

27° MÁX.
15° MÍN.

Pocas nubes

El cielo estará totalmente despejado la mañana del jueves. Por la tarde, algunas nubes poco importantes, y por la noche no habrá ni una nube. En el llano se apreciarán nubes altas por la noche. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 15°C, máximas en torno a 27°C. Soplarán vientos del suroeste de intensidad floja con tendencia a aumentar a moderados por la tarde.



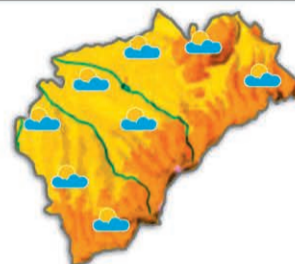
NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillado	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
	8 NIVEL ACTUAL	33 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

Nubosidad variable

23° MÁX.
14° MÍN.

Se incrementarán las nubes la mañana del viernes. Por la tarde se apreciarán nubes altas, y por la noche, predominio de los cielos despejados. Ligera bajada de temperaturas.

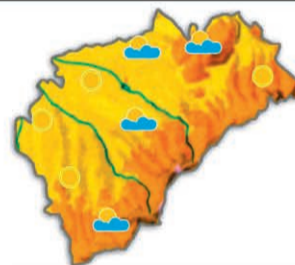


SÁBADO

Algunas nubes altas

22° MÁX.
9° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado la mañana del sábado. Por la tarde, intervalos de nubes altas, y por la noche se apreciarán algunas nubes poco importantes. Ligera bajada de temperaturas.



VIENTO 23 km/h	RAYOS UV Índice de radiación muy alto	SENSACIÓN TÉRMICA 21°
DIRECCIÓN Sur	COTA DE NIEVE 3400 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%

EN ESPAÑA

HOY

Un frente llegará a España. Las nubes y las lluvias afectarán a Galicia y a la cornisa Cantábrica. En el resto de la península dominará el sol. El bochorno será intenso en el mediterráneo y el calor aumentará en Euskadi.



MAÑANA

Un sistema frontal tocará el norte del país, con más nubes que lluvias. A partir del mediodía las nubes marcharán y dejarán los cielos muy soleados. El calor será intenso en el levante. Aparecerá la tramontana en Girona.

SÁBADO

Las altas presiones volverán a dominar el panorama peninsular. Los cielos se presentarán despejados en todo el país o con muy poca presencia de las nubes. En Canarias cielos variables. Máximas en ligero descenso.

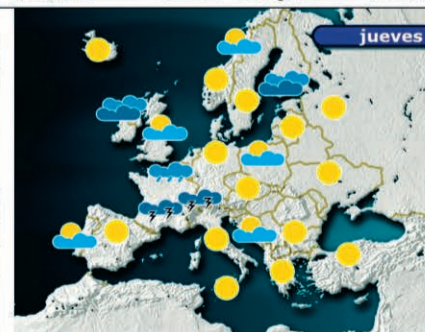
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	20°	14°	Cáceres	28°	16°	Guadalajara	28°	17°	Madrid	31°	18°
Albacete	32°	19°	Cádiz	28°	19°	Huelva	30°	19°	Málaga	31°	22°
Alicante	32°	22°	Castellón	32°	22°	Huesca	33°	21°	Melilla	29°	23°
Almería	29°	22°	Ceuta	30°	20°	Jaén	32°	18°	Murcia	35°	20°
Ávila	26°	15°	Ciudad Real	32°	18°	Las Palmas	25°	21°	Ourense	22°	14°
Badajoz	29°	15°	Córdoba	33°	18°	León	23°	12°	Oviedo	20°	14°
Barcelona	30°	22°	Cuenca	29°	18°	Lleida	33°	21°	Palencia	27°	14°
Bilbao	23°	16°	Girona	32°	20°	Logroño	32°	17°	Palma	31°	22°
Burgos	28°	13°	Granada	33°	17°	Lugo	19°	12°	Pamplona	31°	17°
									Pontevedra	19°	13°
									S. Sebastián	23°	18°
									Salamanca	28°	15°
									S.C. Tenerife	25°	19°
									Teruel	30°	15°
									Toledo	31°	17°
									Valencia	32°	22°
									Valladolid	28°	14°
									Vitoria	27°	15°
									Zamora	25°	14°
									Zaragoza	34°	21°

EN EUROPA

HOY

La borrasca de Irlanda enviará un frente a Escandinavia y otro al oeste continental líneas de inestabilidad. Mientras, en los países mediterráneos permanecerá el buen tiempo y el dominio del anticiclón.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	21°	15°
Atenas	26°	21°
Belgrado	39°	29°
Berlín	31°	23°
Berna	26°	17°
Bruselas	22°	16°
Bucarest	33°	27°
Estocolmo	19°	13°
Londres	20°	15°
Moscú	22°	16°
París	24°	17°
Praga	35°	25°
Roma	34°	23°
Varsovia	34°	23°

BONOLOTO

Lunes 22 de agosto

7 - 9 - 13 - 19 - 21 - 31
Complem. 8 - R: 0

Martes 23 de agosto

7 - 12 - 25 - 29 - 32 - 33
Complem. 27 - R: 6

Miércoles 24 de agosto

14 - 15 - 27 - 31 - 34 - 42
Complem. 7 - R: 5

Viernes 19 de agosto

10 - 14 - 20 - 21 - 25 - 40
Complem. 27 - R: 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 18 de agosto

4 9 30 32 39 48

Complem. 35 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 20 de agosto

7 19 24 39 46 47

Complem. 3 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Domingo 21 de agosto

5 6 21 26 37

Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Martes 23 de agosto

4 - 6 - 14 - 42 - 50
Estrellas 2 - 4

Viernes 19 de agosto

6 - 14 - 16 - 28 - 31
Estrellas 11 - 2

EL 7/39

Jueves 18 de agosto

3 11 12 17 26

27 30 Reintegro 4

Domingo 21 de agosto

1 11 15 27 28

29 37 Reintegro 8

ONCE

Miércoles 24 de agosto

95522

Martes 23 de agosto

40439

Lunes 22 de agosto

64130

Domingo 21 de agosto

83153

Sábado 20 de agosto

25068

Viernes 19 de agosto

77473

Jueves 18 de agosto

67838

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 24 de agosto

4 5 8 13 16
20 23 24 26 29
31 39 43 49 52
54 56 62 68 69

Necesitamos tu Sangre **JO... VEN** *Vente a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA** Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia) **921 46 14 39**

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES]

La serie de la sobremesa de la cadena pública no tiene rival. La ficción sobre la posguerra española superó los 2,6 millones de espectadores y alcanzó el 22 por ciento de cuota de pantalla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.680.000	22%	TVE 1
2. EL TIEMPO 1	2.646.000	21,6%	TVE 1
3. TELEDIARIO 1	2.348.000	19,4%	TVE 1
4. VILLARREAL-ODENSE	2.240.000	20,4%	TVE 1
5. ¡AHORA CAIGO!	2.138.000	15,7%	ANTENA 3

[SHARE]

15,7%

¡AHORA CAIGO!

Antena 3 continúa en racha con sus concursos. ¡Ahora caigo! volvió a marcar un gran registro en prime time, tras seducir a 2.138.000 telespectadores. El programa logró ganar a *Enemigos Íntimos* en su franja de emisión.



[DESTACADOS Y BREVES]

CYL 7 estrena la telenovela 'La fea más bella'

Arranca en CYLTV la telenovela *La fea más bella*, que cuenta la historia de Leticia Padilla Solís, una chica inteligente pero poco agraciada cuyo día a día podrán conocer los espectadores de la cadena de lunes a viernes. **CYL 7. 11,00 HORAS**



Un administrativo y una funcionaria, en 'Pasapalabra'

La edición de esta noche de *Pasapalabra Verano* enfrentará a un administrativo toledano y a una funcionaria navarra, que competirán por los 300.000 euros de El Rosco. El espacio está presentado por Christian Gálvez. **TELECINCO. 22,00 HORAS**



'Bones' descubre los asuntos personales del investigador Booth

En *Bones*, los crímenes dejan poco tiempo a Booth y Brennan para sus asuntos personales, pero de vez en cuando cobran protagonismo. Los temas del corazón le darán más de un quebradero de cabeza a Booth. **LA SEXTA. 15,25 HORAS**



'El secreto de Puente Viejo' continua la búsqueda de Martín

Pepa y Tristán vuelven a Puente Viejo para seguir desde allí la búsqueda de Martín. Además, Francisca comunica a Hipólito que él será el siguiente alcalde y Sebastián sale de la cárcel. **ANTENA 3. 17,15 HORAS**



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:15 La mañana de La 1
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón. Crónica social
- 15:00 Telediario 1. Informativo
- 16:05 El tiempo
- 16:15 Amar en tiempos revueltos
- 17:05 Eva Luna
- 18:15 Amar de nuevo. Serie
- 19:00 Repor. Reportaje
- 20:00 Gente
- 21:00 Telediario 2. Informativo
- 22:05 El tiempo
- 22:15 Los Tudor. Serie
- 23:55 Cine. *Beautiful Joe*
- 01:25 Cómo hemos cambiado

tve2

- 08:30 Grandes documentales
- 09:30 Azahar
- 10:00 Paraísos cercanos
- 11:00 El escarabajo verde
- 11:30 Arquitecturas
- 12:00 Grandes documentales
- 13:00 Para todos La 2
- 13:30 A pedir de boca
- 14:00 Sabores del mundo
- 14:35 Documentales culturales
- 15:30 Saber y ganar
- 16:00 Grandes Documentales
- 17:55 Documentales culturales
- 19:00 Vietnam
- 19:30 Solo moda
- 20:30 El río de la vida
- 21:00 Documentales culturales
- 22:00 El cine de La 2. *Amor idiota*
- 23:30 Mi reino por un caballo
- 00:00 Documentales culturales
- 00:50 Festival de jazz de San Sebastián



cuatro

- 09:00 Espejo de verano
- 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández
- 14:00 Los Simpson. Serie. Doble capítulo
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:40 Deportes 1
- 16:00 El tiempo
- 16:15 Bandolera
- 17:15 El secreto de Puente Viejo
- 18:30 ¡Ahora caigo! Concurso
- 19:45 Atrapa un millón. Concurso
- 21:00 Antena 3 Noticias 2. con Matías Prats.
- 21:40 Deportes 1
- 21:45 El tiempo
- 22:00 Ver cine
- 22:05 Cine. *Pisando fuerte*
- 23:30 Cine. *Límite vertical*

- 07:30 Los cazadores de mitos
- 08:15 Top gear
- 10:15 Alerta Cobra. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro. Magacín
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:50 No le digas a mamá que trabajo en la tele. Magacín
- 17:10 NCIS: Los Ángeles
- 19:00 ¡Allá tú! Concurso
- 20:00 Noticias Cuatro
- 20:45 Deportes Cuatro ¡Mójate!
- 21:30 Con Marbelys Zamora y Rafa Méndez
- 22:30 Mentes criminales: Conducta sospechosa. Serie
- 23:15 Mentes criminales
- 01:50 Dexter. Serie



- 07:00 Informativos Telecinco. Telediario matinal
- 09:00 El programa del verano. Magacín
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Talk-show
- 14:30 De buena ley
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero
- 15:45 Sálvame diario. Crónica social
- 20:00 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
- 20:55 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco y Ramón Fuentes
- 22:00 Pasapalabra Verano. Presentado por Christian Gálvez
- 00:00 Resistiré, ¿vale?
- 02:30 Locos por ganar



- 07:00 La Sexta en concierto
- 08:30 Lo mejor de La Sexta
- 08:35 Carreteras secundarias
- 09:25 Crímenes imperfectos
- 10:50 Crímenes imperfectos. Estados Unidos
- 11:55 Historias criminales
- 12:50 Crímenes imperfectos Investigadores forenses
- 13:55 La Sexta Noticias. Informativo
- 15:10 La Sexta Deportes
- 15:20 La Sexta Meteo
- 15:25 Bones. Serie
- 18:00 Verano directo. Magacín
- 19:55 La Sexta Noticias
- 20:50 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 Gira NBA. España-Australia
- 23:15 Cine *Juegos salvajes*
- 01:20 Summertime



- 08:00 Castilla y León en el mundo. R.
- 09:30 Caminos y sabores. R
- 10:30 Un día en la vida
- 11:00 La fea más bella. Estreno. Telenovela
- 11:45 Sal y pimienta
- 12:15 Inspector Wolff. Serie
- 13:00 A vivir bien
- 14:30 CYL 7 Noticias
- 15:30 Stingers. Serie
- 17:15 Silvestria Castilla y León
- 17:45 Sorteo Champions. Directo
- 19:00 Castilla y León en el mundo.
- 20:00 CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad
- 21:00 Rex. Serie
- 22:00 Tapeando
- 23:00 Un día en la vida
- 23:45 Inspector Wolf. R.



- 07:30 La zona que mola. Infantil
- 08:30 Dibujos animados
- 09:30 Teleserie
- 10:30 Programa de cocina
- 11:00 Programación local
- 13:00 Teleserie. Drama
- 14:00 CYL 8 Noticias
- 14:30 Programa de cocina
- 15:00 Programa de viajes
- 15:30 CYL 8 Noticias
- 16:00 Los mundos de La Ocho
- 17:00 La zona que mola
- 18:00 Teleserie
- 19:00 Teleserie
- 20:00 Programa de bricolaje y decoración
- 20:30 Programa de cocina
- 21:00 CYL 8 Noticias. Informativo
- 21:30 Programación local
- 23:30 CYL 8 Noticias
- 00:00 Programación noche



- 06:00 Punto pelota
- 07:30 Capital, la bolsa y la vida
- 08:00 Otro gallo cantaría
- 10:10 Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
- 12:00 Informativo de las 12:00
- 12:30 Dando caña
- 14:30 Con un par de bigotes
- 14:50 El telediario de Intereconomía
- 15:35 Con un par de bigotes
- 16:00 De película
- 18:00 La hora de Josemi
- 19:00 Especial informativo
- 20:30 El telediario de Intereconomía
- 21:35 Los clones. Programa de humor
- 22:00 El gato al agua. Tertulia
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 La noche de Cuca



- 09:00 Motocross. Red Bull x-fighters
- 10:00 Ciclismo. Vuelta España
- 11:15 World of freesport
- 11:45 Ciclismo. Marcha cicloturista Perico Delgado
- 12:10 Hockey hierba. España-Bélgica
- 13:40 Fútbol. Liga de campeones. Villarreal-Odense
- 15:30 Programa ciclismo. Directo. Vuelta a España. Úbeda-Córdoba
- 17:45 Fútbol. Directo. Sorteo UEFA Champions League
- 19:00 Hockey hierba. Holanda-Inglaterra
- 21:00 Hockey hierba. Directo. España-Alemania
- 22:45 Ciclismo. Vuelta España
- 00:00 Vela Audi Med
- 00:15 Judo



- 08:00 Telenoticias
- 09:30 Buenos días Madrid. Con Jota Abril e Isabel González
- 11:40 Animalia
- 12:40 Instinto animal
- 13:05 Documental
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:30 Cifras y letras
- 16:10 Cine Western. *La venganza de Ulzana*
- 18:00 Zona Champions. Sorteo Madrid directo
- 18:55 Telenoticias
- 19:50 Europa League. Guimaraes-At. Madrid
- 20:15 Cine. Una de acción. *Sniper: reloaded*
- 00:00 Diario de la noche. Con Rosi Viondi
- 00:30 Mi cámara y yo
- 02:30 Huff II



- 10:25 Los hermanos koala
- 12:00 Los Pingüinos de Madagascar
- 12:25 Bob Esponja
- 13:10 Baby Looney Tunes
- 13:55 Gormiti, la era del eclipse supremo
- 14:20 Pokémon
- 15:05 Bob Esponja
- 15:30 Los Pingüinos de Madagascar
- 15:55 Los Pingüinos de Madagascar
- 16:15 DaVincibles
- 16:40 Dora la exploradora
- 17:45 El cristal de Gawayn
- 18:10 Baby Looney Tunes
- 19:00 Pokémon
- 19:15 Gormiti, la era del eclipse supremo
- 20:02 Bob Esponja
- 20:50 Los Pingüinos de Madagascar
- 21:35 DaVincibles

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA **Gimnasio Mario Muniesa** **CALLE DE SAN ROQUE** **Tel 921 43 30 22**

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★★	Atraco perfecto	20:10	La Sexta 3	Intriga
★★	Amor idiota	22:00	La 2	Drama
★★★★	Chinatown	22:00	La Sexta 3	Intriga
★★	Pisando fuerte	22:05	Antena 3	Acción
★★	Juegos salvajes	23:15	La Sexta	Thriller
★★	Límite vertical	23:30	Antena 3	Aventuras
★★	Beautiful Joe	23:55	TVE 1	Comedia
★★★★	Sed de mal	00:25	La Sexta 3	Intriga

22:00 Amor idiota (LA 2) ★★

España, año 2005. 105 minutos. Director: Ventura Pons. Reparto: Santi Millán, Cayetana Guillén Cuervo, Marc Cartes, Mercè Pons, Jordi Dauder, Héctor Mas

Pere Lluc (Santi Millán) es un joven de 35 años que vive en una etapa estancada de su vida. Lluc se entera de que un amigo suyo ha muerto hace cinco meses. Para olvidar sus penas, se va de fiesta y se emborracha.



22:00 Chinatown (LA SEXTA 3) ★★★★★

EEUU, año 1974. 131 minutos. Director: Roman Polanski. Reparto: Jack Nicholson, Faye Dunaway, John Huston, Perry Lopez, Burt Young



Jake Gittes, un policía privado en Los Ángeles durante los años 30, recibe el encargo de investigar un posible caso de infidelidad. Sin embargo, cuando el sujeto de su pesquisa aparece muerto y la mujer que le contrató resulta ser una impostora, Jake no descansará hasta descubrir la conspiración tras el asesinato.

22:05 Pisando fuerte (ANTENA 3) ★★

EEUU, año 2004. 86 minutos. Director: Kevin Bray. Reparto: Dwayne Johnson, Johnny Knoxville, Neal McDonough, Kristen Wilson

Chris Vaughn es un soldado retirado de las fuerzas especiales del Ejército americano que vuelve a su hogar natal para empezar de nuevo. Pero mientras él estuvo fuera, su ciudad se convirtió en un sitio peligroso y con mucha criminalidad.



23:30 Límite vertical (ANTENA 3) ★★

EEUU, año 2000. 126 minutos. Director: Martín Campbell. Reparto: Chris O'Donnell, Bill Paxton, Robin Tunney, Scott Glenn, Izabella Scorupco



Peter Garret es un joven fotógrafo deportivo que vive atormentado por el recuerdo de su padre, que sacrificó su vida durante una escalada para salvarlo a él y a su hermana Annie. Con los años, Annie se ha convertido en una experta escaladora que forma parte de un equipo de ascensión al K-2.

23:55 Beautiful Joe (TVE 1) ★★

EEUU, año 2000. 98 minutos. Director: Stephen Metcalfe. Reparto: Sharon Stone, Billy Connolly, Gil Bellows, Ian Holm

Joe es un florista americano de origen irlandés que ve como su monótona existencia se tambalea cuando descubre que su mujer le engaña y que tiene un tumor cerebral. Desde ese momento, decide cambiar de vida.



deporte

butaca deportiva

Ciclismo. Vuelta a España	15:30	Teledeporte
Sorteo Champions	17:45	CYL 7
Hockey hierba. España-Alemania	21:00	Teledeporte
Fútbol. Europa League. Sevilla-Hannover	21:05	Gol TV
Baloncesto. España-Australia	21:30	La Sexta



17:45 Sorteo Champions (CYL 7)

CyLTV ofrecerá en directo el sorteo de Champions en el que cuatro clubes españoles, Barcelona, Real Madrid, Valencia y Villarreal, conocerán a sus rivales para la fase de grupos de la máxima competición del fútbol europeo. El sorteo tendrá lugar en Mónaco, sede el viernes de la Supercopa de Europa. Fernando Escudero (foto), jefe de Deportes de CyLTV, y Chema Aragón, especialista de CyLTV en fútbol internacional, comentarán los emparejamientos.

entretenimiento

butaca de programas

Corazón	14:30	TVE 1
No le digas a mamá que trabajo en la tele	15:50	Cuatro
¡Ahora caigo!	18:30	Antena 3
Atrapa un millón	19:45	Antena 3
Gente	20:00	TVE 1
¡Mójate!	21:30	Cuatro
Pasapalabra verano	22:00	Telecinco

19:45 Atrapa un millón (ANTENA 3)

El concurso que presenta Carlos Sobera en Antena 3 y uno de los programas revelación de la temporada contará hoy con la participación de Ana Milán. De esta manera, se suma a la lista de invitados especiales de *Atrapa un millón*, en el que han participado César Cadavall, Jorge Cadaval, Josema Yuste, Anabel Alonso, Santi Rodríguez, Marta Torné o Carolina Cerezuela, entre otros. En la actualidad, el espacio es emitido con éxito en 13 países de todo el mundo: Gran Bretaña, Alemania, Grecia, Israel, Rusia, Turquía, Hungría, Estados Unidos, Albania, Ucrania, Australia, Italia y Francia.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★★	Los Tudor	22:15	TVE 1	Histórica
★★	Mentes criminales	22:30	Cuatro	Suspense



22:15 Los Tudor (TVE 1) ★★

La salud de Enrique VIII empeora por momentos. Después de la campaña militar contra Francia el rey sufre constantes dolores en su pierna ulcerada. Por otro lado, la creciente influencia del obispo Gardiner le ha otorgado el suficiente poder como para continuar con su investigación: la reina Catherine Parr debe ser ajusticiada por hereje. Lo que desconoce Gardiner es que sus malas artes se pueden volver en su contra.

22:30 Mentes criminales. Conducta sospechosa (CUATRO) ★★

En el episodio que esta noche emite en *prime time* la cadena de Mediaset, Cuatro, de *Mentes criminales*, titulado *Un disparo preciso*, un francotirador está disparando indiscriminadamente a gente por las calles de Chicago. El equipo de la Célula Roja viajará al lugar de los hechos para intentar dar con el asesino.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios

FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | L. RODRÍGUEZ / SEGOVIA



Sofía Aguado, la aeromodelista más joven del club 'Los Halcones', mostrando su diploma y su avión tras haber superado el curso de la Escuela. / EL ADELANTADO

La benjamina de las alturas

Con solo diez años, Sofía Aguado ha superado el curso de nociones de aeromodelismo y es ya socia del segoviano club 'Los Halcones'

Sofía Aguado vio practicar el aeromodelismo a su padre desde que era muy pequeña. Así comenzó a interesarse por este peculiar mundo, y no ha tenido que esperar mucho para recibir una oportunidad de aprender a volar. Con solo diez años, el pasado abril se inició en la Escuela de Aeromodelismo de Segovia, y pocos meses después ya ha completado el curso de entrada y se ha convertido en socia del Club 'Los Halcones', organizador de dichas sesiones de instrucción, patrocinadas por el Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento.

La Escuela de Pilotos de Aeromodelismo se creó hace un año y medio, y desde entonces han pa-

sado por ella más de una veintena de alumnos con resultados satisfactorios, durante los dos cursos que se han celebrado. Hace falta paciencia para conseguir mantener el avión en el aire, y aprender las nociones básicas de despegue y aterrizaje, sin romper el aparato.

El cursillo consta de una parte teórica que se impartió en la Casa Joven los miércoles. Allí, los aspirantes a piloto cuentan con un simulador de pantalla gigante en el cual se explica al alumno como manejar los mandos. Y, por supuesto, también de una parte práctica que tuvo lugar en el campo de vuelo 'La Fuentecilla' (entre Perogordo y Torredondo).

Sofía asegura que dos meses

son tiempo suficiente, al menos en su caso, para "mejorar mucho, especialmente en el despegue". "El aterrizaje es lo más complicado", afirma. Como en tantas otras disciplinas, a medida que mejoras se disfruta más y más, y Sofía es la prueba viviente de que para esto no hay edad. "El hijo de un socio del club, que tiene solo unos dos años, ya está deseando pilotar", cuenta.

Desde el club 'Los Halcones' se resalta también esta indiferencia en cuanto a la edad de los pilotos, ya que en uno de los cursillos de la Escuela de Aeromodelismo han llegado a participar un abuelo con su hijo y su nieto. No es necesaria la preparación física. Además, aunque el material

para competir no es precisamente barato, el club pone los aparatos para quienes empiezan en la Escuela, que próximamente convocará un nuevo curso para el que ya están abiertas las inscripciones.

Muchos pilotos animan a todo su entorno a iniciarse en las acrobacias con estos aviones. El padre de Sofía, José, el primero. "Me parece una actividad muy interesante para la gente joven, porque toca muchas ramas de la técnica: la carpintería, la electrónica... Además, en el mundo del aeromodelismo hay mucho compañerismo, que en un principio es muy necesario porque necesitas que te asesoren". En esto, Sofía tuvo suerte.

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Diario de información y de noticias generales y locales

Hace **75** años

Se restablece
en las escuelas
la imagen
de Cristo

CONVENIENTEMENTE AUTORIZADA POR EL EXCELENTÍSIMO SEÑOR DELEGADO DE LA AUTORIDAD MILITAR, la Inspección de Primera Enseñanza ordena a los señores maestros de las zonas respectivas lo siguiente:

1º.- Tan pronto aparezca esta orden en el 'Boletín Oficial' de la provincia, será repuesta, con todos los honores y en lugar preferente, en las escuelas nacionales, la imagen de Nuestro Señor Jesucristo Crucificado.

2º.- Se restablece la bandera nacional roja y gualda, que ondeará en las escuelas nacionales durante las horas dedicadas a la instrucción y los días de fiesta nacional desde la salida a la puesta del sol.

3º.- Se retirarán de las escuelas los cuadros que la orden del Ministerio de Instrucción Pública de 28 de marzo mandaba colocar en las paredes de las salas de clase. Igualmente se retirarán de la circulación las bibliotecas escolares enviadas por el Patronato de Misiones Pedagógicas.

4º.- El día 1 de septiembre se inaugurará solemnemente el curso escolar, invitando para ello a las autoridades y vecindario, ante quienes los señores maestros expondrán la importancia de la escuela cristiana en el resurgimiento de la España grande, libre y una.

5º.- Nuevamente se darán lecciones de doctrina cristiana, acompañadas del pasaje de la Historia Sagrada, en que se vean aplicadas las máximas y preceptos que se han explicado... *La inspectora jefe, Elena Gozalo Blanco.*



C/ Camino de Torrecaballeros

La Lastrilla (El Sotillo). Segovia

- A 1,5 Km del Acueducto
- Estación del AVE a 10 minutos

VENTA Y ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

285.000 €

LAS MEJORES CASAS DE SEGOVIA

- Por situación
- Por Calidad
- Por Precio

CHALETS DE 210 M² CON:

- Zonas Privadas
- Zonas Comunes con Jardín y Piscina Cubierta

ENTREGA INMEDIATA
TELÉFONO DE INFORMACIÓN: 629 588 676